

nenò[®]

Nube

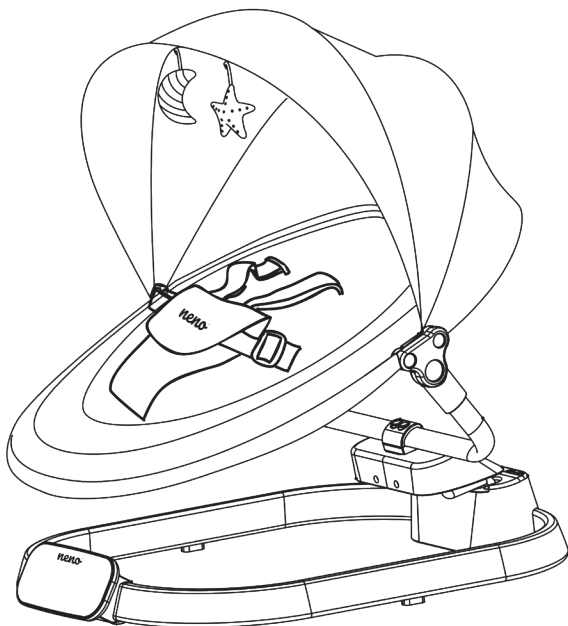
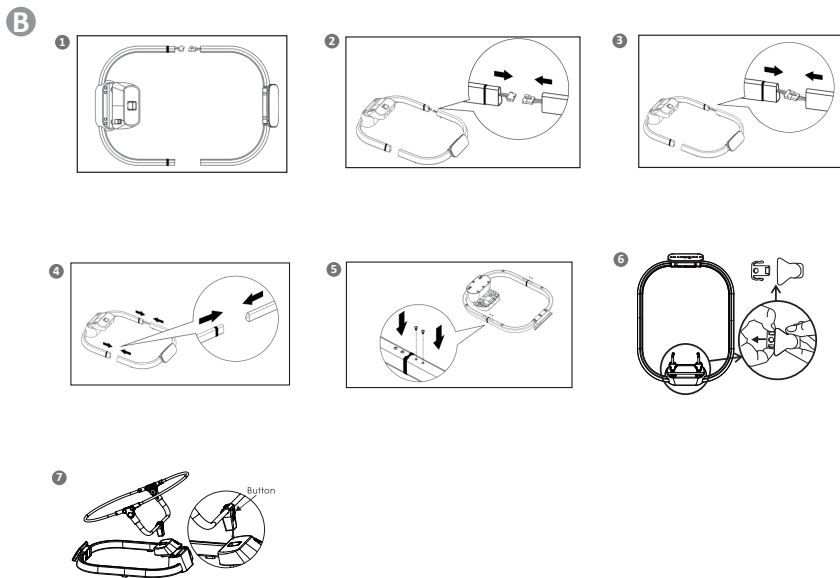
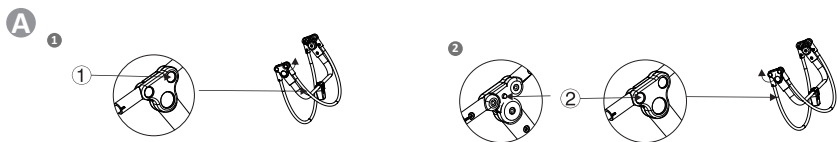


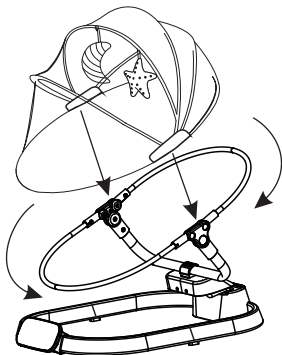
Table of contents

Spis treści

6	Instrukcja obsługi	PL
8	User manual	EN
10	Bedienungsanleitung	DE
13	Návod k použití	CZ
15	Használati utasítás	HU
18	Používateľská príručka	SK
20	Användarhandbok	SE
23	Käyttäjän käsikirja	FI
25	Brukerhåndbok	NO
28	Brugermanual	DK
30	Gebruikershandleiding	NL
33	Manual del usuario	ES
35	Manuale utente	IT
38	Manuel de l'utilisateur	FR
40	Manual de utilizare	RO
43	Korisnički priručnik	HR/BA
45	Uputstvo za upotrebu	RS/ME
47	Uporabniški pravilnik	SI
50	Εγχειρίδιο χρήστη	GR
52	Lietotāja rokasgrāmata	LV
55	Vartotojo vadovas	LT
57	Kasutusjuhend	ET
60	Посібник користувача	UA
62	Ръководство за потребителя	BG
65	Упатство за употреба	MK
67	Manual do utilizador	PT

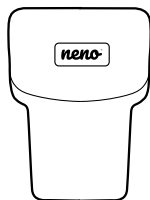


D

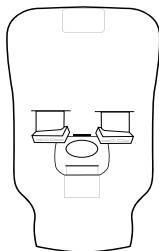


E

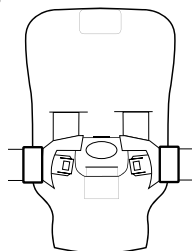
1



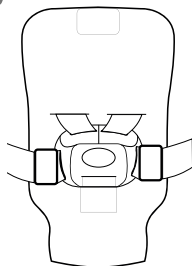
2



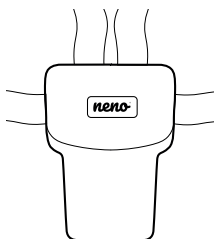
3



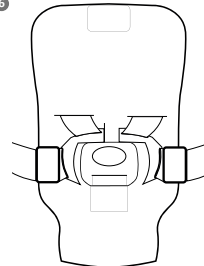
4



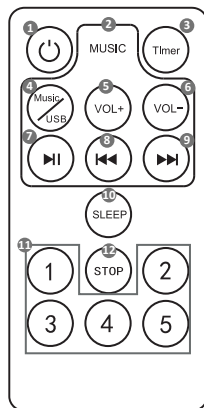
5



6



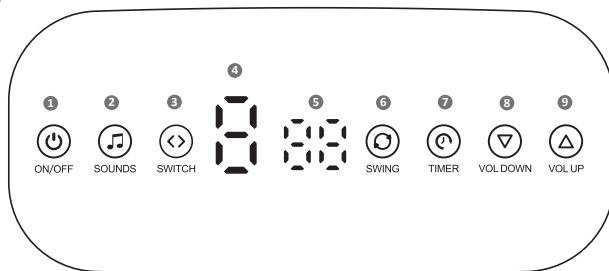
F



G



H



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

Điękujemy za zakup bujaczka i leżaczka Neno Nube. Produkt przeznaczony jest dla dzieci o masie ciała do 9 kg oraz takich, które nie są w stanie samodzielnie siedzieć. Prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem oraz zatrzymanie jej w razie konieczności ponownego użycia.



01. OSTRZEŻENIA:

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Nie korzystaj z produktu jeżeli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waga dziecka przekracza 9kg.
3. Produkt nie jest przeznaczony do dłuższego snu.
4. Nigdy nie używaj tego produktu na podwyższonych płaszczyznach jak na przykład stół.
5. Zawsze pamiętaj o stosowaniu systemu bezpieczeństwa.
6. W celu uniknięcia obrażeń upewnij się, że dzieci znajdują się w bezpiecznej odległości podczas składania i rozkładania produktu.
7. Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.
8. Nie przestawiaj oraz nie podnoś produktu, jeżeli dziecko znajduje się w nim.
9. Ten produkt nie zastępuje łóżeczka dziecięcego lub łóżka. Jeżeli dziecko potrzebuje snu, przenieś swoje dziecko do łóżeczka dziecięcego lub łóżka.
10. Nie korzystaj z produktu, jeżeli którykolwiek element jest uszkodzony lub go brakuje.
11. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych innych niż zatwierdzonych przez producenta.
12. Sprawdź czy pasy za każdym razem są dobrze dopasowane, a także dobrze zapięte gdy kładziesz dziecko.
13. Nie wolno dopuścić do zwarcia zacisków zasilania.
14. Do zasilania produktu nie należy używać adapterów innych niż dostarczone z tym produktem.
15. Trzymać dzieci z dala od pracującej ładowarki.
16. Regularnie sprawdzaj podłączenie kabla do adaptera.
17. Regularnie sprawdzaj zamocowanie pokrowca siedziska na ramie siedziska.
18. Sprawdź przed użyciem sprawdź wszystkie mocowania i upewnij się, że elementy zostały prawidłowo.
19. Przed uruchomieniem funkcji bujania upewnij się, że nic nie stoi w pobliżu co mogło spowodować zablokowanie lub kolizję z produktem.
20. Upewnij się również, że dziecko nie będzie miało dostępu do przedmiotów, ścian i innych rzeczy, po które może sięgnąć lub od których może się odepchnąć. Może spowodować to urazy ciała, uduszenia i zadławienia.
21. Nie przedłużaj oraz nie zmieniaj kabla do ładowania.
22. Nie przedłużaj w żaden sposób przymocowanym zabawek, a także nie zawieszaj innych zabawek niż tych, które są dołączone do zestawu.
23. Nie należy zostawiać produktu w pełnym słońcu, blisko źródeł ciepła.
24. Sprawdź regularnie stan szwów, łączeń materiałów, konstrukcji, śrub. W razie wykrycia zużycia natychmiastowo zaprzestań korzystania i wymień element na nowy.

RYZYKO UPADKU I UDUSZENIA:

Niemowlęta miały urazy szyi i głowy spadając z bujaka i dusząc się w pasach.

ZAWSZE używaj pasów bezpieczeństwa. Dopasuj je tak, aby ściśle przylegały.

PRZESTAŃ używać produktu, gdy niemowlę próbuje się wydostać z produktu (około 6 miesięcy).

Pozostań w pobliżu i obserwuj niemowlę podczas użytkowania produktu. Ten produkt nie jest bezpieczny do stosowania bez nadzoru lub spania bez opieki.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Baza bujaka
2. Rama siedziska
3. Pokrowiec siedziska
4. Ładowarka
5. Daszek z moskitierą
6. Poduszka
7. 2 zabawki
8. Pilot

03. ROZKŁADANIE RAMY SIEDZISKA

1. Naciśnij przycisk z lewej i prawej strony, w międzyczasie podnieść górną rurę. **PATRZ RYS. A. 1.**
2. Naciśnij przycisk z lewej i prawej strony, w międzyczasie podnieść dolną rurę. **PATRZ RYS. A. 2.**

04. INSTALACJA PRODUKTU

1. Ustaw obie części bazy na płaskiej powierzchni. Wyrównaj łączenia po obu stronach, tak jak na obrazku. A także dopasuj kable zasilające. **PATRZ RYS. B. 1.**
2. Połącz kable zasilające ze sobą. **PATRZ RYS. B. 2.**
3. Połącz ponownie drugą stronę podstawy. **PATRZ RYS. B. 3.**
4. Dopasuj i połącz obie strony bazy, a następnie ostrożnie obróć spodem do góry. **PATRZ RYS. B. 4.**
5. Umieść i dokręć z starannością śruby w pozycji jak na obrazku. **PATRZ RYS. B. 5.**

6. Wyjmij 2 plastikowe klamry blokujące z podstawy. **PATRZ RYS. B. 6.**
7. Umieść ramę siedziska w podstawie wyrównując prostokątny element. **PATRZ RYS. B. 7.**

05. ZAKŁADANIE/ ŚCIGAANIE POKROWCA SIEDZISKA I PODUSZKI

1. Aby związać pokrowiec należy odpiąć 3 zatrzaski na spodzie bujaka, a następnie zsunąć go z ramy.
2. Aby założyć pokrowiec, należy nałożyć go na ramę, uwzględniając gdzie znajduje się górna część. A następnie dokładnie zapiąć 3 zatrzaski. Upewnij się, że zostały one dobrze zapięte.
3. Aby zdjąć poduszkę należy odciągnąć pasek mocujący przez uchwyt zamocowany do pokrowca siedziska.
4. Aby założyć poduszkę należy przełożyć pasek mocujący przez uchwyt, a następnie zapiąć rzep na pasku.
5. Jeżeli chcesz zdjąć lub założyć wyściółkę siedzenia postępuj zgodnie z punktami 3 i 4.

06. REGULACJA SIEDZISKA

PATRZ RYS. C

1. Naciśnij i trzymaj przycisk oznaczony na obrazku numerem 1 w tym samym czasie z lewej i prawej strony, aby regulować kąt nachylenia oparcia. Są 3 możliwe pozycje. **PATRZ RYS. C. 1.**
2. Naciśnij i trzymaj przycisk oznaczony na obrazku numerem 2 w tym samym czasie z lewej i prawej strony, aby regulować pozycję poziomą. Są 2 możliwe pozycje. **PATRZ RYS. C. 2.**

07. DASZEK Z ZABAWKAMI

1. Zamocuj zabawki na daszku przekładając pasek mocujący z zabawki przez uchwyt do mocowania, który znajduje się w pobliżu łączenia materiału z siatką. Po przełożeniu paska, zapnij rzep. Postępuj tak w przypadku obydwu zabawek.
2. Przyłóż boczne mocowanie do bujaka w miejscu jak na obrazku, a następnie wcisnij mocowanie w bujak, tak aby rurka od bujaka spasowała się z przestrzenią w mocowaniu daszka. Następnie zapnij 2 rzepy mocujące od spodu w okolicach poduszki. **PATRZ RYS. D**

08. PASY BEZPIECZEŃSTWA

1. Włóż dziecko do bujaka i ułóż tak, aby szeroki pas środkowy znajdował się pomiędzy nogami dziecka. **PATRZ RYS. E. 1.**
2. Następnie nałóż górne pasy na ramiona dziecka i przełóż przez otwory znajdujące się w środkowym pasie odpowiednio lewą stronę przez otwór po lewej stronie i prawy przez otwór po prawej stronie. **PATRZ RYS. E. 2.**
3. Wepnij boczne pasy w otwory w górnych pasach. **PATRZ RYS. E. 3.**
4. Wepnij połączone pasy po obu stronach do pasa środkowego. **PATRZ RYS. E. 4.**
5. Upewnij się, że pasy są odpowiednio dopasowane do twojego dziecka i wszystkie mocowania są dobrze wpięte.
6. Zapnij za pomocą rzepu zabezpieczenie pasów. Jest to niezbędne, aby twoje dziecko nie miało dostępu do zapięcia. **PATRZ RYS. E. 5.**
7. Aby rozpiąć pasy naciśnij przycisk na zabezpieczeniu po odpięciu zabezpieczenia. Wyciągnij górne pasy z otworów. **PATRZ RYS. E. 6.**

09. PILOT

PATRZ RYS. F

1. Włącz/wyłącz
2. Muzyka- grupa przycisków przeznaczona do sterowania muzyką
3. Czasowy wyłącznik- 8/15/30 minut
4. Tryb wbudowanych piosenek/ USB/ Bluetooth
5. Głośność „+”
6. Głośność „-”
7. Pauza/odtwórz
8. Poprzednia piosenka
9. Następna piosenka
10. Tryb uśpiania- bujanie na poziomie 2 z 15 minutowym czasowym wyłącznikiem
11. Poziomy bujania
12. Zatrzymanie funkcji bujania

10. INSTALACJA BATERII

1. Okręć śrubę do pokrywy baterii znajdującą się za wyświetlaczem i zdejmij pokrywę.
2. Włóż 4 baterie AAA.
3. Załóż pokrywę baterii i przykręć dokładnie śrubę.

Instaluj baterie tylko wtedy, gdy chcesz skorzystać z nich jako źródła zasilania. Urządzenie pobiera z nich energię także podczas trybu czuwania gdy funkcja bujania nie jest włączona. Miganie wyświetlacza jest spowodowane oszczędzaniem energii na zasilaniu bateryjnym i jest to normalne zjawisko.

11. BLOKOWANIE I ODBLOKOWANIE BUJANIA

PATRZ RYS. G

1. Naciśnij przycisk w dół, aby zablokować możliwość bujania.
2. Podnieś przycisk do góry, aby odblokować.
3. Upewnij się za każdym razem przed włączeniem funkcji bujania, że zostało ono odblokowane. Włączenie bujania podczas zablokowanej pozycji może uszkodzić produkt.

12. OPIS PANELU I DZIAŁANIE

PATRZ RYS. H

1. Zasilanie- Włącz/ wyłącz produkt
2. Muzyka
 - Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie wbudowanych piosenek. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć odtwarzanie piosenek.
 - Połącz się za pomocą BT na smartfonie z produktem o nazwie „BT_BABY”. Bujak wyda dźwięk informując o poprawnym połączeniu.
 - Podłącznik nośnik USB z muzyką do portu USB w bujaku i odtwarzaj zapisane utwory. Następna piosenka- Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie następnej piosenki
3. Następna piosenka- Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie następnej piosenki
4. Wskaźnik poziomu bujania
5. Wskaźnik czasu

6. Poziomy bujania- Naciśnij przycisk aby ustawić 1 z 5 poziomów bujania. Aktualny poziom wyświetla wskaźnik poziomu.
7. Czasowy wyłącznik- Naciśnij przycisk aby włączyć funkcję wyłączenia po 8, 15 lub 30 minutach funkcji bujania.
8. Zmniejszanie głośności odtwarzanych utworów
9. Zwiększenie głośności odtwarzanych utworów

13. CZYSZCZENIE

1. Bazę i ramę siedziska czyść za pomocą wilgotnej szmatki. Nie używaj do czyszczenia detergentów. Następnie wytrzymaj do sucha, tak aby nie było widocznych śladów po wodzie.
2. Pokrowiec siedziska, wyściółka siedzenia, poduszkę oraz daszek czyść za pomocą wilgotnej szmatki bez użycia detergentów. Żaden element nie można prać w pralce bębnowej oraz suszyć w suszarce. Nie prać chemicznie. Pozostaw do wyschnięcia na świeżym powietrzu.
3. Niestosowanie się do powyższych zaleceń może spowodować odbarwienia, zniekształcenia oraz zniszczenia elementów.

14. TRANSPORT

Pamiętaj, aby transportować bujak tylko przy zablokowanej bazie, **PATRZ PKT 11**. Nigdy nie łap za elementy siedziska. Zawsze przenoś trzymając za bazę bujaka.

Transportowanie odblokowanej bazy może spowodować uszkodzenia mechanizmu.

15. SPECYFIKACJA:

Wejście: 100-240V 50/60 Hz

Wyjście ładowarki: 5V/1A

Długość kabla: ok. 2m

Materiał: tkanina (100% poliester)

Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości: - 1,86 dBm

Zakres częstotliwości: 2.402-2.480 GHz

16. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trend deklaruje, że urządzenie Neno Nube jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/EU.

Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

EN

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Nube baby rocking chair and recliner. This product is suitable for children up to 9 kg and those who are unable to sit up independently. Please read the user manual before use and keep it in case you need to use it again.



01. WARNINGS:

1. Never leave a child unattended.
2. Do not use the product if the child can sit up unaided or weighs more than 9kg.
3. The product is not intended for prolonged sleep.
4. Never use this product on elevated surfaces such as a table.
5. Always remember to use a safety system.
6. To avoid injury, make sure children are at a safe distance when folding and unfolding the product.
7. Do not let children play with the product.
8. Do not move or lift the product if the child is in it.
9. This product is not a replacement for a cot or bed. If your child needs to sleep, move your child to a cot or bed.
10. Do not use the product if any component is damaged or missing.
11. Do not use accessories or spare parts other than those approved by the manufacturer.
12. Check that the straps fit properly every time, and also that they are securely fastened when you lay your child down.
13. The power supply terminals must not be short-circuited.
14. Do not use adapters other than those supplied with this product to power the product.
15. Keep children away from the working charger.
16. Regularly check the connection of the cable to the adapter.
17. Regularly check the attachment of the seat cover to the seat frame.
18. Always check all fixings before use and ensure that the components have been correctly fitted.
19. Before activating the rocking function, make sure nothing is standing nearby that could cause a blockage or collision with the product.
20. Also make sure that your child does not have access to objects, walls or other things that they can reach for or push away from. This can cause injury, suffocation and choking.
21. Do not extend or change the charging cable.

22. Do not extend the attached toys in any way, and do not hang toys other than those included.
23. Do not leave the product in full sunlight or close to heat sources.
24. Check regularly the condition of seams, material joints, structures and screws. If wear is detected, discontinue use immediately and replace the item with a new one.

RISK OF FALLING AND SUFFOCATION:

The infants suffered neck and head injuries falling from the rocker and suffocating in the straps.

ALWAYS use seat belts. Fit them so that they fit tightly.

STOP using the product when the infant tries to get out of the product (around 6 months).

Stay nearby and watch the infant while using the product. This product is not safe for unsupervised use or unattended sleeping.

02. CONTENTS OF THE KIT

1. Rocker base
2. Seat frame
3. Seat cover
4. Charger
5. Canopy with mosquito net
6. Pillow
7. 2 toys
8. Pilot

03. UNFOLDING OF THE SEAT FRAME

1. Press the left and right buttons, meanwhile lifting the top tube. **SEE FIG. A. 1.**
2. Press the left and right buttons, meanwhile lifting the lower tube. **SEE FIG. A. 2.**

04. PRODUCT INSTALLATION

1. Place both parts of the base on a flat surface. Align the joints on both sides as shown in the picture. And also align the power cables. **SEE FIG. B. 1**
2. Connect the power cables together. **SEE FIG. B. 2.**
3. Reconnect the other side of the base. **SEE FIG. B. 3.**
4. Fit and join the two sides of the base, then carefully turn the bottom upwards. **SEE FIG. B. 4.**
5. Place and carefully tighten the screws in position as shown in the picture. **SEE FIG. B. 5.**
6. Remove the 2 plastic locking clamps from the base. **SEE FIG. B. 6.**
7. Place the seat frame into the base aligning the rectangular piece. **SEE FIG. B. 7.**

05. FITTING/REMOVING THE SEAT COVER AND CUSHION

1. To remove the cover, unfasten the 3 snaps on the bottom of the rocker and then slide it off the frame.
2. To fit the cover, place it over the frame, taking into account where the top is. And then carefully fasten the 3 snaps. Make sure they are fastened securely.
3. To remove the cushion, unfasten the Velcro and pull the retaining strap through the handle attached to the seat cover.
4. To put the cushion on, put the attachment strap through the handle and then fasten the Velcro on the strap.
5. If you wish to remove or fit the seat padding follow steps 3 and 4.

06. SEAT ADJUSTMENT

SEE FIG. C

1. Press and hold the button numbered 1 in the picture at the same time on the left and right side to adjust the angle of the backrest. There are 3 possible levels. **SEE FIG. C. 1.**
2. Press and hold the button numbered 2 in the image at the same time on the left and right to adjust the horizontal position. There are 2 possible positions. **SEE FIG. C. 2.**

07. CANOPY WITH TOYS

1. Attach the toys to the canopy by putting the attachment strap from the toy through the attachment bracket, which is located near the connection between the fabric and the mesh. Once you have put the strap through, fasten the Velcro. Proceed in this way for both toys.
2. Attach the side mount to the rocker at the location as shown in the picture, then push the mount into the rocker so that the tube from the rocker fits into the space in the canopy mount. Then fasten the 2 Velcro fasteners on the underside near the cushion. **SEE FIG. D.**

08. SEAT BELTS

1. Place the child in the rocker and position so that the wide centre strap is between the child's legs. **SEE FIG. E. 1.**
2. Then place the top straps over the child's shoulders and put the left side through the hole on the left and the right side through the hole on the right, respectively, through the holes in the middle strap. **SEE FIG. E. 2.**
3. Clip the side straps into the holes in the top straps. **SEE FIG. E. 3.**
4. Clip the connected straps on both sides into the middle strap. **SEE FIG. E. 4.**
5. Make sure the straps fit your child properly and that all attachments are securely clipped in.
6. Fasten with Velcro to secure the straps. This is essential to prevent your child from accessing the fastener. **SEE FIG. E. 5.**
7. To unbuckle the straps press the button on the safety catch once the safety catch is unfastened. Pull the top straps out of the holes. **SEE FIG. E. 6.**

09. PILOT

SEE FIG. F

1. On/off
2. Music - a group of buttons designed to control music
3. Time switch- 8/15/30 minutes
4. Built-in song mode/ USB/ Bluetooth
5. Volume „+“
6. Volume „-“
7. Pause/play

8. Previous song
9. Next song
10. Level 2 rocking sleep mode with a 15-minute on/off timer
11. Rocking levels
12. Stop rocking function

10. BATTERY INSTALLATION

1. Turn the battery cover screw located behind the display and remove the cover.
2. Insert 4 AAA batteries.
3. Replace the battery cover and tighten the screw carefully.

Install batteries only when you want to use them as a power source. The device also draws power from them during standby mode when the rocking function is not activated. The flickering of the display is caused by power saving on battery power and is a normal occurrence.

11. LOCKING AND UNLOCKING OF ROCKING

SEE FIG. G

1. Press the down button to block rocking.
2. Lift the button up to unlock.
3. Ensure each time before activating the rocking function that it has been unlocked. Turning on the rocking while in the locked position may damage the product.

12. PANEL DESCRIPTION AND OPERATION

SEE FIG. H

1. Power supply - Switch the product on/off
2. Music
 - Press to start playing embedded songs. Press again to stop playing songs.
 - Connect via BT on your smartphone to the product named „BT_BABY“. The rocker will make a sound to inform you that the connection is correct.
 - Plug your USB music media into the USB port on the rocker and play your stored songs. Next song- Press the button to start playing the next song
3. Next song - Press the button to start playing the next song
4. Rocking level indicator
5. Time indicator
6. Rocking levels- Press the button to set 1 of the 5 rocking levels. The current level is displayed by the level indicator.
7. Timed switch- Press the button to activate the switch-off function after 8, 15 or 30 minutes of rocking function.
8. Turning down the volume of tracks being played
9. Increasing the volume of tracks being played

13. CLEANING

1. Clean the base and seat frame with a damp cloth. Do not use detergents for cleaning. Then stand until dry so that no watermarks are visible.
2. Clean the seat cover, seat padding, cushion and canopy with a damp cloth without detergent. No parts may be washed in the washing machine or tumble-dried. Do not dry clean. Leave to dry in the open air.
3. Failure to do so may result in discolouration, distortion and damage to the components.

14. TRANSPORT

Remember to transport the rocker only with the base locked, **SEE POINT 11**. Never grab the seat parts. Always transport by holding the base of the rocker. Transporting the base unlocked can cause damage to the mechanism.

15. SPECIFICATIONS:

Input: 100-240V 50/60 Hz

Charger output: 5V/1A

Cable length: approx. 2m

Material: fabric (100% polyester)

Maximum radio frequency power emitted in the frequency range: - 1,86 dBm

Frequency range: 2.402-2.480 GHz

16. WARRANTY CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty terms and conditions can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact and service address can be found at: <https://neno.pl/kontakt>

Specifications and contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

KGK Trend declares that the Neno Nube complies with the essential requirements of the RED Directive 2014/53/EU.

The text of the declaration can be found at the following link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für den Neno Nube Baby-Schaukelstuhl und -Liegestuhl entschieden haben. Dieses Produkt ist für Kinder bis zu 9 kg geeignet und für Kinder, die sich noch nicht selbständig aufsetzen können. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch durch und bewahren Sie sie für den Fall auf, dass Sie das Produkt erneut verwenden müssen.



01. WARNUNGEN:

1. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kind sich ohne Hilfe aufsetzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
3. Das Produkt ist nicht für einen längeren Schlaf geeignet.
4. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf erhöhten Flächen wie z. B. einem Tisch.
5. Denken Sie immer daran, ein Sicherheitssystem zu verwenden.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich Kinder beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Produkts in einem sicheren Abstand befinden.
7. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
8. Bewegen oder heben Sie das Produkt nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
9. Dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Kinderbett oder ein Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, bringen Sie es in ein Kinderbett oder ein Bett.
10. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
11. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehör- oder Ersatzteile.
12. Vergewissern Sie sich jedes Mal, dass die Gurte richtig sitzen und dass sie sicher befestigt sind, wenn Sie Ihr Kind hinlegen.
13. Die Stromversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
14. Verwenden Sie für die Stromversorgung des Produkts keine anderen als die mitgelieferten Adapter.
15. Halten Sie Kinder von dem funktionierenden Ladegerät fern.
16. Überprüfen Sie regelmäßig den Anschluss des Kabels an den Adapter.
17. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung des Sitzbezuges am Sitzrahmen.
18. Überprüfen Sie vor der Benutzung immer alle Befestigungen und stellen Sie sicher, dass die Komponenten korrekt montiert wurden.
19. Vergewissern Sie sich vor dem Aktivieren der Schaukelfunktion, dass keine Gegenstände in der Nähe sind, die eine Blockade oder eine Kollision mit dem Gerät verursachen könnten.
20. Achten Sie auch darauf, dass Ihr Kind keinen Zugang zu Gegenständen, Wänden oder anderen Dingen hat, nach denen es greifen oder die es weggeschoben kann. Dies kann zu Verletzungen, Erstickten und Ersticken führen.
21. Verlängern oder verändern Sie das Ladekabel nicht.
22. Verlängern Sie die angebrachten Spielzeuge in keiner Weise und hängen Sie keine anderen als die mitgelieferten Spielzeuge auf.
23. Lassen Sie das Produkt nicht in vollem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen liegen.
24. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Nähten, Materialverbindungen, Strukturen und Schrauben. Wenn Sie Abnutzung feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie den Artikel durch einen neuen.

STURZGEFAHR UND ERSTICKUNGSGEFAHR:

Die Kinder erlitten Hals- und Kopfverletzungen, als sie von der Wippe fielen und in den Gurten erstickten.

Legen Sie IMMER die Sicherheitsgurte an. Legen Sie sie so an, dass sie fest sitzen.

STOPPEN Sie die Verwendung des Produkts, wenn das Kind versucht, sich aus dem Produkt zu befreien (ca. 6 Monate).

Bleiben Sie in der Nähe und beobachten Sie das Kind, während Sie das Produkt verwenden. Dieses Produkt ist nicht für den unbeaufsichtigten Gebrauch oder unbeaufsichtigten Schlaf geeignet.

02. INHALT DES KITS

1. Sockel der Wippe
2. Sitzrahmen
3. Sitzbezug
4. Ladegerät
5. Vordach mit Moskitonetz
6. Kopfkissen
7. 2 Spielzeuge
8. Piloten

03. AUFKLAFFEN DES SITZRAHMENS

1. Drücken Sie den linken und rechten Knopf und heben Sie dabei das obere Rohr an. **SIEHE ABB. A. 1.**
2. Drücken Sie den linken und rechten Knopf und heben Sie dabei das untere Rohr an. **SIEHE ABB. A. 2.**

04. PRODUKTINSTALLATION

1. Legen Sie beide Teile des Sockels auf eine ebene Fläche. Richten Sie die Gelenke auf beiden Seiten wie in der Abbildung gezeigt aus. Richten Sie auch die Stromkabel aus. **SIEHE ABB. B. 1**
2. Verbinden Sie die Stromkabel miteinander. **SIEHE ABB. B. 2.**
3. Schließen Sie die andere Seite des Sockels wieder an. **SIEHE ABB. B. 3.**
4. Die beiden Seiten des Sockels zusammensetzen und verbinden, dann den Boden vorsichtig nach oben drehen. **SIEHE ABB. B. 4.**
5. Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie vorsichtig an, wie in der Abbildung gezeigt. **SIEHE ABB. B. 5.**
6. Entfernen Sie die 2 Kunststoffverriegelungsklammern vom Sockel. **SIEHE ABB. B. 6.**
7. Setzen Sie den Sitzrahmen in den Sockel ein und richten Sie dabei das rechteckige Teil aus. **SIEHE ABB. B. 7.**

05. ANBRINGEN/ABNEHMEN DES SITZBEZUGS UND DES KISSENS

1. Um die Abdeckung zu entfernen, lösen Sie die 3 Druckknöpfe an der Unterseite der Wippe und schieben Sie sie dann vom Rahmen ab.
2. Um die Abdeckung anzubringen, legen Sie sie über den Rahmen, wobei Sie berücksichtigen müssen, wo sich die Oberseite befindet. Schließen Sie dann vorsichtig die 3 Druckknöpfe. Vergewissern Sie sich, dass sie sicher befestigt sind.
3. Um das Kissen abzunehmen, lösen Sie den Klettverschluss und ziehen Sie das Halteband durch den am Sitzbezug angebrachten Griff.
4. Um das Kissen anzulegen, führen Sie den Befestigungsriemen durch den Griff und befestigen Sie dann den Klettverschluss am Riemen.
5. Wenn Sie die Sitzpolsterung entfernen oder anbringen möchten, folgen Sie den Schritten 3 und 4.

06. SITZVERSTELLUNG

SIEHE ABB. C

1. Halten Sie die Taste mit der Nummer 1 in der Abbildung auf der linken und rechten Seite gleichzeitig gedrückt, um den Winkel der Rückenlehne einzustellen. Es gibt 3 mögliche Stufen. **SIEHE ABB. C. 1.**
2. Halten Sie die Taste mit der Nummer 2 auf dem Bild gleichzeitig links und rechts gedrückt, um die horizontale Position einzustellen. Es gibt 2 mögliche Positionen. **SIEHE ABB. C. 2.**

07. VORDACH MIT SPIELZEUG

1. Befestigen Sie die Spielzeuge am Verdeck, indem Sie das Befestigungsband des Spielzeugs durch die Befestigungslasche führen, die sich in der Nähe der Verbindung zwischen dem Stoff und dem Netz befindet. Sobald Sie den Riemen durchgesteckt haben, schließen Sie den Klettverschluss. Gehen Sie bei beiden Spielzeugen auf diese Weise vor.
2. Befestigen Sie die seitliche Halterung an der Wippe an der in der Abbildung gezeigten Stelle und schieben Sie die Halterung so in die Wippe, dass das Rohr von der Wippe in den Raum in der Haubenhalterung passt. Befestigen Sie dann die 2 Klettverschlüsse auf der Unterseite in der Nähe des Kissens. **SIEHE ABB. D.**

08. SITZGURTE

1. Setzen Sie das Kind in die Wippe und positionieren Sie es so, dass sich der breite Mittelgurt zwischen den Beinen des Kindes befindet. **SIEHE ABB. E. 1.**
2. Legen Sie dann die oberen Gurte über die Schultern des Kindes und stecken Sie die linke Seite durch das Loch auf der linken Seite und die rechte Seite durch das Loch auf der rechten Seite, jeweils durch die Löcher im mittleren Gurt. **SIEHE ABB. E. 2.**
3. Stecken Sie die seitlichen Gurte in die Löcher der oberen Gurte. **SIEHE ABB. E. 3.**
4. Verbinden Sie die verbundenen Gurte auf beiden Seiten mit dem mittleren Gurt. **SIEHE ABB. E. 4.**
5. Vergewissern Sie sich, dass die Gurte Ihrem Kind richtig passen und dass alle Befestigungen sicher eingerastet sind.
6. Befestigen Sie die Riemen mit einem Klettverschluss, um sie zu sichern. Dies ist wichtig, damit Ihr Kind nicht auf den Verschluss zugreifen kann. **SIEHE ABB. E. 5.**
7. Um die Gurte zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Sicherung, sobald die Sicherung gelöst ist. Ziehen Sie die oberen Gurte aus den Löchern. **SIEHE ABB. E. 6.**

09. PILOT

SIEHE ABB. F

1. ein/aus
2. Musik - eine Gruppe von Tasten zur Steuerung von Musik
3. Zeitschaltuhr - 8/15/30 Minuten
4. Integrierter Song-Modus/ USB/ Bluetooth
5. Lautstärke „+“
6. Band „-“
7. Pause/Play
8. Vorheriger Song
9. Nächster Song
10. Schlafmodus der Stufe 2 mit einem 15-minütigen Ein- und Ausschaltimer
11. Wippende Ebenen
12. Funktion „Schaukeln stoppen“

10. BATTERIEANLAGE

1. Drehen Sie die Schraube des Batteriefachdeckels, die sich hinter dem Display befindet, und nehmen Sie den Deckel ab.
2. Legen Sie 4 AAA-Batterien ein.
3. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und ziehen Sie die Schraube sorgfältig fest.

Legen Sie die Batterien nur dann ein, wenn Sie sie als Stromquelle verwenden wollen. Das Gerät bezieht auch im Standby-Modus Strom von ihnen, wenn die Wippfunktion nicht aktiviert ist. Das Flackern des Displays wird durch das Sparen von Batteriestrom verursacht und ist ein normales Phänomen.

11. VERRIEGELUNG UND ENTRIEGELUNG DER SCHAUKEL

SIEHE ABB. G

1. Drücken Sie die Abwärtstaste, um das Schaukeln zu blockieren.
2. Heben Sie den Knopf zum Entriegeln an.
3. Vergewissern Sie sich jedes Mal, bevor Sie die Wippfunktion aktivieren, dass sie entriegelt ist. Das Einschalten der Wippfunktion in der verriegelten Position kann das Gerät beschädigen.

12. BESCHREIBUNG UND BEDIENUNG DES PANELS

SIEHE ABB. H

1. Stromversorgung - Ein- und Ausschalten des Produkts
2. Musik
 - Drücken Sie auf „**1**“, um die Wiedergabe der eingebetteten Titel zu starten. Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe von Titeln zu beenden.
 - Verbinden Sie sich über BT auf Ihrem Smartphone mit dem Produkt mit der Bezeichnung „BT_BABY“. Die Wippe gibt einen Ton von sich, um Sie zu informieren, dass die Verbindung korrekt ist.
 - Schließen Sie Ihr USB-Musikmedium an den USB-Anschluss der Wippe an und spielen Sie Ihre gespeicherten Titel ab. Nächster Titel - Drücken Sie die Taste, um die Wiedergabe des nächsten Titels zu starten.
3. Nächster Titel - Drücken Sie die Taste, um den nächsten Titel abzuspielen.
4. Wippende Füllstandsanzeige
5. Zeitanzeige
6. Schaukelstufen - Drücken Sie die Taste, um eine der 5 Schaukelstufen einzustellen. Die aktuelle Stufe wird durch die Stufenanzeige angezeigt.
7. Zeitschaltuhr - Drücken Sie die Taste, um die Abschaltfunktion nach 8, 15 oder 30 Minuten Schaukelfunktion zu aktivieren.
8. Verringern der Lautstärke der abgespielten Titel
9. Erhöhen der Lautstärke der abgespielten Titel

13. REINIGUNG

1. Reinigen Sie das Untergestell und den Sitzrahmen mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungsmittel. Anschließend so lange stehen lassen, bis sie trocken sind und keine Wasserflecken mehr sichtbar sind.
2. Reinigen Sie den Sitzbezug, die Sitzpolsterung, das Kissen und den Baldachin mit einem feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel. Die Teile dürfen nicht in der Waschmaschine gewaschen oder im Wäschetrockner getrocknet werden. Nicht chemisch reinigen. An der frischen Luft trocknen lassen.
3. Andernfalls kann es zu Verfärbungen, Verformungen und Schäden an den Bauteilen kommen.

14. TRANSPORT

Denken Sie daran, die Wippe nur mit verriegeltem Sockel zu transportieren, **siehe PUNKT 11**. Greifen Sie niemals an die Sitzteile. Halten Sie die Wippe beim Transport immer am Sockel fest.

Der Transport der Basis in unverriegeltem Zustand kann zu Schäden am Mechanismus führen.

15. SPEZIFIKATIONEN:

Eingang: 100-240V 50/60 Hz

Ausgang des Ladegeräts: 5V/1A

Kabellänge: ca. 2m

Material: Stoff (100% Polyester)

Maximale abgestrahlte Funkfrequenzleistung im Frequenzbereich: - 1,86 dBm

Frequenzbereich: 2,402-2,480 GHz

16. GARANTIEKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>
Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>

Änderungen der technischen Daten und des Inhalts sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

KGK Trend erklärt, dass der Neno Nube die grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Der Text der Erklärung kann unter folgendem Link abgerufen werden: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si zakoupili dětské houpací křeslo a lehátko Neno Nube. Tento výrobek je vhodný pro děti do 9 kg a pro děti, které nejsou schopny samostatně sedět. Před použitím si prosím přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro případ, že byste jej potřebovali znovu použít.



01. UPOZORNĚNÍ:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Výrobek nepoužívejte, pokud dítě umí samo sedět nebo váží více než 9 kg.
3. Výrobek není určen k dlouhodobému spánku.
4. Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených plochách, jako je stůl.
5. Vždy nezapomeňte používat bezpečnostní systém.
6. Abyste předešli zranění, dbejte na to, aby děti byly při skládání a rozkládání výrobku v bezpečné vzdálenosti.
7. Nedovoďte dětem, aby si s výrobkem hrály.
8. Nehýbejte s výrobkem ani jej nevedejte, pokud je v něm dítě.
9. Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku ani postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, přesuňte ho do postýlky nebo postele.
10. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá součást poškozená nebo chybí.
11. Nepoužívejte jiné příslušenství nebo náhradní díly než ty, které schválil výrobce.
12. Pokaždé zkontrolujte, zda popruhy správně sedí a zda jsou bezpečně připevněny, když dítě položíte.
13. Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
14. K napájení výrobku nepoužívejte jiné adaptéry než ty, které jsou dodávány s tímto výrobkem.
15. Udržujte děti mimo dosah pracovní nabíječky.
16. Pravidelně kontrolujte připojení kabelu k adaptéru.
17. Pravidelně kontrolujte upevnění potahu sedadla k rámu sedadla.
18. Před použitím vždy zkontrolujte všechny upevňovací prvky a ujistěte se, že byly správně namontovány.
19. Před aktivací funkce houpání se ujistěte, že v blízkosti nestojí nic, co by mohlo způsobit zablokování nebo kolizi s výrobkem.
20. Dbejte také na to, aby dítě nemělo přístup k předmětům, stěnám nebo jiným věcem, na které by mohlo dosáhnout nebo které by mohlo odstrčit. To může způsobit zranění, udušení a úskrcení.
21. Nabíjecí kabel neprodlužujte ani neměňte.
22. Připojené hračky nijak neprodlužujte a nezavěšujte jiné hračky než ty, které jsou součástí balení.
23. Nenechávejte výrobek na plném slunečním světle nebo v blízkosti zdrojů tepla.
24. Pravidelně kontrolujte stav švů, materiálových spojů, konstrukci a šrouby. Pokud zjistíte opotřebení, okamžitě přestaňte výrobek používat a vyměňte jej za nový.

RIZIKO PÁDU A UDUŠENÍ:

Děti utrpěly poranění krku a hlavy při pádu z houpacího vozíku a udusily se v popruzích.

VŽDY používejte bezpečnostní pásy. Připevněte je tak, aby pevně přiléhaly.

PŘESTAŇTE výrobek používat, když se dítě snaží z výrobku dostat (přibližně v 6 měsících).

Při používání výrobku buďte poblíž a hlídejte dítě. Tento výrobek není bezpečný pro použití bez dozoru nebo spaní bez dozoru.

02. OBSAH SADY

1. Základna Rocker
2. Rám sedadla
3. Potah sedadla
4. Nabíječka
5. Stříška s moskytiérou
6. Polštář
7. 2 hračky
8. Pilot

03. ROZLOŽENÍ RÁMU SEDADLA

1. Stiskněte levé a pravé tlačítko a mezitím zvedněte horní trubku. **OBRAZÉK A. 1.**
2. Stiskněte levé a pravé tlačítko a mezitím zvedněte spodní trubku. **VIZ OBR. A. 2.**

04. INSTALACE PRODUKTU

1. Obě části základny položte na rovný povrch. Vyrovnajte spoje na obou stranách tak, jak je znázorněno na obrázku. A zarovnejte také napájecí kabely. **PODÍVEJTE SE NA OBRAZÉK B. 1.**
2. Připojte napájecí kabely k sobě. **VIZ OBR. B. 2.**
3. Znovu připojte druhou stranu základny. **VIZ OBR. B. 3.**
4. Připevněte a spojte obě strany základny a poté opatrně otočte dno směrem nahoru. **OBRAZÉK B. 4.**
5. Umístěte a pečlivě utáhněte šrouby v poloze podle obrázku. **VIZ OBR. B. 5.**
6. Odstraňte 2 plastové zajišťovací svorky ze základny. **VIZ OBR. B. 6.**
7. Umístěte rám sedadla do podstavce tak, aby byl obdélníkový díl zarovnan. **VIZ OBR. B. 7.**

05. NASEZENÍ/SEJMUTÍ POTAHU A POLŠTÁŘE SEDADLA.

1. Chcete-li kryt sejmut, odepněte 3 západky na spodní straně kolébky a poté jej vysuňte z rámu.
2. Kryt nasadte na rám, přičemž berte v úvahu, kde se nachází jeho horní část. Poté opatrně upevněte 3 západky. Ujistěte se, že jsou pevně připevněny.
3. Chcete-li polštář vyjmout, rozepte suchý zip a protáhněte upevňovací pásek úchytem připevněným k potahu sedadla.
4. Chcete-li polštář nasadit, provlečte upevňovací pásek rukojeti a poté zapněte suchý zip na pásku.
5. Pokud chcete vyjmout nebo namontovat polstrování sedadla, postupujte podle kroků 3 a 4.

06. NASTAVENÍ SEDADLA

VIZ OBR. C

1. Stisknutím a podržením tlačítka označeného číslem 1 na obrázku současně na levé i pravé straně nastavíte úhel opěradla. K dispozici jsou 3 možné úrovně. **VIZ OBRAZÉK C. 1.**
2. Stisknutím a podržením tlačítka označeného číslem 2 na obrázku současně vlevo i vpravo nastavíte vodorovnou polohu. Jsou možné 2 polohy. **VIZ OBR. C. 2.**

07. STŘÍŠKA S HRAČKAMI

1. Připevněte hračky ke stříšce tak, že provlečete upevňovací pásek od hračky skrz upevňovací držák, který se nachází v blízkosti spojení mezi látkou a síťovinou. Po provlečení popruhu připevněte suchý zip. Takto postupujte u obou hraček.
2. Připevněte boční držák ke kavné vidlici v místě podle obrázku a poté zatlačte držák do kavné vidlice tak, aby trubka z kavné vidlice zapadla do prostoru v držáku stříšky. Poté upevněte 2 suché zipy na spodní straně u polštáře. **PODÍVEJTE SE NA OBRAZÉK D.**

08. SEDADLOVÉ PÁSY

1. Umístěte dítě do houpacího křesla tak, aby široký středový popruh byl mezi nohama dítěte. **VIZ OBRAZÉK E. 1.**
2. Poté nasadte horní popruhy na ramena dítěte a provlékněte levou stranu otvorem vlevo a pravou stranu otvorem vpravo, resp. otvory ve středním popruhu. **VIZ OBR. E. 2.**
3. Připněte boční popruhy do otvorů v horních popruzích. **VIZ OBR. E. 3.**
4. Připojené popruhy na obou stranách připněte k prostřednímu popruhu. **VIZ OBR. E. 4.**
5. Ujistěte se, že popruhy správně sedí na dítěti a že jsou všechny příchytky bezpečně připevněny.
6. Popruhy upevněte pomocí suchého zipu. To je nezbytné, aby se dítě k zapínání nedostalo. **VIZ OBR. E. 5.**
7. Chcete-li popruhy odepnout, stiskněte tlačítko na bezpečnostní pojistce, jakmile je bezpečnostní pojistka odepnutá. Vytáhněte horní popruhy z otvorů. **PODÍVEJTE SE NA OBRAZÉK E. 6.**

09. PILOT

VIZ OBRAZÉK F

1. Zapnuto/vypnuto
2. Hudba - skupina tlačítek určená k ovládání hudby.
3. Přepínání času - 8/15/30 minut
4. Vestavěný režim skladby/ USB/ Bluetooth
5. Hlasitost „+“
6. Svazek „-“
7. Pauza/přehrávání
8. Předchozí píseň
9. Další píseň
10. Houpací režim spánku 2. úroveň s 15minutovým časovačem zapnutí/vypnutí
11. Úroveň houpání

12. Funkce zastavení houpání

10. INSTALACE BATERIE

1. Otočte šroub krytu baterie umístěný za displejem a sejměte kryt.
2. Vložte 4 baterie AAA.
3. Vraťte kryt baterie a pečlivě utáhněte šroub.

Baterie instalujte pouze v případě, že je chcete používat jako zdroj energie. Přístroj z nich čerpá energii i v pohotovostním režimu, když není aktivována funkce houpání. Blikání displeje je způsobeno šetřením energie z baterií a je normálním jevem.

11. ZAMYKÁNÍ A ODEMYKÁNÍ HOUPÁNÍ

VIZ OBR. G

1. Stisknutím tlačítka dolů zablokujete houpání.
2. Tlačítko odemknete zvednutím nahoru.
3. Před každým spuštěním funkce houpání se ujistěte, že je odblokována. Zapnutí houpání v uzamčené poloze může výrobek poškodit.

12. POPIS A OVLÁDÁNÍ PANELU

VIZ OBR. H

1. Napájení - zapnutí/vypnutí výrobku
2. Hudba
 - Stisknutím spustíte přehrávání vložených skladeb. Dalším stisknutím přehrávání skladeb ukončíte.
 - Připojte se přes BT na smartphonu k produktu s názvem „BT_BABY“. Kolébka vydá zvuk, který vás informuje o správném připojení.
 - Připojte hudební médium USB do portu USB na kolébce a přehrávejte uložené skladby. Další skladba - stisknutím tlačítka spustíte přehrávání další skladby.
3. Další skladba - stisknutím tlačítka spustíte přehrávání další skladby.
4. Indikátor hladiny houpání
5. Ukazatel času
6. Úroveň houpání - stisknutím tlačítka nastavíte 1 z 5 úrovní houpání. Aktuální úroveň se zobrazuje na indikátoru úrovně.
7. Časový spínač - stisknutím tlačítka aktivujete funkci vypnutí po 8, 15 nebo 30 minutách houpání.
8. Snížení hlasitosti přehrávaných skladeb
9. Zvýšení hlasitosti přehrávaných skladeb

13. ČIŠTĚNÍ

1. Podstavec a rám sedadla čistěte vlhkým hadříkem. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky. Poté je nechte stát, dokud neuschnou, aby na nich nebyly vidět stopy po vodě.
2. Potah sedadla, polstrovaní sedadla, sedák a střihu čistěte vlhkým hadříkem bez saponátu. Žádné části se nesmí prát v pračce ani sušit v bubnové sušičce. Nečistěte je chemicky. Nechte sušit na čerstvém vzduchu.
3. V opačném případě může dojít ke změně barvy, deformaci a poškození součástí.

14. TRANSPORT

Nezapomeňte přepravovat vahadlo pouze se zajištěnou základnou, viz bod 11. Nikdy neuchopíte části sedadla. Vždy přepravujte tak, že držíte základnu houpáčky.

Přeprava odemčené základny může způsobit poškození mechanismu.

15. SPECIFIKACE:

Vstup: 100-240V 50/60 Hz

Výstup nabíječky: 5V/1A

Délka kabelu: přibližně 2 m

Materiál: látka (100% polyester)

Maximální vyzařovaný výkon na rádiové frekvenci v rozsahu frekvencí: - 1,86 dBm

Frekvenční rozsah: 2,402-2,480 GHz

16. ZÁRUČNÍ KARTA

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://neno.pl/gwarancja>.

Podrobnosti, kontaktní údaje a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese: <https://neno.pl/kontakt>.

Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřesnosti.

Společnost KGK Trend prohlašuje, že výrobek Neno Nube splňuje základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU.

Text prohlášení naleznete na tomto odkazu: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Ügyfél,

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Nube baba hintaszékét és fekvőhelyet. Ez a termék 9 kg-os korig alkalmas gyermekek számára, valamint olyan gyermekek számára, akik még nem tudnak önállóan felülni. Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg arra az esetre, ha újra használni szeretné.



01. FIGYELMEZTETÉSEK:

1. Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül.
2. Ne használja a terméket, ha a gyermek egyedül is képes felülni, vagy súlya meghaladja a 9 kg-ot.
3. A termék nem alkalmas tartós alváásra.
4. Soha ne használja ezt a terméket megemelt felületen, például asztalon.
5. Mindig emlékezzen a biztonsági rendszer használatára.
6. A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermekek biztonságos távolságban legyenek, amikor a terméket össze- és szétahajtogatja.
7. Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a termékkel.
8. Ne mozgassa vagy emelje fel a terméket, ha a gyermek benne van.
9. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy ágyat. Ha gyermekének alvása van szüksége, helyezze át gyermekét kiságyba vagy ágyba.
10. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész sérült vagy hiányzik.
11. Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
12. Ellenőrizze, hogy a hevederek minden alkalommal megfelelően illeszkednek-e, és hogy biztonságosan rögzülnek-e, amikor lefekteti a gyermeket.
13. A tápellátás csatlakozóit nem szabad rövidre zárn.
14. Ne használjon a termékhez mellékelt adapterektől eltérő adaptereket a termék tápellátásához.
15. Tartsa távol a gyermekeket a működő töltőtől.
16. Rendszeresen ellenőrizze a kábel csatlakoztatását az adapterhez.
17. Rendszeresen ellenőrizze az üléshuzat rögzítését az üléskezethez.
18. Használat előtt mindig ellenőrizze az összes rögzítést, és győződjön meg arról, hogy az alkatrészek megfelelően lettek-e felszerelve.
19. A hirtatózó funkció aktiválása előtt győződjön meg arról, hogy nincs a közelben semmi, ami elakadást vagy ütközést okozhatna a termékkel.
20. Győződjön meg arról is, hogy gyermeke nem férhet hozzá tárgyakhoz, falakhoz vagy más olyan dolgokhoz, amelyeket elérhet vagy ellökhet. Ez sérülést, fulladást és fulladást okozhat.
21. Ne hosszabbítsa meg vagy cserélje ki a töltőkábelt.
22. Ne hosszabbítsa meg a csatlakoztatott játékokat semmilyen módon, és ne akasszon fel a mellékeltéken kívül más játékokat.
23. Ne hagyja a terméket teljes napfényben vagy hőforrások közelében.
24. Rendszeresen ellenőrizze a varratok, anyagkötések, szerkezetek és csavarok állapotát. Ha kopást észlel, azonnal hagyja abba a használatot, és cserélje ki a terméket egy újjal.

A LEESÉS ÉS A FULLADÁS VESZÉLYE:

A csecsemők nyak- és fejsérüléseket szenvedtek, amikor leestek a hintaszékről, és megfulladtak a hevederekben.

MINDIG használja a biztonsági övet. Úgy szerelje fel őket, hogy szorosan illeszkedjenek.

Hagyja abba a termék használatát, amikor a csecsemő megpróbál kiszállni a termékből (6 hónapos kor körül).

A termék használatát közben maradjon a közelben, és figyelje a csecsemőt. Ez a termék nem biztonságos felügyelet nélküli használatra vagy felügyelet nélküli alváásra.

02. A KÉSZLET TARTALMA

1. Billenő talpazat
2. Üléskezet
3. Üléshuzat
4. Töltő
5. Baldachin szűnyoghálójával
6. Párna
7. 2 játék
8. Pilot

03. AZ ÜLÉSKEZET KIBONTÁSA

1. Nyomja meg a bal és a jobb gombot, közben emelje fel a felső csövet. **LÁSD AZ A. ÁBRÁT. 1.**
2. Nyomja meg a bal és a jobb gombot, közben emelje fel az alsó csövet. **LÁSD AZ A. ÁBRÁT. 2.**

04. TERMÉK TELEPÍTÉSE

1. Helyezze az alap mindkét részét sík felületre. Igazítsa az illesztéseket mindkét oldalon a képen látható módon. És igazítsa ki a tápkábeleket is. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 1.**
2. Csatlakoztassa össze a tápkábeleket. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 2.**
3. Csatlakoztassa újra az alap másik oldalát. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 3.**
4. Illeszse és illesse össze az alap két oldalát, majd óvatosan fordítsa felfelé az alját. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 4.**
5. Helyezze a csavarokat a képen látható helyre, és óvatosan húzza meg őket. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 5.**
6. Távolítsa el a 2 műanyag rögzítő bilincset az alapról. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 6.**
7. Helyezze az üléskezetet az alapba, a téglalap alakú darabot igazítsa. **LÁSD A B. ÁBRÁT. 7.**

05. AZ ÜLÉSHUZAT ÉS A PÁRNA FELSZERELÉSE/LEVÉTELE

1. A burkolat eltávolításához oldja ki a billentyő alján lévő 3 pattintást, majd csúszassa le a keretről.
2. A burkolat felszereléséhez helyezze a keretre, figyelembe véve, hogy hol van a teteje. Ezután óvatosan rögzítse a 3 patentot. Győződjön meg róla, hogy biztonságosan vannak rögzítve.
3. A párna eltávolításához oldja ki a tépőzárát, és húzza a rögzítőpántot az üléshuzathoz rögzített fogantyún keresztül.
4. A párna felhelyezéséhez dugja át a rögzítőpántot a fogantyún, majd rögzítse a tépőzárát a pánton.
5. Ha el kívánja távolítani vagy fel kívánja szerelni az üléspárnát, kövesse a 3. és 4. lépést.

06. ÜLÉSBEÁLLÍTÁS

LÁSD A C ÁBRÁT

1. A háttámla dőlésszögének beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a képen látható 1. számmal jelölt gombot egyszerre a bal és a jobb oldalon.

Három lehetséges szint van. **LÁSD A C. ÁBRÁT. 1.**

2. A vízszintes helyzet beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a képen látható 2-es számmal jelölt gombot egyszerre a bal és a jobb oldalon. Két lehetséges pozíció van. **LÁSD A C. 2. ÁBRÁT.**

07. BALDACHIN JÁTEKOKKAL

1. Rögzítse a játékokat a baldachinhoz úgy, hogy a játék rögzítőpántját áthelyezi a rögzítőkonzolon, amely a szövet és a háló közötti csatlakozás közelében található. Miután áthelyezte a hevedert, rögzítse a tépőzárat. Így járjon el mindkét játék esetében.
2. Csatlakoztassa az oldalsó rögzítőt a lengőkarhoz a képen látható helyen, majd tolja a rögzítőt a lengőkarba úgy, hogy a lengőkar csőve illeszkedjen a lombkorona rögzítőjének helyére. Ezután rögzítse a 2 tépőzárat az alján, a párna közelében. **LÁSD A D. ÁBRÁT.**

08. ÜLŐVÖK

1. Helyezze a gyermeket a hintába, és úgy állítsa be, hogy a széles középső heveder a gyermek lábai között legyen. **LÁSD AZ E. ÁBRÁT. 1.**
2. Ezután helyezze a felső pántokat a gyermek vállára, és a bal oldalt a bal oldali, a jobb oldalt pedig a jobb oldali lyukon keresztül, illetve a középső pánton lévő lyukakon át. **LÁSD AZ E. ÁBRÁT. 2.**
3. Csatlakoztassa az oldalsó pántokat a felső pántok lyukaiba. **LÁSD AZ E. ÁBRÁT. 3.**
4. Csatlakoztassa az összekapcsolt hevedereket mindkét oldalon a középső hevederhez. **LÁSD AZ E. ÁBRÁT. 4.**
5. Győződjön meg arról, hogy a hevederek megfelelően illeszkednek gyermekehez, és hogy minden rögzítőelem biztonságosan be van-e csíptetve.
6. Tépőzárral rögzítse a pántokat. Ez elengedhetetlen ahhoz, hogy gyermeke ne férjen hozzá a rögzítőhöz. **LÁSD AZ E. ÁBRÁT. 5.**
7. A hevederek kioldásához nyomja meg a biztonsági záron lévő gombot, miután a biztonsági zár kioldódott. Húzza ki a felső hevedereket a lyukakból. **LÁSD AZ E. ÁBRÁT. 6.**

09. PILOT

LÁSD AZ F ÁBRÁT

1. Be/kikapcsolva
2. Zene - a zene vezérlésére szolgáló gombok csoportja
3. Időváltás - 8/15/30 perc
4. Beépített dal üzemmód/ USB/ Bluetooth
5. Hangerő „+”
6. Hangerő „-”
7. Szünet/játszás
8. Előző dal
9. Következő dal
10. 2. szintű ringató alvó üzemmód 15 perces be-/kikapcsolási időzítővel
11. Rocking szintek
12. Stop rocking funkció

10. AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE

1. Fordítsa el a kijelző mögött található elemfedél csavarját, és vegye le a fedelet.
2. Helyezzen be 4 AAA elemet.
3. Helyezze vissza az elemfedeleket, és óvatosan húzza meg a csavart.

Csak akkor helyezze be az akkumulátorokat, ha azokat áramforrásként kívánja használni. A készülék készenléti üzemmódban is energiát vesz belőlük, amikor a hintázó funkció nincs aktiválva. A kijelző villódzása az akkumulátoron való energiatakarékosság miatt következik be, és normális jelenség.

11. A SZIKLAK ZÁRÁSA ÉS FELOLDÁSA

LÁSD A G. ÁBRÁT

1. Nyomja meg a lefelé gombot a hintázás blokkolásához.
2. A feloldáshoz emelje fel a gombot.
3. A hintázó funkció aktiválása előtt minden alkalommal győződjön meg arról, hogy a funkciót feloldották. A hintázás bekapcsolása zárolt helyzetben károsíthatja a terméket.

12. PANEL LEÍRÁSA ÉS MŰKÖDÉSE

LÁSD A H ÁBRÁT

1. Tápegység - A termék be-/ki kapcsolása
2. Zene
 - Nyomja meg a beágyazott dalok lejátszásának elindításához. A dalok lejátszásának leállításához nyomja meg újra.
 - Csatlakozzon az okostelefonján BT-n keresztül a „BT_BABY” nevű termékhez. A billentyű hangot ad ki, hogy tájékoztassa Önt a kapcsolat helyességéről.
 - Csatlakoztassa az USB-alapú zenei adathordozót a rocker USB-portjához, és játssza le a tárolt dalokat. Következő dal- Nyomja meg a gombot a következő dal lejátszásának megkezdéséhez.
3. Következő dal - Nyomja meg a gombot a következő dal lejátszásának megkezdéséhez.
4. Rocking szintjelző
5. Időjelző
6. Ringatási szintek - Nyomja meg a gombot az 5 ringatási szint közül 1 beállításához. Az aktuális szintet a szintjelző mutatja.
7. Időzített kapcsoló - Nyomja meg a gombot a kikapcsolási funkció aktiválásához 8, 15 vagy 30 perc hintázás után.
8. A lejátszott zeneszámok hangerejének csökkentése
9. A lejátszott zeneszámok hangerejének növelése

13. TISZTÍTÁS

1. Tisztítsa meg az alapot és az üléskeretet nedves ruhával. Ne használjon tisztítószereket a tisztításhoz. Ezután állítsa száradásig, hogy ne legyenek láthatóak a víznyomok.
2. Tisztítsa meg az ülészatart, az ülésárnát, a párnát és a baldachint nedves ruhával, mosószer nélkül. Egyetlen alkatrész sem mosható mosógépben vagy szárítógépben. Ne tisztítsa száraz tisztítással. Hagyja a szabad levegőn száradni.
3. Ennek elmulasztása az alkatrészek elszíneződését, torzulását és károsodását eredményezheti.

14. TRANSPORT

Ne felejte, hogy a hintát csak zárt talppal szabad szállítani, **LÁSZLIA a 11. pontot**. Soha ne fogja meg az ülésrészeket. Mindig a hintaszék alapját megfogva szállítsa.

A bázis lezáratlanul történő szállítása károsíthatja a mechanizmust.

15. SPECIFIKÁCIÓK:

Bemenet: 100-240V 50/60 Hz

Töltő kimenete: TÖLTŐ: 5V/1A

Kábel hossza: kb. 2m

Anyag: szövet (100% poliészter)

Maximális sugárzott rádiófrekvenciás teljesítmény a frekvenciatartományban: - 1,86 dBm

Frekvenciatartomány: 2,402-2,480 GHz

16. GARANCIA KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a következő weboldalon találhatók: <https://neno.pl/gwarancia>.

Részletek, elérhetőségek és szolgálati címek a <https://neno.pl/kontakt> oldalon találhatók.

A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségeért.

A KGK Trend kijelenti, hogy a Neno Nube megfelel a 2014/53/EU RED irányelv alapvető követelményeinek.

A nyilatkozat szövege a következő linken érhető el: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si zakúpili detské hojdacie kreslo a ležadlo Neno Nube. Tento výrobok je vhodný pre deti do 9 kg a pre deti, ktoré nedokážu samostatne sedieť. Pred použitím si prosím prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre prípad, že ho budete potrebovať znovu použiť.



01. UPOZORNENIA:

1. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
2. Výrobok nepoužívajte, ak dieťa dokáže sedieť bez pomoci alebo váži viac ako 9 kg.
3. Výrobok nie je určený na dlhodobý spánok.
4. Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených plochách, napríklad na stole.
5. Vždy nezabudnite používať bezpečnostný systém.
6. Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že deti sú pri skladaní a rozkladaní výrobku v bezpečnej vzdialenosti.
7. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
8. Nehýbte ani nezdvíhajte výrobok, ak je v ňom dieťa.
9. Tento výrobok nenahrádza detskú postieľku ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, presuňte ho do postieľky alebo posteľe.
10. Nepoužívajte výrobok, ak je niektorá jeho súčasť poškodená alebo chýba.
11. Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely ako tie, ktoré schválil výrobca.
12. Zakaždým skontrolujte, či popruhy správne sedia a či sú bezpečne upevnené, keď dieťa položíte.
13. Napájacie svorky nesmú byť skratované.
14. Na napájanie výrobku nepoužívajte iné adaptéry ako tie, ktoré sa dodávajú s týmto výrobkom.
15. Udržujte deti mimo dosahu pracovnej nabíjačky.
16. Pravidelne kontrolujte pripojenie kábla k adaptéru.
17. Pravidelne kontrolujte upevnenie poťahu sedadla k rámu sedadla.
18. Pred použitím vždy skontrolujte všetky upevňovacie prvky a uistite sa, že sú komponenty správne namontované.
19. Pred aktiváciou funkcie hojdania sa uistite, že v blízkosti nestojí nič, čo by mohlo spôsobiť zablokovanie alebo kolíziu s výrobkom.
20. Uistite sa tiež, že vaše dieťa nemá prístup k predmetom, stenám alebo iným veciam, na ktoré by mohlo dosiahnuť alebo ktoré by mohlo odstrániť. Môže to spôsobiť poranenie, udusenie a udusenie.
21. Nabíjací kábel nepredlžujte ani nemeňte.
22. Pripojené hračky nijako nepredlžujte a nezasuvajte iné hračky ako tie, ktoré sú súčasťou balenia.
23. Výrobok nenechávajte na plnom slnečnom svetle ani v blízkosti zdrojov tepla.
24. Pravidelne kontrolujte stav švov, materiálových spojov, konštrukcií a skrutiek. Ak zistíte opotrebenie, okamžite prestaňte výrobok používať a vymeňte ho za nový.

RIZIKO PÁDU A UDUSENIA:

Deti utrpeli poranenia krku a hlavy pri páde z hoidačky a udusili sa v popruhoch.

VŽDY používajte bezpečnostné pásy. Pripievajte si ich tak, aby pevne sedeli.

PRERušte používanie výrobku, keď sa dieťa pokúsi dostať z výrobku von (približne 6 mesiacov).

Počas používania výrobku sa zdržiavajte v blízkosti dieťaťa a dávajte naň pozor. Tento výrobok nie je bezpečný na používanie bez dozoru alebo na spanie bez dozoru.

02. OBSAH SÚPRAVY

1. Základňa Rocker
2. Rám sedadla
3. Poťah sedadla
4. Nabíjačka
5. Baldachýn s moskыtýrou
6. Vankúš
7. 2 hračky
8. Pilot

03. ROZLOŽENIE RÁMU SEDADLA

1. Stlačte ľavé a pravé tlačidlo a medzitým zdvihnite hornú rúru. **POZRI OBR. A. 1.**
2. Stlačte ľavé a pravé tlačidlo a medzitým zdvihnite spodnú rúru. **POZRI OBR. A. 2.**

04. INŠTALÁCIA PRODUKTU

1. Obe časti základne položte na rovný povrch. Zarovnajtie spoje na oboch stranách tak, ako je znázornené na obrázku. A zarovnajtie aj napájacie káble. **POZRI OBR. B. 1**
2. Pripojte napájacie káble k sebe. **POZRI OBR. B. 2.**
3. Znovu pripojte druhú stranu základne. **POZRI OBR. B. 3.**
4. Pripievnte a spojte obe strany základne a potom opatrne otočte spodnú časť smerom nahor. **POZRI OBR. B. 4.**
5. Umiestnite a opatrne utiahnite skrutky v polohe, ako je znázornené na obrázku. **POZRI OBRÁZOK B. 5.**
6. Zo základne odstráňte 2 plastové poistné svorky. **POZRI OBR. B. 6.**
7. Umiestnite rám sedadla do základne tak, aby ste zarovnali obdĺžnikový diel. **POZRI OBRÁZOK B. 7.**

05. NASADENIE/ODSTRÁNENIE POŤAHU A VANKÚŠA SEDADLA

1. Ak chcete kryt odstrániť, odopnite 3 západky na spodnej strane kolísky a potom ho posuňte z rámu.
2. Ak chcete kryt nasadiť, umiestnite ho na rám, pričom zohľadnite miesto, kde sa nachádza horná časť. Potom opatrne zapnite 3 západky. Uistite sa, že sú bezpečne upevnené.
3. Ak chcete vankúš vybrať, rozopnite suchý zips a vytiahnite pridržiavací popruh cez rukoväť pripevnenú k poťahu sedadla.
4. Ak chcete vankúš nasadiť, prestrčte upevňovací popruh cez rukoväť a potom zapnite suchý zips na popruhu.
5. Ak chcete odstrániť alebo namontovať čalúnenie sedadla, postupujte podľa krokov 3 a 4.

06. NASTAVENIE SEDADLA

POZRI OBRÁZOK C

1. Stlačením a podržaním tlačidla označeného číslom 1 na obrázku súčasne na ľavej a pravej strane nastavíte uhol operadla. K dispozícii sú 3 možné úrovne. **POZRI OBRÁZOK C. 1.**
2. Stlačením a podržaním tlačidla označeného číslom 2 na obrázku súčasne vľavo a vpravo upravíte horizontálnu polohu. K dispozícii sú 2 možné polohy. **POZRI OBRÁZOK C. 2.**

07. BALDACHÝN S HRAČKAMI

1. Hračky pripievnte k baldachýnu tak, že upevňovací popruh z hračky prevlečiete cez upevňovaciu konzolu, ktorá sa nachádza v blízkosti spojenia medzi látkou a sieťovinou. Po prestrčení popruhu upevnite suchý zips. Takto postupujte pri oboch hračkách.
2. Pripievnte bočný držiak ku kývnej konzole v mieste, ako je znázornené na obrázku, a potom zatlačte držiak do kývnej konzoly tak, aby rúrka z kývnej konzoly zapadla do priestoru v držiaku striešky. Potom upevnite 2 suché zipsy na spodnej strane v blízkosti vankúša. **POZRI OBRÁZOK D.**

08. SEDACIE PÁSY

1. Umiestnite dieťa do hojdacky a umiestnite ho tak, aby bol široký stredový popruh medzi nohami dieťaťa. **POZRI OBRÁZOK E. 1.**
2. Potom umiestnite horné popruhy cez ramená dieťaťa a ľavú stranu prevlečte cez otvor na ľavej strane a pravú stranu cez otvor na pravej strane, resp. cez otvory v strednom popruhu. **POZRI OBRÁZOK E. 2.**
3. Bočné popruhy zavaknite do otvorov v horných popruhoch. **POZRI OBR. E. 3.**
4. Pripojte spojené popruhy na oboch stranách k stredovému popruhu. **POZRI OBR. E. 4.**
5. Uistite sa, že popruhy správne sedia na vašom dieťati a že sú všetky prichytky bezpečne pripievané.
6. Popruhy upevnite pomocou suchého zipsu. Je to nevyhnutné, aby sa dieťa nedostalo k zapínaniu. **POZRI OBRÁZOK E. 5.**
7. Ak chcete popruhy odpnúť, stlačte tlačidlo na bezpečnostnej poistke, keď je bezpečnostná poistka odpnutá. Vytiahnite horné popruhy z otvorov. **POZRI OBR. E. 6.**

09. PILOT

POZRI OBRÁZOK F

1. Zapnuté/vypnuté
2. Hudba - skupina tlačidiel určená na ovládanie hudby
3. Časový spínač - 8/15/30 minút
4. Zabudovaný režim skladieb/ USB/ Bluetooth
5. Hlasitosť „+“
6. Zvôzok „-“
7. Pozastavenie/prehrávanie
8. Predchádzajúca pieseň
9. Ďalšia pieseň
10. Hoidiaci režim spánku úrovne 2 s 15-minútovým časovačom zapnutia/vypnutia
11. Hoidacie úrovne
12. Funkcia zastavenia hoidania

10. INŠTALÁCIA BATÉRIE

1. Otočte skrutku krytu batérie, ktorá sa nachádza za displejom, a kryt odstráňte.
2. Vložte 4 batérie AAA.

3. Vráťte kryt batérie a opatrne utiahnite skrutku.
Batérie inštalujte len vtedy, keď ich chcete používať ako zdroj energie. Zariadenie z nich čerpá energiu aj počas pohotovostného režimu, keď nie je aktivovaná funkcia kolísania. Blikanie displeja je spôsobené šetrením energie z batérií a je normálnym javom.

11. ZAMYKANIE A ODOMYKANIE HOJDANIA

POZRI OBRÁZOK G

1. Stlačením tlačidla nadol zablokujete hojdanie.
2. Ak chcete odomknúť, zdvihnite tlačidlo nahor.
3. Pred každou aktiváciou funkcie hojdania sa uistite, že bola odblokovaná. Zapnutie hojdania v zablokovanej polohe môže spôsobiť poškodenie výrobku.

12. POPIS A OVLÁDANIE PANELU

POZRI OBRÁZOK H

1. Napájanie - zapnutie/vypnutie výrobku
2. Hudba
 - Stlačením spustíte prehrávanie vložených skladieb. Opätovným stlačením zastavíte prehrávanie skladieb.
 - Pripojte sa cez BT na smartfón k produktu s názvom „BT_BABY“. Kolískový ovládač vydá zvuk, ktorý vás informuje o správnosti pripojenia.
 - Zapojte hudobné médium USB do portu USB na kolískovom ovládači a prehrávajte uložené skladby. Ďalšia skladba - stlačením tlačidla spustíte prehrávanie ďalšej skladby
3. Ďalšia skladba - stlačením tlačidla spustíte prehrávanie ďalšej skladby
4. Indikátor úrovne kývania
5. Indikátor času
6. Úroveň hojdania - stlačením tlačidla nastavíte 1 z 5 úrovní hojdania. Aktuálna úroveň sa zobrazuje na indikátore úrovne.
7. Časový spínač - stlačením tlačidla aktivujete funkciu vypnutia po 8, 15 alebo 30 minútach hojdania.
8. Zníženie hlasitosti prehrávaných skladieb
9. Zvýšenie hlasitosti prehrávaných skladieb

13. ČISTENIE

1. Podstavec a rám sedadla čistite vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky. Potom nechajte stať, kým nevyschnú, aby neboli viditeľné žiadne stopy po vode.
2. Poťah sedadla, čalúnenie sedadla, vankúš a striešku čistite vlhkou handričkou bez saponátu. Žiadne časti sa nesmú prať v práčke ani sušiť v bubnovej sušičke. Nečistite chemicky. Nechajte sušiť na voľnom priestranstve.
3. V opačnom prípade môže dôjsť k zmene farby, deformácii a poškodeniu komponentov.

14. TRANSPORT

Nezabudnite prepravovať vahadlo len so zaistenou základňou, **POZRITE SI BOD 11**. Nikdy neuchopujte časti sedadla. Vždy prepravujte tak, že držíte základňu dohadyčky.

Preprava odomknutej základne môže spôsobiť poškodenie mechanizmu.

15. ŠPECIFIKÁCIE:

Vstup: 100-240V 50/60 Hz

Výstup nabíjačky: 5V/1A

Dĺžka kábla: približne 2 m

Materiál: látka (100% polyester)

Maximálny výkon rádiovéj frekvencie vyžarovaný vo frekvenčnom rozsahu: - 1,86 dBm

Frekvenčný rozsah: 2,402-2,480 GHz

16. ZÁRUČNÁ KARTA

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na adrese: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontaktné údaje a servisnú adresu nájdete na: <https://neno.pl/kontakt>

Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

Spoločnosť KGK Trend vyhlasuje, že výrobok Neno Nube spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ.

Text vyhlásenia nájdete na tomto odkaze: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

SE

ANVÄNDARHANDBOK

Kära kund,

Tack för att du har köpt Neno Nube gungstol och vilstol för barn. Denna produkt är lämplig för barn upp till 9 kg och för barn som inte kan sitta upp själva.

Läs bruksanvisningen före användning och spara den om du behöver använda den igen.



01. VARNINGAR:

1. Lämna aldrig ett barn utan uppsikt.
2. Använd inte produkten om barnet kan sitta upp utan hjälp eller väger mer än 9 kg.
3. Produkten är inte avsedd för långvarig sömn.
4. Använd aldrig produkten på upphöjda ytor som t.ex. ett bord.
5. Kom alltid ihåg att använda ett säkerhetssystem.
6. För att undvika skador, se till att barn befinner sig på säkert avstånd när produkten fälls upp och ned.
7. Låt inte barn leka med produkten.
8. Flytta eller lyft inte produkten om det finns ett barn i den.
9. Denna produkt ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova, flytta barnet till en spälsäng eller säng.
10. Använd inte produkten om någon komponent är skadad eller saknas.
11. Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som godkännts av tillverkaren.
12. Kontrollera att remmarna sitter ordentligt varje gång, och att de är ordentligt fastsatta när du lägger ner ditt barn.
13. Strömförsörjningsklämmorna får inte kortslutas.
14. Använd inte andra adapterar än de som medföljer produkten för att driva den.
15. Håll barn borta från laddaren.
16. Kontrollera regelbundet att kabeln är ansluten till adaptern.
17. Kontrollera regelbundet att sätesöverdraget sitter fast i sätesramen.
18. Kontrollera alltid alla fästen före användning och se till att komponenterna har monterats korrekt.
19. Innan du aktiverar gungfunktionen, se till att det inte finns något i närheten som kan orsaka blockering eller kollision med produkten.
20. Se också till att ditt barn inte har tillgång till föremål, väggar eller andra saker som det kan sträcka sig efter eller skjuta ifrån sig. Detta kan orsaka skador, kvävning och strypning.
21. Laddningskabeln får inte förlängas eller bytas ut.
22. Förläng inte de bifogade leksakerna på något sätt och häng inte upp andra leksaker än de som ingår.
23. Lämna inte produkten i fullt solljus eller i närheten av värmekällor.
24. Kontrollera regelbundet skicket på sömmar, materialskarvar, strukturer och skruvar. Om du upptäcker slitage ska du omedelbart sluta använda produkten och ersätta den med en ny.

RISK FÖR FALL OCH KVÄVNING:

Barnen fick nack- och huvudskador när de föll från gungbrädan och kvävdes i bältena.

Använd ALLTID säkerhetsbältena. Montera dem så att de sitter åt ordentligt.

SLUTA använda produkten när spädbarnet försöker ta sig ur produkten (ca 6 månader).

Håll dig i närheten och håll uppsikt över barnet när du använder produkten. Denna produkt är inte säker för oövervakad användning eller oövevakad sömn.

02. INNEHÅLL I SATSEN

1. Rocker bas
2. Sätessram
3. Sätessöverdrag
4. Laddare
5. Baldakin med myggnät
6. Kudde
7. 2 leksaker
8. Pilot

03. UTFÄLLNING AV SÄTESRAMEN

1. Tryck på vänster och höger knapp samtidigt som du lyfter överröret. **SE FIG. A. 1.**
2. Tryck på vänster och höger knapp samtidigt som du lyfter det nedre röret. **SE FIG. A. 2.**

04. INSTALLATION AV PRODUKTEN

1. Placera båda delarna av basen på ett plant underlag. Rikta in skarvarna på båda sidor enligt bilden. Rikta även in strömkablarna. **SE FIG. B. 1**
2. Anslut nätkablarna till varandra. **SE FIG. B. 2.**
3. Återanslut den andra sidan av basen. **SE FIG. B. 3.**
4. Passa in och sammanfoga de två sidorna av basen och vänd sedan försiktigt botten uppåt. **SE FIG. B. 4.**
5. Placera och dra försiktigt åt skruvarna i läge som visas i bilden. **SE FIG. B. 5.**
6. Ta bort de 2 låsklämmorna av plast från basen. **SE FIG. B. 6.**
7. Placera sätessramen i basen och rikta in den rektangulära delen. **SE FIG. B. 7.**

05. MONTERING/DEMONTERING AV SÄTESKLÄDSEL OCH DYNAN

1. För att ta bort kåpan, lossa de 3 snäppfästena på undersidan av vippan och skjut sedan av den från ramen.
2. För att montera locket, placera det över ramen, med hänsyn till var toppen är. Fäst sedan försiktigt de 3 snäppfästena. Se till att de sitter ordentligt fast.
3. För att ta bort dynan, lossa kardborrebandet och dra fästbandet genom handtaget som är fäst vid sätesklädseln.
4. För att sätta på dynan, för fästbandet genom handtaget och fäst sedan kardborrebandet på bandet.
5. Följ steg 3 och 4 om du vill ta bort eller montera sätessedynan.

06. SÄTESJUSTERING

SE FIG. C

1. Tryck och håll in knappen med nummer 1 på bilden samtidigt på vänster och höger sida för att justera ryggstödet vinkel. Det finns 3 möjliga nivåer. **SE FIG. C. 1.**
2. Tryck och håll in knappen med nummer 2 i bilden samtidigt till vänster och höger för att justera den horisontella positionen. Det finns 2 möjliga positioner. **SE FIG. C. 2.**

07. KAPELL MED LEKSAKER

1. Fäst leksakerna i kapellet genom att föra leksakens fästrem genom fästfästet, som sitter nära anslutningen mellan tyget och nätet. När du har dragit

igenom remmen fäster du kardborrebandet. Fortsätt på samma sätt för båda leksakerna.

2. Fäst sidofästet på vipan på det ställe som visas på bilden och skjut sedan in fästet i vipan så att röret från vipan passar in i utrymmet i kapellfästet. Fäst sedan de 2 kardborrefästena på undersidan nära dynan. **SE FIG. D.**

08. SÄTESBÄLTEN

1. Placera barnet i gungstolen så att den breda mittremmen hamnar mellan barnets ben. **SE FIG. E. 1.**
2. Placera sedan de övre remmarna över barnets axlar och för vänster sida genom hålet på vänster sida respektive höger sida genom hålet på höger sida genom hålen i den mellersta remmen. **SE FIG. E. 2.**
3. Fäst sidobanden i hålen i de övre banden. **SE FIG. E. 3.**
4. Fäst de anslutna banden på båda sidor i det mittersta bandet. **SE FIG. E. 4.**
5. Se till att remmarna sitter ordentligt på barnet och att alla tillbehör sitter fast ordentligt.
6. Fäst med kardborreband för att säkra remmarna. Detta är viktigt för att förhindra att ditt barn kommer åt fästet. **SE FIG. E. 5.**
7. För att lossa remmarna trycker du på knappen på säkerhetsspärren när säkerhetsspärren är lossad. Dra ut de övre remmarna ur hålen. **SE FIG. E. 6.**

09. PILOT

SE FIG. F

1. På/av
2. Musik - en grupp knappar avsedda att styra musik
3. Tidsomställning - 8/15/30 minuter
4. Inbyggt låtläge/ USB/ Bluetooth
5. Volym „+“
6. Volym „-“
7. Pausa/spela
8. Föregående låt
9. Nästa låt
10. Nivå 2 gungande viloläge med en 15-minuters på/av-timer
11. Gungande nivåer
12. Funktion för att stoppa gungning

10. INSTALLATION AV BATTERI

1. Vrid på batteriluckans skruv som sitter bakom displayen och ta bort luckan.
2. Sätt i 4 AAA-batterier.
3. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven försiktigt.

Sätt i batterierna endast när du vill använda dem som strömkälla. Apparaten förbrukar ström från dem även i standby-läge när gungfunktionen inte är aktiverad. Att displayen flimrar beror på att batterierna används för att spara ström och är normalt förekommande.

11. LÅSNING OCH UPPLÅSNING AV GUNGOR

SE FIG. G

1. Tryck på ned-knappen för att blockera rocking.
2. Lyft upp knappen för att låsa upp.
3. Kontrollera varje gång innan du aktiverar gungfunktionen att den har låsts upp. Om du slår på gungfunktionen i låst läge kan produkten skadas.

12. PANELBESKRIVNING OCH FUNKTION

SE FIG. H

1. Strömförsörjning - Slå på/av produkten
2. Musik
 - Tryck för att starta uppspelning av inbyggda låtar. Tryck igen för att stoppa uppspelningen.
 - Anslut via BT på din smartphone till produkten med namnet „BT_BABY“. Vipan kommer att avge ett ljud för att informera dig om att anslutningen är korrekt.
 - Anslut ditt USB-musikmedia till USB-porten på vipan och spela upp dina lagrade låtar. Nästa låt - Tryck på knappen för att börja spela nästa låt
3. Nästa låt - Tryck på knappen för att starta uppspelningen av nästa låt
4. Indikator för gungningsnivå
5. Tidsindikator
6. Gungnivåer - Tryck på knappen för att ställa in 1 av de 5 gungnivåerna. Den aktuella nivån visas av nivåindikatorn.
7. Timed switch - Tryck på knappen för att aktivera avstängningsfunktionen efter 8, 15 eller 30 minuters gungfunktion.
8. Sänka volymen på spår som spelas
9. Öka volymen på spår som spelas

13. RENGÖRING

1. Rengör underredet och sitsramen med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel för rengöring. Låt sedan stå tills det är torrt så att inga vattenmärken syns.
2. Rengör sitsöverdraget, sitsdynan, dynan och soffletten med en fuktig trasa utan rengöringsmedel. Inga delar får tvättas i tvättmaskin eller torktumlas. Får inte kemtvättas. Låt torka utomhus.
3. Om detta inte görs kan komponenterna missfärgas, deformeras eller skadas.

14. TRANSPORT

Kom ihåg att endast transportera vipan med låst bas, **SE PUNKT 11.** Ta aldrig tag i sätesdelarna. Transportera alltid genom att hålla i vippans bas. Om basen transporteras oläst kan mekanismen skadas.

15. SPECIFIKATIONER:

Ingång: 100-240V 50/60 Hz

Laddningsutgång: 5V/1A

Kabellängd: ca 2m

Material: tyg (100% polyester)

Maximal radiofrekvenseffekt som avges inom frekvensområdet: - 1,86 dBm
Frekvensområde: 2,402-2,480 GHz

16. GARANTIKORT

Produkten levereras med 24 månaders garanti. Garantivillkor och bestämmelser finns på: <https://neno.pl/gwarancja>
Närmare upplysningar, kontaktpuppgifter och serviceadresser finns på: <https://neno.pl/kontakt>
Specifikationer och innehåll kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.
KGK Trend försäkrar att Neno Nube uppfyller de väsentliga kraven i RED-direktivet 2014/53/EU.
Texten till förklaringen finns på följande länk: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Hyvä asiakas,

Kiitos, että olet ostanut Neno Nube -vauvan keinutuolin ja lepotuolin. Tämä tuote sopii enintään 9 kg painaville lapsille ja lapsille, jotka eivät pysty istumaan itsenäisesti. Lue käyttöohje ennen käyttöä ja säilytä se siltä varalta, että tarvitset sitä uudelleen.



01. VAROITUKSET:

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Älä käytä tuotetta, jos lapsi pystyy istumaan ilman tukea tai painaa yli 9 kg.
3. Tuotetta ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen nukkumiseen.
4. Älä koskaan käytä tätä tuotetta korotetuilla pinnoilla, kuten pöydällä.
5. Muista aina käyttää turvajärjestelmää.
6. Varmista loukkaantumisen välttämiseksi, että lapset ovat turvallisella etäisyydellä, kun taittelet ja avaat tuotteen.
7. Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
8. Älä siirrä tai nosta tuotetta, jos lapsi on siinä.
9. Tämä tuote ei korvaa pinnasänkyä tai sänkyä. Jos lapsesi tarvitsee unta, siirrä hänet pinnasänkyyn tai sänkyyn.
10. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai puuttuu.
11. Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai varaosia.
12. Tarkista joka kerta, että hinnat istuvat kunnolla ja että ne ovat kunnolla kiinni, kun lasket lapsen makuulle.
13. Virtalähteen liittimiä ei saa oikosulkea.
14. Älä käytä muita kuin tämän tuotteen mukana toimitettuja sovitimia tuotteen virransyöttöön.
15. Pidä lapset erossa toimivasta laturista.
16. Tarkista säännöllisesti kaapelin liitäntä sovittimeen.
17. Tarkista säännöllisesti istuimen suojuksen kiinnitys istuimen runkoon.
18. Tarkista aina kaikki kiinnikkeet ennen käyttöä ja varmista, että osat on asennettu oikein.
19. Varmista ennen keinutustoiminnon aktivoimista, ettei lähellä ole mitään, mikä voisi aiheuttaa tukoksen tai törmäyksen tuotteen kanssa.
20. Varmista myös, että lapsesi ei pääse käsiksi esineisiin, seinäin tai muihin asioihin, joihin hän voi kurottautua tai joita hän voi työntää pois. Tämä voi aiheuttaa loukkaantumisen, tukehtumisen ja tukehtumisen.
21. Älä pidennä tai vaihda latauskaapelia.
22. Älä jatka kiinnitettyä leluja millään tavalla, äläkä ripusta muita kuin mukana olevia leluja.
23. Älä jätä tuotetta täyteen auringonvaloon tai lämmönlähteiden lähelle.
24. Tarkista säännöllisesti saumojen, materiaaliiliitosten, rakenteiden ja ruuvien kunto. Jos kulumista havaitaan, lopeta käyttö välittömästi ja vaihda tuote uuteen.

PUTOAMIS- JA TUKEHTUMISVAARA:

Lapset saivat niska- ja päävammoja, kun he putosivat keinutuolista ja tukehtuivat hihnoin.

Käytä AINA turvavöitä. Asenna ne niin, että ne istuvat tiukasti.

LOPETA tuotteen käyttö, kun lapsi yrittää päästä ulos tuotteesta (noin 6 kuukauden iässä).

Pysy lähellä ja vahdi lasta, kun käytät tuotetta. Tämä tuote ei ole turvallinen valvomattomaan käyttöön tai valvomattomaan nukkumiseen.

02. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. Keinujalusta
2. Istuimen runko
3. Istuimen suojuks
4. Laturi
5. Katos kytkysverkolla
6. Tyyny
7. 2 lelua
8. Piliotti

03. ISTUIMEN RUNGON AVAAMINEN

1. Paina vasenta ja oikeaa painiketta ja nosta samalla yläputkea. **KATSO KUVA A. 1.**
2. Paina vasenta ja oikeaa painiketta ja nosta samalla alemmaa putkea. **KATSO KUVA A. 2.**

04. TUOTTEEN ASENNUS

1. Aseta molemmat pohjan osat tasaiselle alustalle. Kohdista liitokset molemmilla puoleilla kuvan osoittamalla tavalla. Kohdista myös virtajohdot.

KATSO KUVA B. 1

2. Kytke virtajohdot yhteen. **KATSO KUVA B. 2.**
3. Kytke jalustan toinen puoli uudelleen. **KATSO KUVA B. 3.**
4. Sovita ja yhdistä pohjan molemmat sivut ja käännä sitten pohja varovasti ylöspäin. **KATSO KUVA B. 4.**
5. Aseta ruuvit paikalleen ja kiristä ne varovasti kuvan osoittamalla tavalla. **KATSO KUVA B. 5.**
6. Irrota 2 muovista lukituskiinnikettä alustasta. **KATSO KUVA B. 6.**
7. Aseta istuimen runko pohjaan suoraan kappaleen suuntaisesti. **KATSO KUVA B. 7.**

05. ISTUINPÄÄLLYSTYSEN JA ISTUINTYNNYN ASENTAMINEN/POISTAMINEN

1. Irrota kansi irrottamalla keinukannen pohjassa olevat 3 nepparia ja liu'uta se sitten irti kehyksestä.
2. Asenna kansi rungon päälle ottaen huomioon, missä kohtaa yläreunaa se on. Kiinnitä sitten varovasti 3 nepparia. Varmista, että ne on kiinnitetty tukevasti.
3. Poistaaksesi tyynyn irrota tarranauha ja vedä kiinnityshihna istuimen suojukseen kiinnitetyn kahvan läpi.
4. Kun laitat tyynyn päällesi, pujota kiinnityshihna kahvan läpi ja kiinnitä sitten hihnan tarranauha.
5. Jos haluat poistaa tai asentaa istuimen pehmusteen, noudata vaiheita 3 ja 4.

06. ISTUIMEN SÄÄTÖ

KATSO KUVA C

1. Sääda selkänöjan kulmaa painamalla ja pitämällä kuvassa numerolla 1 merkittyä painiketta samanaikaisesti vasemmalla ja oikealla puolella. Mahdollisia tasoja on 3. **KATSO KUVA C. 1.**
2. Sääda vaakasuuraa asentoa painamalla ja pitämällä kuvassa numerolla 2 merkittyä painiketta samanaikaisesti vasemmalla ja oikealla. Mahdollisia asentoja on 2. **KATSO KUVA C. 2.**

07. KATOS LELUINEEN

1. Kiinnitä lelut kuomuun laittamalla lelun kiinnityshihna kiinnityskorvakkeen läpi, joka sijaitsee lähellä kankaan ja verkon välistä liitosta. Kun olet laittanut hihnan läpi, kiinnitä tarranauha. Toimi näin molempien lelujen kohdalla.
2. Kiinnitä sivukiinnike keinuun kuvan osoittamaan paikkaan ja työnnä sitten kiinnike keinuun niin, että keiun putki sopii kuomukiinnikkeessä olevaan tilaan. Kiinnitä sitten 2 tarranauhakiinnikettä alapuolelle lähelle tyynyä. **KATSO KUVA D.**

08. TURVAVYÖT

1. Aseta lapsi keiinuoliin ja aseta se siten, että leveä keskiihna on lapsen jalkojen välissä. **KATSO KUVA E. 1.**
2. Aseta sitten ylähihnat lapsen olkapäiden yli ja pujota vasen puoli vasemmanpuoleisen riän läpi ja oikea puoli oikeanpuoleisen riän läpi keskimmäisessä hinnassa olevien reikien läpi. **KATSO KUVA E. 2.**
3. Kiinnitä sivuhihnat ylähihnojen reikiin. **KATSO KUVA E. 3.**
4. Kiinnitä molemmin puolin olevat hihnat keskimmäiseen hihnaan. **KATSO KUVA E. 4.**
5. Varmista, että hihnat istuvat lapsellesi kunnolla ja että kaikki kiinnitystarvikkeet on kiinnitetty turvallisesti.
6. Kiinnitä hihnat tarranauhalla. Tämä on tärkeää, jotta lapsesi ei pääse käsiksi kiinnitykseen. **KATSO KUVA E. 5.**
7. Hihnojen avaamiseksi paina turvasalvan painiketta, kun turvasalpa on avattu. Vedä ylähihnat ulos rei'istä. **KATSO KUVA E. 6.**

09. PILOTTI

KATSO KUVA F

1. On/off
2. Musiikki - ryhmä painikkeita, jotka on tarkoitettu musiikin ohjaamiseen.
3. Ajanvaihto - 8/15/30 minuuttia
4. Sisäänrakennettu biisitila/ USB/ Bluetooth
5. Äänenvoimakkuus «+»
6. Äänenvoimakkuus «-»
7. Tauko/toisto
8. Edellinen kappale
9. Seuraava kappale
10. Tason 2 keiinuva lepottila, jossa on 15 minuutin päälle/pois-ajastin.
11. Keinuvat tasot
12. Pysäyttää keiikutustoiminto

10. AKUN ASENNUS

1. Käännä näytön takana olevaa paristokannen ruuvia ja irrota kansi.
2. Aseta 4 AAA-paristoa.
3. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi huolellisesti.

Asenna paristot vain silloin, kun haluat käyttää niitä virtalähteenä. Laite ottaa niistä virtaa myös valmiustilan aikana, kun keiikutointi ei ole aktivoitu. Näytön välkyminen johtuu paristojen virransäätöstä ja on normaalia.

11. KEINUUN LUKITUS JA LUKITUKSEN AVAAMINEN

KATSO KUVA G

1. Paina alas-painiketta estääksesi keiinumisen.
2. Avaa lukitus nostamalla painiketta ylöspäin.
3. Varmista aina ennen keiikutustoiminnon aktivointia, että lukitus on avattu. Keiikuttoiminnon kytkeminen päälle lukitusasennossa voi vahingoittaa tuotetta.

12. PANEELIN KUVAUS JA TOIMINTA

KATSO KUVA H

1. Virtalähde - Kytke tuote päälle/pois päältä
2. Musiikki
 - Paina käynnistääksesi opotettujen kappaleiden toiston. Lopeta kappaleiden toistaminen painamalla uudelleen.
 - Yhdistä älypuhelimesi BT:n kautta tuotteeseen nimeltä „BT_BABY“. Keinuu antaa äänen ilmoittaakseen, että yhteys on oikea.
 - Kytke USB-musiikkitietovälineesi rokkarin USB-porttiin ja toista tallennetut kappaleet. Seuraava kappale - Paina painiketta aloittaaksesi seuraavan kappaleen soittamisen.
3. Seuraava kappale - Paina painiketta aloittaaksesi seuraavan kappaleen soittamisen.
4. Keinuu tason ilmaisn
5. Aikaindikaattori
6. Keinutustasot - Paina painiketta asettaaksesi 1 keinutason 5:stä. Nykyinen taso näkyy tason ilmaisimessa.
7. Ajustettu kytkentä- Paina painiketta aktivoitaksesi sammutustoiminnon 8, 15 tai 30 minuutin keinutustoiminnon jälkeen.
8. Soitettavien kappaleiden äänenvoimakkuuden pienentäminen
9. Toistettavien kappaleiden äänenvoimakkuuden lisääminen

13. PUHDISTUS

1. Puhdista jalusta ja istuimen runko kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen pesuaineita. Seiso sen jälkeen kuivana niin, että vesijälkiä ei näy.
2. Puhdista istuimen päällinen, istuimen pehmuste, tyyny ja kuomu kostealla liinalla ilman pesuainetta. Mitään osia ei saa pestä pesukoneessa eikä kuivata rumpukuivauksessa. Älä puhdista kuivapesulla. Anna kuivua ulkoilmassa.
3. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla komponenttien värjättyminen, värjästyminen ja vaurioituminen.

14. KULJETUS

Muista kuljettava keinukalustoa vain, kun pohja on lukittu, **KATSO KOHTA 11**. Älä koskaan tartu istuimen osiin. Kuljeta aina pitämällä kiinni keinun pohjasta. Tukikohdan kuljettaminen lukitsemattomana voi vahingoittaa mekanisme.

15. TEKNISET TIEDOT:

Tulo: 100-240V 50/60 Hz

Laturin lähtö: LATURIN TEHO: 5V/1A

Kaapelin pituus: noin 2 m

Materiaali: kangas (100 % polyesteriä)

Suurin lähetettävä radiotaajuusteho taajuusalueella: - 1,86 dBm.

Taajuusalue: 2,402-2,480 GHz

16. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuuehdot löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/gwarancja>.

Yksityiskohdat, yhteystiedot ja palveluosoite löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/kontakt>.

Tekniset tiedot ja sisältö voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta. Pahoittelemme mahdollisia häiriöitä.

KGK Trend ilmoittaa, että Neno Nube täyttää RED-direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset.

Julistuksen teksti on saatavilla seuraavasta linkistä: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>.

NO

BRUKERHÅNDBOK

Kjære kunde,

Takk for at du har kjøpt Neno Nube babygynge og hvilestol. Dette produktet er egnet for barn opp til 9 kg og for barn som ikke kan sitte oppreist selv. Les bruksanvisningen før bruk og ta vare på den i tilfelle du trenger å bruke den igjen.



01. ADVARSLER:

1. La aldri et barn være uten tilsyn.
2. Bruk ikke produktet hvis barnet kan sitte oppreist uten hjelp eller veier mer enn 9 kg.
3. Produktet er ikke beregnet for langvarig søvn.
4. Bruk aldri dette produktet på opphøyde overflater som f.eks. et bord.
5. Husk alltid å bruke et sikkerhetssystem.
6. For å unngå personskader må du sørge for at barn er på trygg avstand når du bretter sammen og bretter ut produktet.
7. Ikke la barn leke med produktet.
8. Ikke flytt eller løft produktet hvis barnet befinner seg i det.
9. Dette produktet er ikke en erstattning for en barneseng eller seng. Hvis barnet ditt trenger å sove, må du flytte det til en barneseng eller seng.
10. Ikke bruk produktet hvis noen av komponentene er skadet eller mangler.
11. Bruk ikke annet tilbehør eller reservedeler enn de som er godkjent av produsenten.

12. Kontroller at stroppene sitter riktig hver gang, og at de er godt festet når du legger barnet ned.
13. Strømforsyningsklemmene må ikke kortslutes.
14. Ikke bruk andre adaptere enn de som følger med dette produktet til å forsyne produktet med strøm.
15. Hold barn borte fra laderen.
16. Kontroller regelmessig at kabelen er koblet til adapteren.
17. Kontroller regelmessig at setetrekket er festet til seterammen.
18. Kontroller alltid alle fester før bruk, og forsikre deg om at komponentene er riktig montert.
19. Før du aktiverer vippefunksjonen, må du forsikre deg om at det ikke er noe i nærheten som kan forårsake blokkering eller kollisjon med produktet.
20. Sørg også for at barnet ikke har tilgang til gjenstander, vegger eller andre ting som det kan strekke seg etter eller skyve fra seg. Dette kan føre til skader, kvelning og kvelning.
21. Ladekabelen må ikke forlenges eller skiftes ut.
22. Ikke forleng de påmonterte lekene på noen måte, og ikke heng opp andre leker enn de som følger med.
23. Ikke la produktet stå i fullt sollys eller i nærheten av varmekilder.
24. Kontroller regelmessig tilstanden til sømmer, materialskjøter, konstruksjoner og skruer. Hvis du oppdager slitasje, må du slutte å bruke produktet umiddelbart og erstatte det med et nytt.

RISIKO FOR FALL OG KVELNING:

Spedbarna fikk nakke- og hodeskader da de falt ned fra vippen og ble kvalt i stroppene.

Bruk ALLTID sikkerhetsbelte. Monter dem slik at de sitter godt fast.

SLUTT å bruke produktet når barnet prøver å komme seg ut av produktet (ca. 6 måneder).

Opphold deg i nærheten og hold øye med barnet mens du bruker produktet. Dette produktet er ikke trygt å bruke uten tilsyn eller å sove uten tilsyn.

02. INNHALDET I SETET

1. Vippebase
2. Seteramme
3. Setetrekk
4. Lader
5. Baldakin med myggnett
6. Pute
7. 2 leker
8. Pilot

03. UTFOLDELSE AV SETERAMMEN

1. Trykk på venstre og høyre knapp mens du løfter overrøret. **SE FIG. A. 1.**
2. Trykk på venstre og høyre knapp mens du løfter det nedre røret. **SE FIG. A. 2.**

04. INSTALLASJON AV PRODUKTET

1. Legg begge delene av sokkelen på et flatt underlag. Juster skjøtene på begge sider som vist på bildet. Juster også strømkablene. **SE FIG. B. 1**
2. Koble strømkablene sammen. **SE FIG. B. 2.**
3. Koble til den andre siden av sokkelen igjen. **SE FIG. B. 3.**
4. Monter og sammenføy de to sidene av sokkelen, og snu deretter bunnen forsiktig oppover. **SE FIG. B. 4.**
5. Plasser og stram skruene forsiktig på plass som vist på bildet. **SE FIG. B. 5.**
6. Fjern de 2 låseklemmene av plast fra sokkelen. **SE FIG. B. 6.**
7. Plasser seterammen i understellet slik at det rektangulære stykket er på linje. **SE FIG. B. 7.**

05. MONTERING/AVTAKING AV SETETREKK OG PUTE

1. For å ta av dekslet løsner du de tre trykknappene nederst på vippen og skyver det av rammen.
2. For å montere dekslet plasserer du det over rammen, og tar hensyn til hvor toppen er. Deretter fester du de 3 trykknappene forsiktig. Pass på at de sitter godt fast.
3. For å ta av puten løsner du borrelåsen og trekker festestroppen gjennom håndtaket som er festet til setetrekket.
4. Puten settes på ved å føre festestroppen gjennom håndtaket og deretter feste borrelåsen på stroppen.
5. Hvis du ønsker å fjerne eller montere setepolstringen, følger du trinn 3 og 4.

06. SETEJUSTERING

SE FIG. C

1. Trykk og hold inne knappen med nummer 1 på bildet samtidig på venstre og høyre side for å justere vinkelen på ryggstøtten. Det er 3 mulige nivåer. **SE FIG. C. 1.**
2. Trykk og hold inne knappen med nummer 2 på bildet samtidig til venstre og høyre for å justere den horisontale posisjonen. Det er 2 mulige posisjoner. **SE FIG. C. 2.**

07. BALDAKIN MED LEKER

1. Fest lekene til kalesjen ved å føre festestroppen fra leketøyet gjennom festebraketten, som er plassert i nærheten av overgangen mellom stoff og netting. Når du har ført stroppen gjennom, fester du borrelåsen. Fortsett på denne måten for begge lekene.
2. Fest sidefestet til vippefestet på stedet som vist på bildet, og skyv deretter festet inn i vippefestet slik at røret fra vippefestet passer inn i rommet i kalesjefestet. Fest deretter de 2 borrelåsfestene på undersiden nær puten. **SE FIG. D.**

08. SEBELTER

1. Plasser barnet i vippen og plasser det slik at den brede midtre stroppen er mellom barnets ben. **SE FIG. E. 1.**
2. Legg deretter de øverste stroppene over barnets skuldre og stikk henholdsvis venstre side gjennom hullet på venstre side og høyre side gjennom hullet på høyre side gjennom hullene i den midterste stroppen. **SE FIG. E. 2.**
3. Fest sidestroppene i hullene i toppstroppene. **SE FIG. E. 3.**
4. Fest de tilkoblede stroppene på begge sider i den midterste stroppen. **SE FIG. E. 4.**
5. Forsikre deg om at stroppene sitter riktig og at alle festene er godt festet.
6. Fest stroppene med borrelås. Dette er viktig for å hindre at barnet får tilgang til festeanordningen. **SE FIG. E. 5.**

7. For å løse stroppene trykker du på knappen på sikkerhetssperren når sikkerhetssperren er løst. Trekk de øverste stroppene ut av hullene. SE FIG. E. 6.

09. PILOT

SE FIG. F

1. På/av
2. Musikk - en gruppe knapper som er utformet for å styre musikk.
3. Tidsknapp - 8/15/30 minutter
4. Innebygd sangmodus/ USB/ Bluetooth
5. Volum „+“
6. Volum „-“
7. Pause/avspilling
8. Forrige sang
9. Neste sang
10. Nivå 2 vuggende hvilemodus med en 15-minutters på/av-timer
11. Gyngenisvårer
12. Stoppe vippefunksjonen

10. BATTERIINSTALLASJON

1. Skru på batteridekselskruen bak displayet og fjern dekslet.
2. Sett inn 4 AAA-batterier.
3. Sett batteridekslet på plass igjen og stram skruen forsiktig.

Sett inn batteriene bare når du vil bruke dem som strømkilde. Enheten bruker også strøm fra dem i standby-modus når vippefunksjonen ikke er aktivert. At displayet flimrer skyldes strømsparing på batteriet og er helt normalt.

11. LÅSING OG OPPLÅSING AV VIPPER

SE FIG. G

1. Trykk på ned-knappen for å blokkere vugging.
2. Løft knappen opp for å låse opp.
3. Hver gang du aktiverer vippefunksjonen, må du forsikre deg om at den er låst opp. Hvis du slår på vippefunksjonen mens den er i låst posisjon, kan produktet bli skadet.

12. BESKRIVELSE OG BETJENING AV PANELET

SE FIG. H

1. Strømforsyning - Slå produktet på/av
2. Musikk
 - Trykk for å starte avspilling av innebygde sanger. Trykk en gang til for å stoppe avspillingen.
 - Koble til via BT på smarttelefonen din til produktet som heter „BT_BABY“. Vippekappen avgir en lyd for å informere deg om at tilkoblingen er korrekt.
 - Koble USB-musikkmediet til USB-porten på vippebryteren og spill av de lagrede sangene. Neste sang - Trykk på knappen for å starte avspillingen av neste sang.
3. Neste sang - Trykk på knappen for å starte avspillingen av neste sang.
4. Indikator for vippenivå
5. Tidsindikator
6. Gyngenisvårer - Trykk på knappen for å stille inn ett av de 5 gyngenisvårene. Det aktuelle nivået vises på nivåindikatoren.
7. Tidsbryter - Trykk på knappen for å aktivere utkoblingsfunksjonen etter 8, 15 eller 30 minutters gyngefunksjon.
8. Skru ned volumet på spor som spilles av
9. Øke volumet på sporene som spilles av

13. RENGJØRING

1. Rengjør understellet og seterammen med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemidler til rengjøring. La deretter stolen stå til den er tørr, slik at det ikke er synlige vannmerker.
2. Rengjør setetrekket, setepolstringen, puten og kalesjen med en fuktig klut uten vaskemiddel. Ingen deler må vaskes i vaskemaskin eller tørkes i tørketrommel. Ikke tørk i renseri. La den tørke i friluft.
3. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til misfarging, forvrengning og skade på komponentene.

14. TRANSPORT

Husk å transportere vippestolen kun med basen låst, SE PUNKT 11. Ta aldri tak i setedelene. Transporter alltid ved å holde i vippebunnen. Transport av basen i uløst tilstand kan føre til skade på mekanismen.

15. SPESIFIKASJONER:

Inngang: 100-240V 50/60 Hz

Laderens utgangseffekt: 5V/1A

Kabellengde: ca. 2 m

Materiale: stoff (100 % polyester)

Maksimal radiofrekvenseffekt som sendes ut i frekvensområdet: - 1,86 dBm

Frekvensområde: 2,402-2,480 GHz

16. GARANTIKORT

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantivilkårene finner du på: <https://neno.pl/gwarancja>

Nærmere opplysninger, kontaktinformasjon og serviceadresse finner du på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper.

KGK Trend erklærer at Neno Nube oppfyller de grunnleggende kravene i RED-direktivet 2014/53/EU.

Teksten til erklæringen finner du på følgende lenke: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

BRUGERMANUAL

Kære kunde,

Tak, fordi du har købt Neno Nube babygynge stol og hvilestol. Dette produkt er velegnet til børn op til 9 kg og til dem, der ikke kan sidde op selv. Læs venligst brugervejledningen før brug, og gem den, hvis du får brug for at bruge den igen.



01. ADVARSLER:

1. Efterlad aldrig et barn uden opsyn.
2. Brug ikke produktet, hvis barnet kan sidde op uden hjælp eller vejer mere end 9 kg.
3. Produktet er ikke beregnet til længerevarende søvn.
4. Brug aldrig dette produkt på forhøjede overflader som f.eks. et bord.
5. Husk altid at bruge et sikkerhedssystem.
6. For at undgå skader skal du sørge for, at børn er på sikker afstand, når produktet foldes sammen og ud.
7. Lad ikke børn lege med produktet.
8. Flyt eller løft ikke produktet, hvis der er et barn i det.
9. Dette produkt er ikke en erstatning for en barneseng eller seng. Hvis dit barn har brug for at sove, skal du flytte det til en barneseng eller seng.
10. Brug ikke produktet, hvis en komponent er beskadiget eller mangler.
11. Brug ikke andet tilbehør eller reservedele end dem, der er godkendt af producenten.
12. Tjek, at stropperne sidder ordentligt hver gang, og at de er forsvarligt fastgjort, når du lægger dit barn ned.
13. Strømforsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.
14. Brug ikke andre adaptere end dem, der følger med dette produkt, til at forsyne produktet med strøm.
15. Hold børn væk fra den fungerende oplader.
16. Kontrollér regelmæssigt kablets forbindelse til adapteren.
17. Kontrollér regelmæssigt, at sædebetrækket er fastgjort til sæderammen.
18. Kontrollér altid alle fastgørelser før brug, og sørg for, at komponenterne er monteret korrekt.
19. Før du aktiverer vippefunktionen, skal du sikre dig, at der ikke er noget i nærheden, som kan forårsage blokering eller kollision med produktet.
20. Sørg også for, at dit barn ikke har adgang til genstande, vægge eller andre ting, som det kan række ud efter eller skubbe væk fra. Det kan forårsage skader, kvælning og kvælning.
21. Du må ikke forlænge eller skifte ladekablet.
22. Forlæng ikke det fastgjorte legetøj på nogen måde, og hæng ikke andet legetøj op end det, der følger med.
23. Efterlad ikke produktet i fuldt sollys eller tæt på varmekilder.
24. Kontrollér regelmæssigt tilstanden af sømme, materialesamlinger, strukturer og skruer. Hvis du opdager slid, skal du straks stoppe med at bruge produktet og udskifte det med et nyt.

RISIKO FOR FALD OG KVÆLNING:

Børnene pådrog sig nakke- og hovedskader, da de faldt ned fra gyngen og blev kvælt i selerne.

Brug ALTID sikkerhedssele. Monter dem, så de sidder stramt.

STOP med at bruge produktet, når barnet forsøger at komme ud af produktet (omkring 6 måneder).

Bliv i nærheden og hold øje med barnet, mens du bruger produktet. Dette produkt er ikke sikkert til brug uden opsyn eller til at sove i uden opsyn.

02. INDHOLD AF SÆTTET

1. Vippebase
2. Sæderamme
3. Sædebetræk
4. Oplader
5. Baldakin med myggenet
6. Pude
7. 2 legetøj
8. Pilot

03. UDFOLDNING AF SÆDERAMMEN

1. Tryk på venstre og højre knap, mens du løfter overrøret. **SE FIG. A. 1.**
2. Tryk på venstre og højre knap, mens du løfter det nederste rør. **SE FIG. A. 2.**

04. PRODUKTINSTALLATION

1. Placer begge dele af basen på en plan overflade. Juster samlingerne på begge sider som vist på billedet. **SE FIG. B. 1**
2. Forbind strømkablerne med hinanden. **SE FIG. B. 2.**
3. Tilslut den anden side af basen igen. **SE FIG. B. 3.**
4. Monter og saml de to sider af basen, og vend derefter forsigtigt bunden opad. **SE FIG. B. 4.**
5. Placer og spænd forsigtigt skruerne i position som vist på billedet. **SE FIG. B. 5.**
6. Fjern de 2 låseklemmer af plast fra basen. **SE FIG. B. 6.**

7. Placer sæderammen i basen, så det rektangulære stykke flugter. **SE FIG. B. 7.**

05. MONTERING/AFMONTERING AF SÆDEBETRÆK OG HYNDE

1. For at fjerne dækslet skal du løsne de 3 trykknapper i bunden af vippen og derefter skubbe det af rammen.
2. For at montere betrækket skal du placere det over rammen og tage højde for, hvor toppen er. Og fastgør derefter forsigtigt de 3 trykknapper. Sørg for, at de sidder godt fast.
3. For at fjerne hynden skal du løsne velcroen og trække holdestroppen gennem håndtaget, der er fastgjort til sædebetrækket.
4. For at sætte puden på skal du føre fastgørelsesremmen gennem håndtaget og derefter fastgøre velcroen på remmen.
5. Hvis du ønsker at fjerne eller montere sædepolstringen, skal du følge trin 3 og 4.

06. SÆDEJUSTERING

SE FIG. C

1. Tryk og hold knappen med nummer 1 på billedet nede på samme tid i venstre og højre side for at justere ryglænets vinkel. Der er 3 mulige niveauer. **SE FIG. C. 1.**
2. Tryk og hold knappen med nummer 2 på billedet nede på samme tid til venstre og højre for at justere den vandrette position. Der er 2 mulige positioner. **SE FIG. C. 2.**

07. BALDAKIN MED LEGETØJ

1. Sæt legetøjet fast på kalechen ved at føre legetøjets fastgørelsesstrop gennem fastgørelsesbeslaget, som sidder tæt på forbindelsen mellem stoffet og nettet. Når du har ført remmen igennem, spænder du velcroen. Fortsæt på denne måde med begge stykker legetøj.
2. Fastgør sidebeslaget til vippen på det sted, der er vist på billedet, og skub derefter beslaget ind i vippen, så røret fra vippen passer ind i rummet i baldakinbeslaget. Fastgør derefter de 2 velcrolukninger på undersiden nær puden. **SE FIG. D.**

08. SÆDESELER

1. Placer barnet i vippen, så den brede midterstrop er mellem barnets ben. **SE FIG. E. 1.**
2. Placer derefter de øverste stropper over barnets skuldre, og sæt henholdsvis venstre side gennem hullet til venstre og højre side gennem hullet til højre gennem hullerne i den midterste strop. **SE FIG. E. 2.**
3. Sæt sidestropperne fast i hullerne i de øverste stropper. **SE FIG. E. 3.**
4. Klips de forbundne stropper på begge sider ind i den midterste strop. **SE FIG. E. 4.**
5. Sørg for, at selene sidder ordentligt på dit barn, og at alle fastgørelsesanordninger er klippet godt fast.
6. Fastgør stropperne med velcro. Dette er vigtigt for at forhindre dit barn i at få adgang til lukningen. **SE FIG. E. 5.**
7. For at løsne stropperne skal du trykke på knappen på sikkerhedsspærren, når sikkerhedsspærren er løsnet. Træk de øverste stropper ud af hullerne. **SE FIG. E. 6.**

09. PILOT

SE FIG. F

1. Tændt/slukket
2. Musik - en gruppe knapper designet til at styre musikken
3. Tidsknap - 8/15/30 minutter
4. Indbygget sangtilstand/ USB/ Bluetooth
5. Lydstyrke „+“
6. Lydstyrke „-“
7. Pause/afspil
8. Tidligere sang
9. Næste sang
10. Niveau 2 vuggende dvaletilstand med en 15-minutters tænd/sluk-timer
11. Gyngende niveauer
12. Stop-vuggefunktion

10. BATTERIINSTALLATION

1. Drej skruen til batteridækslet, der sidder bag displayet, og fjern dækslet.
2. Sæt 4 AAA-batterier i.
3. Sæt batteridækslet på igen, og stram skruen forsigtigt.

Isæt kun batterier, når du vil bruge dem som strømkilde. Apparatet bruger også strøm fra dem i standbytilstand, når vippefunktionen ikke er aktiveret. Filmen på displayet skyldes strømbeholdning på batteriet og er normalt forekommende.

11. LÅSNING OG OPLÅSNING AF GYNGER

SE FIG. G

1. Tryk på ned-knappen for at blokere vuggen.
2. Løft knappen op for at låse op.
3. Hver gang du aktiverer vippefunktionen, skal du sikre dig, at den er låst op. Hvis du tænder for gyngefunktionen, mens den er låst, kan det beskadige produktet.

12. PANELBESKRIVELSE OG BETJENING

SE FIG. H

1. Strømforsyning - Tænd/sluk for produktet
2. Musik
 - Tryk for at starte afspilning af indlejrede sange. Tryk igen for at stoppe afspilning af sange.
 - Forbind via BT på din smartphone til produktet med navnet „BT_BABY“. Vippen giver en lyd fra sig for at informere dig om, at forbindelsen er korrekt.
 - Sæt dit USB-musikmedie i USB-porten på rockeren, og afspil dine gemte sange. Næste sang - Tryk på knappen for at starte afspilningen af den næste sang.
3. Næste sang - Tryk på knappen for at starte afspilningen af den næste sang.
4. Indikator for vippeniveau

5. Tidsindikator
6. Gyngeniveauer - Tryk på knappen for at indstille 1 af de 5 gyngeniveauer. Det aktuelle niveau vises af niveauindikatoren.
7. Tidsindstillet afbryder - Tryk på knappen for at aktivere afbryderfunktionen efter 8, 15 eller 30 minutters gyngefunktion.
8. Skruer ned for lydstyrken på afspillede numre
9. Øge lydstyrken på afspillede numre

13. RENGØRING

1. Rengør basen og sæderammen med en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler til rengøring. Lad den derefter stå, indtil den er tør, så der ikke er synlige vandmærker.
2. Rengør sædebetræk, sædepolstringen, hynden og kalechen med en fugtig klud uden rengøringsmiddel. Ingen dele må vaskes i vaskemaskinen eller tørretumbles. Må ikke kemisk renses. Lad det tørre i fri luft.
3. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i misfarvning, forvrængning og beskadigelse af komponenterne.

14. TRANSPORT

Husk kun at transportere vippen med basen låst, **SE PUNKT 11**. Brug aldrig fat i sædets dele. Transportér altid ved at holde i vippens base. Hvis basen transporteres ulåst, kan mekanismen blive beskadiget.

15. SPECIFIKATIONER:

Indgang: 100-240V 50/60 Hz

Opladerens output: 5V/1A

Kabellængde: ca. 2 m

Materiale: stof (100% polyester)

Maksimal radiofrekvenseffekt, der udsendes i frekvensområdet: - 1,86 dBm

Frekvensområde: 2,402-2,480 GHz

16. GARANTIKORT

Produktet leveres med 24 måneders garanti. Garantibetingelser og vilkår kan findes på: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og serviceadresse kan findes på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer og indhold kan ændres uden varsel. Vi undskylder for eventuelle ulemper.

KGK Trend erklærer, at Neno Nube er i overensstemmelse med de væsentlige krav i RED-direktivet 2014/53/EU.

Teksten til erklæringen kan findes på følgende link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

NL

GEbruikersHANDLEIDING

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Neno Nube schommelstoel en relaxfauteuil. Dit product is geschikt voor kinderen tot 9 kg en kinderen die nog niet zelfstandig kunnen zitten. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor het geval u het product opnieuw moet gebruiken.



01. WAARSCHUWINGEN:

1. Laat een kind nooit zonder toezicht achter.
2. Gebruik het product niet als het kind zelfstandig kan zitten of meer dan 9 kg weegt.
3. Het product is niet bedoeld voor langdurige slaap.
4. Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken zoals een tafel.
5. Denk er altijd aan om een veiligheidssysteem te gebruiken.
6. Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen zich op veilige afstand bevinden wanneer u het product in- en uitvouwt.
7. Laat kinderen niet met het product spelen.
8. Verplaats of til het product niet op als het kind erin zit.
9. Dit product is geen vervanging voor een wieg of bed. Als je kind moet slapen, verhuis je kind naar een wieg of bed.
10. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is of ontbreekt.
11. Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
12. Controleer elke keer of de riempjes goed passen en of ze goed vastzitten als je je kind neerlegt.
13. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
14. Gebruik geen andere adapters dan de adapters die bij dit product zijn geleverd om het product van stroom te voorzien.
15. Houd kinderen uit de buurt van de werkende lader.
16. Controleer regelmatig de aansluiting van de kabel op de adapter.
17. Controleer regelmatig de bevestiging van de stoelbekleding aan het stoelframe.
18. Controleer altijd alle bevestigingen voor gebruik en zorg ervoor dat de onderdelen correct zijn gemonteerd.
19. Controleer voordat u de schommel functie activeert of er niets in de buurt staat dat een blokkering of botsing met het product kan veroorzaken.
20. Zorg er ook voor dat je kind geen toegang heeft tot voorwerpen, muren of andere dingen die het kan pakken of wegduwen. Dit kan verwondingen, verstikking en verstikking veroorzaken.
21. Verleng of verwissel de oplaadkabel niet.
22. Verleng het bevestigde speelgoed op geen enkele manier en hang geen ander speelgoed op dan het meegeleverde speelgoed.

23. Laat het product niet achter in de volle zon of in de buurt van warmtebronnen.

24. Controleer regelmatig de staat van naden, materiaalverbindingen, structuren en schroeven. Als u slijtage vaststelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en vervang het artikel door een nieuw.

RISICO OP VALLEN EN VERSTIKKING:

De baby's liepen nek- en hoofdletsel op toen ze van de wipstoel vielen en stikten in de riemen.

Gebruik ALTUD veiligheidsgordels. Maak ze goed vast.

STOP met het gebruik van het product als de baby eruit probeert te komen (rond de 6 maanden).

Blijf in de buurt en let op het kind terwijl u het product gebruikt. Dit product is niet veilig voor gebruik zonder toezicht of om zonder toezicht in te slapen.

02. INHOUD VAN DE KIT

1. Wipvoet
2. Frame zitting
3. Stoelbekleding
4. Lader
5. Luifel met muskietennet
6. Kussen
7. 2 speelgoed
8. Pilot

03. OPENKLAPPEN VAN HET STOELFRAME

1. Druk op de linker- en rechterknop en til ondertussen de bovenbuis op. **ZIE FIGUUR A. 1.**
2. Druk op de linker- en rechterknop en til ondertussen de onderste buis op. **ZIE FIGUUR A. 2.**

04. PRODUCTINSTALLATIE

1. Plaats beide delen van de basis op een vlakke ondergrond. Lijn de verbindingen aan beide zijden uit zoals aangegeven in de afbeelding. Lijn ook de voedingskabels uit. **ZIE FIG. B. 1**
2. Sluit de voedingskabels op elkaar aan. **ZIE FIG. B. 2.**
3. Sluit de andere kant van de basis weer aan. **ZIE FIG. B. 3.**
4. Breng de twee zijanten van de basis aan en voeg ze samen, draai dan de bodem voorzichtig omhoog. **ZIE FIG. B. 4.**
5. Plaats de schroeven en draai ze voorzichtig vast zoals aangegeven in de afbeelding. **ZIE FIG. B. 5.**
6. Verwijder de 2 plastic borgklemmen van de basis. **ZIE FIG. B. 6.**
7. Plaats het stoelframe in de basis en lijn daarbij het rechthoekige stuk uit. **ZIE FIG. B. 7.**

05. PLAATSEN/VERWIJDEREN VAN DE STOELBEKLEDING EN HET ZITKUSSEN

1. Om het deksel te verwijderen, maakt u de 3 drukknoppen aan de onderkant van de wip los en schuift u het van het frame.
2. Om de hoes te plaatsen, plaats je hem over het frame, rekening houdend met waar de bovenkant zit. En maak dan voorzichtig de 3 drukknoppen vast. Zorg ervoor dat ze goed vastzitten.
3. Om het kussen te verwijderen, maak je het klittenband los en trek je de bevestigingsband door het handvat dat aan de bekleding vastzit.
4. Om het kussen om te doen, steek je de bevestigingsband door het handvat en maak je het klittenband op de band vast.
5. Volg stap 3 en 4 als je de bekleding wilt verwijderen of aanbrengen.

06. ZETELAANPASSING

ZIE FIG. C

1. Houd de knop met nummer 1 in de afbeelding tegelijkertijd ingedrukt aan de linker- en rechterkant om de hoek van de rugleuning in te stellen. Er zijn 3 mogelijke niveaus. **ZIE FIG. C. 1.**
2. Houd de knop met nummer 2 in de afbeelding tegelijkertijd links en rechts ingedrukt om de horizontale positie aan te passen. Er zijn 2 mogelijke posities. **ZIE FIG. C. 2.**

07. LUIFEL MET SPEELGOED

1. Bevestig het speelgoed aan de luifel door het bevestigingsriempje van het speelgoed door de bevestigingsbeugel te halen, die zich vlakbij de verbinding tussen de stof en het gaas bevindt. Zodra je het riempje erdoor hebt gestoken, maak je het klittenband vast. Ga op deze manier te werk voor beide speeltjes.
2. Bevestig de zijbevestiging aan de wip op de plaats zoals aangegeven op de foto, duw de bevestiging vervolgens in de wip zodat de buis van de wip in de ruimte van de luifelbevestiging past. Bevestig vervolgens de 2 klittenbandsluitingen aan de onderkant bij het kussen. **ZIE FIG. D.**

08. VEILIGHEIDSGORDELS

1. Plaats het kind in de wip en zorg ervoor dat de brede middenband tussen de benen van het kind zit. **ZIE FIGUUR E. 1.**
2. Plaats vervolgens de bovenste riemen over de schouders van het kind en steek de linker- en rechterkant door het gat aan de rechterkant, respectievelijk door de gaten in de middelste riem. **ZIE FIG. E. 2.**
3. Klik de zijriemen in de gaten in de bovenste riemen. **ZIE FIG. E. 3.**
4. Klem de verbonden riemen aan beide kanten in de middelste riem. **ZIE FIG. E. 4.**
5. Zorg ervoor dat de riemen goed om je kind passen en dat alle bevestigingen goed vastzitten.
6. Maak de riempjes vast met klittenband. Dit is essentieel om te voorkomen dat je kind bij de sluiting kan. **ZIE FIG. E. 5.**
7. Om de riemen los te maken druk je op de knop op de veiligheidspal zodra de veiligheidspal los is. Trek de bovenste riemen uit de gaten. **ZIE FIG. E. 6.**

09. PILOT

ZIE FIG. F

1. Aan/uit
2. Muziek - een groep knoppen om muziek te regelen
3. Tijdschakelaar- 8/15/30 minuten
4. Ingebouwde liedmodus/ USB/ Bluetooth
5. Volume „+“

6. Volume „+“
7. Pauzeren/afspelen
8. Vorig nummer
9. Volgende nummer
10. Schommelslaapstand niveau 2 met een aan/uit-timer van 15 minuten
11. Schommelende niveaus
12. Schommelfunctie stoppen

10. BATTERIJ-INSTALLATIE

1. Draai de schroef van het batterijdeksel achter het scherm los en verwijder het deksel.
2. Plaats 4 AAA-batterijen.
3. Plaats het batterijklepje terug en draai de schroef voorzichtig vast.

Plaats alleen batterijen wanneer je ze als energiebron wilt gebruiken. Het apparaat onttrekt er ook energie aan tijdens de stand-bymodus wanneer de schommelfunctie niet is geactiveerd. Het flikeren van het scherm wordt veroorzaakt door energiebesparing op de batterij en is een normaal verschijnsel.

11. VERGRENDELEN EN ONTGRENDELEN VAN SCHOMMELS

ZIE FIG. G

1. Druk op de omlaag-knop om schommelen te blokkeren.
2. Til de knop omhoog om te ontgrendelen.
3. Controleer elke keer voordat u de schommelfunctie inschakelt of deze ontgrendeld is. Als u de schommelfunctie inschakelt terwijl deze vergrendeld is, kan het product beschadigd raken.

12. PANEELBESCHRIJVING EN BEDIENING

ZIE FIG. H

1. Voeding - Het product in-/uitschakelen
2. Muziek
 - Druk op om het afspelen van ingesloten nummers te starten. Druk nogmaals om het afspelen van nummers te stoppen.
 - Maak verbinding via BT op je smartphone met het product met de naam „BT_BABY“. De tuimelschakelaar maakt een geluid om aan te geven dat de verbinding correct is.
 - Steek je USB-muziekmedia in de USB-poort op de wip en speel je opgeslagen nummers af. Volgende nummer- Druk op de knop om het volgende nummer af te spelen.
3. Volgende nummer - Druk op de knop om het volgende nummer af te spelen.
4. Schommelende niveau-indicator
5. Tijdsindicator
6. Schommelende niveaus - Druk op de knop om 1 van de 5 schommelniveaus in te stellen. Het huidige niveau wordt weergegeven door de niveau-indicator.
7. Tijdschakelaar - Druk op de knop om de uitschakelfunctie te activeren na 8, 15 of 30 minuten schommelen.
8. Het volume verlagen van nummers die worden afgespeeld
9. Het volume van afgespeelde nummers verhogen

13. SCHOONMAKEN

1. Reinig de basis en het stoelframe met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen voor het reinigen. Vervolgens laten drogen zodat er geen waterplekken zichtbaar zijn.
2. Reinig de bekleding van de zitting, de vulling van de zitting, het kussen en de kap met een vochtige doek zonder afwasmiddel. Geen enkel onderdeel mag in de wasmachine of droger. Niet chemisch reinigen. Laat drogen in de open lucht.
3. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot verkleuring, vervorming en beschadiging van de onderdelen.

14. VERVOER

Denk eraan de wip alleen te vervoeren met de basis vergrendeld, **ZIE PUNT 11**. Pak nooit de onderdelen van het zitje vast. Vervoer altijd met de voet van de wip.

Als de basis ontgrendeld wordt vervoerd, kan het mechanisme beschadigd raken.

15. SPECIFICATIES:

Ingang: 100-240V 50/60 Hz

Uitgang oplader: 5V/1A

Kabellengte: ca. 2m

Materiaal: stof (100% polyester)

Maximaal uitgestraald radiofrequentievermogen in het frequentiebereik: - 1,86 dBm

Frequentiebereik: 2,402-2,480 GHz

16. GARANTIEKAART

Het product wordt geleverd met 24 maanden garantie. De garantievoorwaarden zijn te vinden op: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact- en serviceadressen zijn te vinden op: <https://neno.pl/kontakt>

Specificaties en inhoud kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor enig ongemak.

KGK Trend verklaart dat de Neno Nube voldoet aan de essentiële eisen van de RED Richtlijn 2014/53/EU.

De tekst van de verklaring is te vinden op de volgende link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

MANUAL DEL USUARIO

Estimado cliente,

Gracias por comprar la mecedora y sillón reclinable para bebés Neno Nube. Este producto es adecuado para niños de hasta 9 kg y para aquellos que no pueden sentarse de forma independiente. Por favor, lea el manual de usuario antes de usarlo y guárdelo por si necesita volver a utilizarlo.



01. ADVERTENCIAS:

1. Nunca dejes a un niño sin vigilancia.
2. No utilice el producto si el niño puede sentarse sin ayuda o pesa más de 9 kg.
3. El producto no está pensado para un sueño prolongado.
4. No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas, como una mesa.
5. Recuerde siempre utilizar un sistema de seguridad.
6. Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén a una distancia segura al plegar y desplegar el producto.
7. No deje que los niños jueguen con el producto.
8. No mueva ni levante el producto si el niño está dentro.
9. Este producto no sustituye a una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, páselo a una cuna o cama.
10. No utilice el producto si falta algún componente o está dañado.
11. No utilice accesorios o piezas de repuesto distintos de los homologados por el fabricante.
12. Compruebe siempre que las correas se ajustan correctamente, y también que están bien abrochadas cuando acueste al niño.
13. Los botes de alimentación no deben cortocircuitarse.
14. No utilice adaptadores distintos de los suministrados con este producto para alimentarlo.
15. Mantenga a los niños alejados del cargador en funcionamiento.
16. Compruebe regularmente la conexión del cable al adaptador.
17. Compruebe periódicamente la fijación de la funda al armazón del asiento.
18. Compruebe siempre todas las fijaciones antes del uso y asegúrese de que los componentes se han colocado correctamente.
19. Antes de activar la función de balanceo, asegúrese de que no haya nada cerca que pueda causar un bloqueo o una colisión con el producto.
20. Asegúrate también de que tu hijo no tenga acceso a objetos, paredes u otras cosas que pueda alcanzar o empujar. Esto puede provocar lesiones, asfixia y atragantamiento.
21. No prolongues ni cambies el cable de carga.
22. No extienda de ninguna manera los juguetes fijados y no cuelgue otros juguetes que no sean los incluidos.
23. No deje el producto a pleno sol ni cerca de fuentes de calor.
24. Compruebe periódicamente el estado de las costuras, las juntas del material, las estructuras y los tornillos. Si se detecta desgaste, interrumpa inmediatamente el uso y sustituya el artículo por uno nuevo.

RIESGO DE CAÍDA Y ASFIXIA:

Los bebés sufrieron lesiones en el cuello y la cabeza al caer de la mecedora y asfixiarse con las correas.

Utilice SIEMPRE los cinturones de seguridad. Colóquelos de forma que queden bien ajustados.

DEJA de utilizar el producto cuando el bebé intente salir de él (alrededor de los 6 meses).

Permanezca cerca y vigile al bebé mientras utiliza el producto. Este producto no es seguro para su uso sin supervisión o para dormir sin vigilancia.

02. CONTENIDO DEL KIT

1. Base basculante
2. Armazón del asiento
3. Funda de asiento
4. Cargador
5. Toldo con mosquitera
6. Almohada
7. 2 juguetes
8. Piloto

03. DESPLIEGUE DEL ARMAZÓN DEL ASIENTO

1. Pulse los botones izquierdo y derecho, mientras levanta el tubo superior. **VER FIG. A. 1.**
2. Pulse los botones izquierdo y derecho, mientras levanta el tubo inferior. **VER FIG. A. 2.**

04. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

1. Coloque ambas partes de la base sobre una superficie plana. Alinee las juntas de ambos lados como se muestra en la imagen. Alinee también los cables de alimentación. **VER FIG. B. 1.**
2. Conecte los cables de alimentación. **VER FIG. B. 2.**
3. Vuelva a conectar el otro lado de la base. **VER FIG. B. 3.**
4. Encaje y una los dos lados de la base, luego gire con cuidado la parte inferior hacia arriba. **VER FIG. B. 4.**
5. Coloque y apriete con cuidado los tornillos en la posición indicada en la imagen. **VER FIG. B. 5.**
6. Retire las 2 abrazaderas de bloqueo de plástico de la base. **VER FIG. B. 6.**

7. Coloque el armazón del asiento en la base alineando la pieza rectangular. **VER FIG. B. 7.**

05. MONTAJE/DESMONTAJE DE LA FUNDA Y EL COJÍN DEL ASIENTO

1. Para retirar la cubierta, suelte los 3 broches de presión de la parte inferior del balancín y, a continuación, deslicela fuera del marco.
2. Para colocar la funda, colócala sobre el marco, teniendo en cuenta dónde está la parte superior. A continuación, fije con cuidado los 3 broches de presión. Asegúrate de que queden bien sujetos.
3. Para retirar el cojín, desabroche el velcro y tire de la correa de sujeción a través del asa fijada a la funda del asiento.
4. Para colocar el cojín, pasa la correa de sujeción por el asa y luego ajusta el velcro de la correa.
5. Si desea quitar o poner el acolchado del asiento, siga los pasos 3 y 4.

06. AJUSTE DEL ASIENTO

VER FIG. C

1. Mantenga pulsado el botón numerado 1 en la imagen al mismo tiempo en el lado izquierdo y derecho para ajustar el ángulo del respaldo. Hay 3 niveles posibles. **VER FIG. C. 1.**
2. Mantenga pulsado el botón numerado 2 en la imagen al mismo tiempo a izquierda y derecha para ajustar la posición horizontal. Hay 2 posiciones posibles. **VER FIG. C. 2.**

07. TOLDO CON JUGUETES

1. Sujeta los juguetes a la capota pasando la correa de sujeción del juguete por el soporte de sujeción, que se encuentra cerca de la conexión entre la tela y la malla. Una vez que haya pasado la correa, cierre el velcro. Proceda de este modo con ambos juguetes.
2. Fije el soporte lateral al balancín en el lugar que se muestra en la imagen y, a continuación, empuje el soporte hacia el balancín de modo que el tubo del balancín encaje en el espacio del soporte de la capota. A continuación, fije los 2 cierres de velcro en la parte inferior cerca del cojín. **VER FIG. D.**

08. CINTURONES DE SEGURIDAD

1. Coloque al niño en el balancín y sitúelo de forma que la correa ancha central quede entre las piernas del niño. **VER FIG. E. 1.**
2. A continuación, coloque las correas superiores sobre los hombros del niño y pase el lado izquierdo por el orificio de la izquierda y el lado derecho por el orificio de la derecha, respectivamente, a través de los orificios de la correa central. **VER FIG. E. 2.**
3. Enganche las correas laterales en los agujeros de las correas superiores. **VER FIG. E. 3.**
4. Enganche las correas conectadas a ambos lados en la correa central. **VER FIG. E. 4.**
5. Asegúrate de que las correas se ajustan correctamente a tu hijo y de que todos los enganches están bien sujetos.
6. Sujete con velcro para asegurar las correas. Esto es esencial para evitar que su hijo acceda al cierre. **VER FIG. E. 5.**
7. Para desabrochar las correas, pulse el botón del cierre de seguridad una vez que éste esté desabrochado. Tire de las correas superiores para sacarlas de los orificios. **VER FIG. E. 6.**

09. PILOTO

VER FIG. F

1. Encendido/apagado
2. Música - un grupo de botones diseñados para controlar la música
3. Interruptor horario- 8/15/30 minutos
4. Modo canción integrado/ USB/ Bluetooth
5. Volumen „+“
6. Volumen „-“
7. Pausa/reproducir
8. Canción anterior
9. Siguiente canción
10. Modo de reposo oscilante de nivel 2 con temporizador de encendido/apagado de 15 minutos
11. Niveles de balanceo
12. Función de parada del balanceo

10. INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Gire el tornillo de la tapa de las pilas situado detrás de la pantalla y retire la tapa.
2. Inserta 4 pilas AAA.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas y apriete el tornillo con cuidado.

Instale las pilas sólo cuando desee utilizarlas como fuente de alimentación. El aparato también consume energía de ellas durante el modo de espera cuando la función de balanceo no está activada. El parpadeo de la pantalla se debe al ahorro de energía de las pilas y es algo normal.

11. BLOQUEO Y DESBLOQUEO DEL BASCULANTE

VER FIG. G

1. Pulse el botón abajo para bloquear el balanceo.
2. Levante el botón para desbloquear.
3. Asegúrese cada vez, antes de activar la función de balanceo, de que ésta ha sido desbloqueada. Activar el balanceo mientras está en la posición de bloqueo puede dañar el producto.

12. DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL PANEL

VER FIG. H

1. Alimentación - Encender/apagar el producto
2. Música
 - Pulse para iniciar la reproducción de canciones integradas. Pulse de nuevo para detener la reproducción de canciones.
 - Conéctese mediante BT en su smartphone al producto denominado „BT_BABY“. El balancín emitirá un sonido para informarte de que la conexión es correcta.
 - Conecta tu soporte de música USB al puerto USB del mando y reproduce las canciones almacenadas. Siguiente canción- Pulsa el botón para empezar a reproducir la siguiente canción.
3. Siguiente canción - Pulsa el botón para empezar a reproducir la siguiente canción
4. Indicador de nivel de balanceo

5. Indicador de tiempo
6. Niveles de balanceo - Pulse el botón para ajustar 1 de los 5 niveles de balanceo. El indicador de nivel muestra el nivel actual.
7. Interruptor temporizado- Pulse el botón para activar la función de desconexión tras 8, 15 ó 30 minutos de función de balanceo.
8. Bajar el volumen de las pistas en reproducción
9. Aumentar el volumen de las pistas que se están reproduciendo

13. LIMPIEZA

1. Limpie la base y el armazón del asiento con un paño húmedo. No utilice detergentes para la limpieza. A continuación, déjelos reposar hasta que se sequen para que no queden marcas de agua visibles.
2. Limpie la funda del asiento, el acolchado del asiento, el cojín y la capota con un paño húmedo sin detergente. Ninguna pieza puede lavarse en la lavadora ni secarse en secadora. No lavar en seco. Dejar secar al aire libre.
3. De lo contrario, pueden producirse decoloraciones, deformaciones y daños en los componentes.

14. TRANSPORTE

Recuerde transportar el balancín sólo con la base bloqueada, **VER PUNTO 11**. Nunca agarre las partes del asiento. Transporte siempre sujetando la base del balancín.

Transportar la base desbloqueada puede dañar el mecanismo.

15. ESPECIFICACIONES:

Entrada: 100-240V 50/60 Hz

Salida del cargador: 5V/1A

Longitud del cable: aprox. 2 m

Material: tela (100% poliéster)

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida en la gama de frecuencias: - 1,86 dBm

Gama de frecuencias: 2,402-2,480 GHz

16. TARJETA DE GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 24 meses. Los términos y condiciones de la garantía pueden consultarse en: <https://nenopl/gwarancja>

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio pueden consultarse en: <https://nenopl/kontakt>

Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

KGK Trend declara que el Neno Nube cumple los requisitos esenciales de la Directiva DER 2014/53/UE.

El texto de la declaración puede consultarse en el siguiente enlace: <https://nenopl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

IT

MANUALE UTENTE

Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato la sedia a dondolo e reclinabile per bambini Neno Nube. Questo prodotto è adatto ai bambini fino a 9 kg e a quelli che non sono in grado di stare seduti autonomamente. Si prega di leggere il manuale d'uso prima dell'uso e di conservarlo nel caso in cui sia necessario utilizzarlo nuovamente.



01. AVVERTENZE:

1. Non lasciate mai un bambino incustodito.
2. Non utilizzare il prodotto se il bambino è in grado di stare seduto da solo o se pesa più di 9 kg.
3. Il prodotto non è destinato al sonno prolungato.
4. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate, come ad esempio un tavolo.
5. Ricordate sempre di utilizzare un sistema di sicurezza.
6. Per evitare lesioni, assicurarsi che i bambini siano a distanza di sicurezza quando si ripiega e si dispiega il prodotto.
7. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto.
8. Non spostare o sollevare il prodotto se il bambino è al suo interno.
9. Questo prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve spostarsi in una culla o in un letto.
10. Non utilizzare il prodotto se un componente è danneggiato o mancante.
11. Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
12. Controllate sempre che le cinghie si adattino correttamente e che siano ben allacciate quando si sdraia il bambino.
13. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
14. Non utilizzare adattatori diversi da quelli forniti con il prodotto per alimentarlo.
15. Tenere i bambini lontani dal caricabatterie in funzione.
16. Controllare regolarmente il collegamento del cavo all'adattatore.
17. Controllare regolarmente il fissaggio del rivestimento del sedile al telaio.
18. Controllare sempre tutti i fissaggi prima dell'uso e assicurarsi che i componenti siano stati montati correttamente.
19. Prima di attivare la funzione di oscillazione, accertarsi che nelle vicinanze non vi sia nulla che possa causare un blocco o una collisione con il prodotto.

20. Assicuratevi inoltre che il bambino non abbia accesso a oggetti, pareti o altro che possa raggiungere o spingere via. Ciò può provocare lesioni, soffocamento e strozzamento.
21. Non prolungare o cambiare il cavo di ricarica.
22. Non allungare in alcun modo i giocattoli attaccati e non appendere giocattoli diversi da quelli inclusi.
23. Non lasciare il prodotto in piena luce solare o vicino a fonti di calore.
24. Controllare regolarmente lo stato delle cuciture, delle giunzioni dei materiali, delle strutture e delle viti. In caso di usura, interrompere immediatamente l'uso e sostituire l'articolo con uno nuovo.

RISCHIO DI CADUTA E SOFFOCAMENTO:

I bambini hanno riportato lesioni al collo e alla testa cadendo dal dondolo e soffocando nelle cinghie.

Utilizzare SEMPRE le cinture di sicurezza. Montatele in modo che aderiscano bene.

Interrompere l'uso del prodotto quando il neonato cerca di uscire dal prodotto (intorno ai 6 mesi).

Rimanere nelle vicinanze e sorvegliare il bambino durante l'uso del prodotto. Questo prodotto non è sicuro per l'uso senza supervisione o per il sonno incustodito.

02. CONTENUTO DEL KIT

1. Base del bilanciante
2. Telaio del sedile
3. Coprisedile
4. Caricabatterie
5. Tettuccio con zanzariera
6. Cuscino
7. 2 giocattoli
8. Pilota

03. DISPIEGAMENTO DEL TELAIO DEL SEDILE

1. Premere i pulsanti destro e sinistro, sollevando nel frattempo il tubo superiore. **VEDERE FIG. A. 1.**
2. Premere i pulsanti destro e sinistro, sollevando nel frattempo il tubo inferiore. **VEDERE FIG. A. 2.**

04. INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

1. Posizionare entrambe le parti della base su una superficie piana. Allineare i giunti su entrambi i lati come mostrato nella figura. Allineare anche i cavi di alimentazione. **VEDERE FIG. B. 1.**
2. Collegare insieme i cavi di alimentazione. **VEDERE FIG. B. 2.**
3. Ricollegare l'altro lato della base. **VEDERE FIG. B. 3.**
4. Incastare e unire i due lati della base, quindi girare con cautela il fondo verso l'alto. **VEDERE FIG. B. 4.**
5. Posizionare e serrare con cura le viti come mostrato nella figura. **VEDERE FIG. B. 5.**
6. Rimuovere i 2 morsetti di bloccaggio in plastica dalla base. **VEDERE FIG. B. 6.**
7. Posizionare il telaio del sedile nella base allineando il pezzo rettangolare. **VEDERE FIG. B. 7.**

05. MONTAGGIO/SMONTAGGIO DEL RIVESTIMENTO E DEL CUSCINO DEL SEDILE

1. Per rimuovere il coperchio, sganciare i 3 bottoni a pressione sulla parte inferiore del bilanciante e quindi farlo scorrere via dal telaio.
2. Per montare la copertura, posizionarla sul telaio, tenendo conto della posizione della parte superiore. Quindi fissare con cura i 3 bottoni automatici. Assicurarvi che siano fissati saldamente.
3. Per rimuovere il cuscino, sganciare il velcro e tirare la cinghia di fissaggio attraverso la maniglia fissata al rivestimento del sedile.
4. Per indossare il cuscino, far passare la cinghia di fissaggio attraverso la maniglia e poi fissare il velcro sulla cinghia.
5. Se si desidera rimuovere o montare l'imbotitura del sedile, seguire i passaggi 3 e 4.

06. REGOLAZIONE DEL SEDILE

VEDERE FIG. C

1. Tenere premuto contemporaneamente il pulsante numerato 1 nell'immagine sul lato destro e sinistro per regolare l'angolo dello schienale. Sono possibili 3 livelli. **VEDERE FIG. C. 1.**
2. Tenere premuto il pulsante numerato 2 nell'immagine contemporaneamente a sinistra e a destra per regolare la posizione orizzontale. Sono possibili 2 posizioni. **VEDERE FIG. C. 2.**

07. BALDACCHINO CON GIOCATTOLI

1. Fissare i giocattoli alla capotina facendo passare la cinghia di fissaggio del giocattolo attraverso la staffa di fissaggio, che si trova vicino al collegamento tra il tessuto e la rete. Dopo aver fatto passare la cinghia, fissare il velcro. Procedere in questo modo per entrambi i giocattoli.
2. Fissare il supporto laterale al bilanciante nella posizione indicata nella figura, quindi spingere il supporto nel bilanciante in modo che il tubo del bilanciante si inserisca nello spazio del supporto del tettuccio. Fissare quindi le 2 chiusure in velcro sul lato inferiore vicino al cuscino. **VEDERE FIG. D.**

08. CINTURE DI SICUREZZA

1. Collocare il bambino sul dondolo e posizionarlo in modo che la cinghia centrale larga sia tra le gambe del bambino. **VEDERE FIG. E. 1.**
2. Posizionare quindi le cinghie superiori sulle spalle del bambino e far passare il lato sinistro attraverso il foro a sinistra e il lato destro attraverso il foro a destra, rispettivamente attraverso i fori della cinghia centrale. **VEDERE FIG. E. 2.**
3. Agganciare le cinghie laterali ai fori delle cinghie superiori. **VEDERE FIG. E. 3.**
4. Agganciare le cinghie collegate su entrambi i lati alla cinghia centrale. **VEDERE FIG. E. 4.**
5. Assicuratevi che le cinghie si adattino correttamente al bambino e che tutti gli attacchi siano saldamente agganciati.
6. Fissare le cinghie con il velcro. Questo è essenziale per evitare che il bambino possa accedere alla chiusura. **VEDERE FIG. E. 5.**
7. Per sganciare le cinghie, premere il pulsante sul fermo di sicurezza una volta sganciato il fermo di sicurezza. Estrarre le cinghie superiori dai fori. **VEDERE FIG. E. 6.**

09. PILOTA

VEDERE FIG. F

1. On/off

2. Musica - un gruppo di pulsanti progettati per controllare la musica.
3. Interruttore orario - 8/15/30 minuti
4. Modalità canzone integrata/ USB/ Bluetooth
5. Volume „+“
6. Volume „-“
7. Pausa/gioco
8. Canzone precedente
9. Canzone successiva
10. Modalità di riposo a dondolo di livello 2 con timer di accensione/spegnimento di 15 minuti
11. Livelli a dondolo
12. Funzione di arresto del dondolo

10. INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

1. Ruotare la vite del coperchio della batteria situata dietro il display e rimuovere il coperchio.
2. Inserire 4 batterie AAA.
3. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare con cura la vite.

Installare le batterie solo quando si desidera utilizzarle come fonte di energia. Il dispositivo non trae energia anche durante la modalità standby, quando la funzione di oscillazione non è attivata. Lo sfarfallio del display è causato dal risparmio energetico delle batterie ed è un evento normale.

11. BLOCCO E SBLOCCO DEL DONDOLO

VEDERE FIG. G

1. Premere il pulsante giù per bloccare il dondolo.
2. Sollevare il pulsante per sbloccare.
3. Prima di attivare la funzione di dondolo, accertarsi che sia stata sbloccata. L'attivazione del dondolo in posizione bloccata può danneggiare il prodotto.

12. DESCRIZIONE E FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO

VEDERE FIG. H

1. Alimentazione - Accensione e spegnimento del prodotto
2. Musica
 - Premere per avviare la riproduzione dei brani incorporati. Premere nuovamente per interrompere la riproduzione dei brani.
 - Collegare via BT lo smartphone al prodotto denominato „BT_BABY“. Il bilanciore emette un suono per informare che la connessione è corretta.
 - Collegare il supporto musicale USB alla porta USB del bilanciore e riprodurre i brani memorizzati. Canzone successiva: premere il pulsante per avviare la riproduzione della canzone successiva.
3. Canzone successiva - Premere il pulsante per avviare la riproduzione della canzone successiva.
4. Indicatore di livello oscillante
5. Indicatore di tempo
6. Livelli di oscillazione: premere il pulsante per impostare 1 dei 5 livelli di oscillazione. Il livello attuale è visualizzato dall'indicatore di livello.
7. Interruttore temporizzato: premere il pulsante per attivare la funzione di spegnimento dopo 8, 15 o 30 minuti di funzionamento a dondolo.
8. Abbassare il volume dei brani in riproduzione
9. Aumentare il volume dei brani in riproduzione

13. PULIZIA

1. Pulire la base e la struttura del sedile con un panno umido. Non utilizzare detersivi per la pulizia. Quindi, tenere in posa fino a quando non è asciutto, in modo che non siano visibili le macchie d'acqua.
2. Pulire il rivestimento del sedile, l'imbottitura, il cuscino e la capottina con un panno umido senza detersivo. Nessuna parte può essere lavata in lavatrice o asciugata in asciugatrice. Non lavare a secco. Lasciare asciugare all'aria aperta.
3. In caso contrario, i componenti potrebbero scolorirsi, deformarsi e danneggiarsi.

14. TRASPORTI

Ricordare di trasportare il bilanciore solo con la base bloccata, **VEDERE PUNTO 11**. Non afferrare mai le parti del sedile. Trasportare sempre tenendo la base del bilanciore.

Il trasporto della base sbloccata può danneggiare il meccanismo.

15. SPECIFICHE:

Ingresso: 100-240V 50/60 Hz

Uscita del caricabatterie: 5V/1A

Lunghezza del cavo: circa 2 m

Materiale: tessuto (100% poliestere)

Potenza massima di radiofrequenza emessa nella gamma di frequenza: -1,86 dBm

Gamma di frequenza: 2,402-2,480 GHz

16. CARTA DI GARANZIA

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. I termini e le condizioni della garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/gwarancja>

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <https://neno.pl/kontakt>

Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

KGK Trend dichiara che il Neno Nube è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/UE.

Il testo della dichiarazione è disponibile al seguente link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté le fauteuil à bascule et le fauteuil inclinable pour bébé Neno Nube. Ce produit convient aux enfants jusqu'à 9 kg et à ceux qui ne peuvent pas s'asseoir seuls. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et conservez-le au cas où vous auriez besoin de l'utiliser à nouveau.



01. MISES EN GARDE:

1. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
2. N'utilisez pas le produit si l'enfant peut s'asseoir sans aide ou s'il pèse plus de 9 kg.
3. Le produit n'est pas destiné à un sommeil prolongé.
4. N'utilisez jamais ce produit sur des surfaces surélevées telles qu'une table.
5. N'oubliez jamais d'utiliser un système de sécurité.
6. Pour éviter les blessures, veillez à ce que les enfants se trouvent à une distance suffisante lors du pliage et du dépliage du produit.
7. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
8. Ne déplacez pas ou ne soulevez pas le produit si l'enfant s'y trouve.
9. Ce produit ne remplace pas un lit d'enfant ou un lit de repos. Si votre enfant a besoin de dormir, placez-le dans un lit d'enfant ou un lit.
10. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
11. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
12. Vérifiez que les sangles s'ajustent correctement à chaque fois et qu'elles sont bien attachées lorsque vous couchez votre enfant.
13. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
14. N'utilisez pas d'autres adaptateurs que ceux fournis avec ce produit pour l'alimenter.
15. Tenir les enfants à l'écart du chargeur en marche.
16. Vérifier régulièrement la connexion du câble à l'adaptateur.
17. Vérifier régulièrement la fixation de la housse au châssis du siège.
18. Vérifiez toujours toutes les fixations avant l'utilisation et assurez-vous que les composants ont été correctement montés.
19. Avant d'activer la fonction de basculement, assurez-vous que rien ne se trouve à proximité qui pourrait causer un blocage ou une collision avec le produit.
20. Veillez également à ce que votre enfant n'ait pas accès à des objets, des murs ou d'autres choses qu'il peut atteindre ou repousser. Cela peut entraîner des blessures, une suffocation ou un étouffement.
21. Ne prolongez pas ou ne changez pas le câble de chargement.
22. Ne prolongez pas les jouets attachés de quelque manière que ce soit et ne suspendez pas d'autres jouets que ceux qui sont inclus.
23. Ne laissez pas le produit en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur.
24. Vérifiez régulièrement l'état des coutures, des joints de matériaux, des structures et des vis. En cas d'usure, cesser immédiatement l'utilisation et remplacer l'article par un neuf.

RISQUE DE CHUTE ET DE SUFFOCATION:

Les enfants ont subi des blessures au cou et à la tête en tombant du rocker et en suffoquant dans les sangles.

Utilisez TOUJOURS les ceintures de sécurité. Ajustez-les de manière à ce qu'elles soient bien ajustées.

ARRÊTEZ d'utiliser le produit lorsque le nourrisson essaie de s'en extraire (vers 6 mois).

Restez à proximité et surveillez le nourrisson pendant l'utilisation du produit. Ce produit n'est pas sûr pour une utilisation sans surveillance ou un sommeil sans surveillance.

02. CONTENU DU KIT

1. Socle à bascule
2. Cadre du siège
3. Housse de siège
4. Chargeur
5. Auvent avec moustiquaire
6. Oreiller
7. 2 jouets
8. Pilote

03. DÉPLIAGE DU CADRE DU SIÈGE

1. Appuyez sur les boutons gauche et droit, tout en soulevant le tube supérieur. **VOIR FIG. A. 1.**
2. Appuyez sur les boutons gauche et droit, tout en soulevant le tube inférieur. **VOIR FIG. A. 2.**

04. INSTALLATION DU PRODUIT

1. Placez les deux parties de la base sur une surface plane. Alignez les joints des deux côtés comme indiqué sur l'image. Alignez également les câbles d'alimentation. **VOIR FIG. B. 1**
2. Connecter les câbles d'alimentation ensemble. **VOIR FIG. B. 2.**

3. Reconnectez l'autre côté de la base. **VOIR FIG. B. 3.**
4. Emboîtez et joignez les deux côtés de la base, puis tournez soigneusement le fond vers le haut. **VOIR FIG. B. 4.**
5. Placer et serrer soigneusement les vis dans la position indiquée sur l'image. **VOIR FIG. B. 5.**
6. Retirez les 2 pinces de verrouillage en plastique de la base. **VOIR FIG. B. 6.**
7. Placez le cadre du siège dans la base en alignant la pièce rectangulaire. **VOIR FIG. B. 7.**

05. POSE/DÉPOSE DE LA HOUSSE ET DU COUSSIN DU SIÈGE

1. Pour retirer le couvercle, détachez les trois boutons-pression situés au bas du basculeur, puis faites-le glisser hors du cadre.
2. Pour mettre en place la housse, placez-la sur le cadre, en tenant compte de l'emplacement de la partie supérieure. Ensuite, fixez soigneusement les 3 boutons-pression. Veillez à ce qu'elles soient bien fixées.
3. Pour retirer le coussin, détachez le velcro et tirez la sangle de maintien à travers la poignée fixée à la housse du siège.
4. Pour mettre le coussin en place, passez la sangle d'attache dans la poignée, puis fixez le velcro sur la sangle.
5. Si vous souhaitez retirer ou installer le rembourrage du siège, suivez les étapes 3 et 4.

06. RÉGLAGE DU SIÈGE

VOIR FIG. C

1. Pour régler l'angle du dossier, appuyez simultanément sur le bouton numéroté 1 sur l'image, à gauche et à droite, et maintenez-le enfoncé. Il y a 3 niveaux possibles. **VOIR FIG. C. 1.**
2. Appuyez sur le bouton numéroté 2 dans l'image et maintenez-le enfoncé en même temps à gauche et à droite pour régler la position horizontale. Il y a 2 positions possibles. **VOIR FIG. C. 2.**

07. CANOPÉE AVEC JOUETS

1. Attachez les jouets à la capote en passant la sangle d'attache du jouet dans le support d'attache, qui se trouve près de la connexion entre le tissu et la maille. Une fois la sangle passée, fixez le velcro. Procédez ainsi pour les deux jouets.
2. Fixez le support latéral au basculeur à l'endroit indiqué sur l'image, puis poussez le support dans le basculeur de manière à ce que le tube du basculeur s'insère dans l'espace du support de l'auvent. Fixez ensuite les deux attaches Velcro sur la face inférieure, près du coussin. **VOIR FIG. D.**

08. CEINTURES DE SÉCURITÉ

1. Placez l'enfant dans le rocker et positionnez-le de manière à ce que la large sangle centrale se trouve entre les jambes de l'enfant. **VOIR FIG. E. 1.**
2. Placez ensuite les sangles supérieures sur les épaules de l'enfant et faites passer le côté gauche par le trou de gauche et le côté droit par le trou de droite, respectivement, à travers les trous de la sangle centrale. **VOIR FIG. E. 2.**
3. Clipsez les sangles latérales dans les trous des sangles supérieures. **VOIR FIG. E. 3.**
4. Attachez les sangles connectées des deux côtés à la sangle centrale. **VOIR FIG. E. 4.**
5. Assurez-vous que les sangles sont bien ajustées à votre enfant et que toutes les attaches sont bien fixées.
6. Fixez les bretelles à l'aide d'une bande velcro. Ceci est essentiel pour empêcher votre enfant d'accéder à la fermeture. **VOIR FIG. E. 5.**
7. Pour déboucler les sangles, appuyez sur le bouton de l'attache de sécurité une fois que celle-ci est déverrouillée. Tirez les sangles supérieures hors des trous. **VOIR FIG. E. 6.**

09. PILOTE

VOIR FIG. F

1. Activé/désactivé
2. Musique - groupe de boutons destinés à contrôler la musique
3. Interrupteur horaire - 8/15/30 minutes
4. Mode chanson intégré/ USB/ Bluetooth
5. Volume „+“
6. Volume „-“
7. Pause/lecture
8. Chant précédent
9. Prochaine chanson
10. Mode de sommeil à bascule de niveau 2 avec une minuterie de mise en marche et d'arrêt de 15 minutes
11. Niveaux de bascule
12. Fonction d'arrêt du balancement

10. INSTALLATION DE LA BATTERIE

1. Tournez la vis du couvercle de la batterie située derrière l'écran et retirez le couvercle.
2. Insérer 4 piles AAA.
3. Remettez le couvercle de la batterie en place et serrez soigneusement la vis.

N'installez les piles que lorsque vous souhaitez les utiliser comme source d'énergie. L'appareil les utilise également en mode veille lorsque la fonction de basculement n'est pas activée. Le scintillement de l'écran est dû à l'économie d'énergie réalisée sur les piles et est un phénomène normal.

11. VERROUILLAGE ET DÉVERROUILLAGE DE LA BASCULE

VOIR FIG. G

1. Appuyez sur le bouton bas pour bloquer le basculement.
2. Relever le bouton pour déverrouiller.
3. Avant d'activer la fonction de basculement, assurez-vous à chaque fois qu'elle a été déverrouillée. L'activation de la fonction de basculement alors qu'elle est en position verrouillée peut endommager le produit.

12. DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT DU PANNEAU

VOIR FIG. H

1. Alimentation électrique - Mise en marche et arrêt du produit
2. Musique
 - Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture des morceaux intégrés. Appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter la lecture des chansons.
 - Connectez-vous via BT sur votre smartphone au produit nommé „BT_BABY“. La bascule émet un son pour vous informer que la connexion est

correcte.

- Branchez votre support de musique USB dans le port USB du rocker et écoutez vos chansons stockées. Chanson suivante - Appuyez sur le bouton pour lancer la lecture de la chanson suivante.
3. Morceau suivant - Appuyez sur la touche pour lancer la lecture du morceau suivant.
 4. Indicateur de niveau de basculement
 5. Indicateur de temps
 6. Niveaux de basculement - Appuyez sur le bouton pour régler 1 des 5 niveaux de basculement. Le niveau actuel est affiché par l'indicateur de niveau.
 7. Interrupteur temporisé - Appuyez sur le bouton pour activer la fonction d'arrêt après 8, 15 ou 30 minutes de fonction de basculement.
 8. Baisser le volume des pistes en cours de lecture
 9. Augmenter le volume des pistes en cours de lecture

13. NETTOYAGE

1. Nettoyez la base et le cadre du siège avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents pour le nettoyage. Ensuite, laissez-les reposer jusqu'à ce qu'ils soient secs, de sorte qu'aucune trace d'eau ne soit visible.
2. Nettoyez la housse du siège, le rembourrage du siège, le coussin et le baldaquin à l'aide d'un chiffon humide sans détergent. Aucune pièce ne peut être lavée en machine ou séchée au sèche-linge. Ne pas nettoyer à sec. Laisser sécher à l'air libre.
3. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décoloration, une déformation et une détérioration des composants.

14. TRANSPORTS

N'oubliez pas de transporter la bascule uniquement avec la base verrouillée, **VOIR POINT 11**. Ne jamais saisir les parties du siège. Transportez toujours en tenant la base de la bascule.

Le transport de la base non verrouillée peut endommager le mécanisme.

15. LES SPÉCIFICATIONS:

Entrée: 100-240V 50/60 Hz

Sortie du chargeur: 5V/1A

Longueur du câble: environ 2m

Matière: tissu (100% polyester)

Puissance radioélectrique maximale émise dans la gamme de fréquences: - 1,86 dBm

Gamme de fréquences: 2,402-2,480 GHz

16. CARTE DE GARANTIE

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante: <https://neno.pl/gwarancja>

Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: <https://neno.pl/kontakt>

Les spécifications et le contenu peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout inconvénient.

KGK Trend déclare que le Neno Nube est conforme aux exigences essentielles de la directive RED 2014/53/EU.

Le texte de la déclaration est disponible sur le lien suivant: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

Vă mulțumim că ați achiziționat scaunul balansoar și fotoliu culisant pentru copii Neno Nube. Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 9 kg și pentru cei care nu pot sta în picioare în mod independent. Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte de utilizare și să îl păstrați în cazul în care aveți nevoie să îl folosiți din nou.



01. AVERTISMENTE:

1. Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
2. Nu utilizați produsul dacă copilul poate sta în sezuț fără ajutor sau dacă cântărește mai mult de 9 kg.
3. Produsul nu este destinat somnului prelungit.
4. Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe ridicate, cum ar fi o masă.
5. Amintiți-vă întotdeauna să utilizați un sistem de siguranță.
6. Pentru a evita rănierea, asigurați-vă că copiii se află la o distanță sigură atunci când pliați și desfășurați produsul.
7. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul.
8. Nu mișcați sau ridicați produsul dacă în el se află copilul.
9. Acest produs nu înlocuiește un pătuț sau un pat. Dacă copilul dvs. trebuie să doarmă, mutați-l într-un pătuț sau pat.
10. Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este deteriorată sau lipsește.
11. Nu utilizați alte accesorii sau piese de schimb decât cele aprobate de producător.
12. Verificați de fiecare dată dacă chingile se potrivesc corect și dacă sunt bine fixate atunci când vă întindeți copilul.
13. Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
14. Nu utilizați alte adaptoare decât cele furnizate cu acest produs pentru a alimenta produsul.
15. Țineți copiii departe de încărcătorul în funcțiune.

16. Verificați în mod regulat conexiunea cablului la adaptor.
17. Verificați în mod regulat fixarea husei scaunului pe cadrul scaunului.
18. Verificați întotdeauna toate dispozitivele de fixare înainte de utilizare și asigurați-vă că componentele au fost montate corect.
19. Înainte de a activa funcția de legănare, asigurați-vă că în apropiere nu se află nimic care ar putea cauza un blocaj sau o coliziune cu produsul.
20. De asemenea, asigurați-vă că copilul dumneavoastră nu are acces la obiecte, pereți sau alte lucruri la care poate ajunge sau pe care le poate îndepărta. Acest lucru poate cauza răni, sufocare și sufocare.
21. Nu prelungiți și nu schimbați cablul de încărcare.
22. Nu prelungiți în niciun fel jucăriile atașate și nu agățați alte jucării decât cele incluse.
23. Nu lăsați produsul în lumina soarelui sau în apropierea unor surse de căldură.
24. Verificați în mod regulat starea cusăturilor, a îmbinărilor de materiale, a structurilor și a șuruburilor. Dacă se detectează uzură, întrerupeți imediat utilizarea și înlocuiți articolul cu unul nou.

RISCU DE CĂDERE ȘI DE SUFOCARE:

Bebelușii au suferit leziuni la nivelul gâtului și al capului, căzând din balansoar și sufocându-se în curele.

Folosiți ÎNTOTDEAUNA centurile de siguranță. Montați-le astfel încât să fie bine strânse.

NU mai folosiți produsul atunci când sugarul încearcă să iasă din el (în jurul vârstei de 6 luni).

Rămâneți în apropiere și supravegheați copilul în timpul utilizării produsului. Acest produs nu este sigur pentru utilizarea nesupravegheată sau pentru somnul nesupravegheat.

02. CONȚINUTUL KITULUI

1. Baza basculantă
2. Cadrul scaunului
3. Husă de scaun
4. Încărcător
5. Baldachin cu plasă de țânțari
6. Pernă
7. 2 Jucării
8. Pilot

03. DESFĂȘURAREA CADRULUI SCAUNULUI

1. Apăsați butoanele din stânga și din dreapta, ridicând între timp tubul superior. **VEZI FIG. A. 1.**
2. Apăsați butoanele din stânga și din dreapta, ridicând între timp tubul inferior. **VEZI FIG. A. 2.**

04. INSTALAREA PRODUSULUI

1. Așezați ambele părți ale bazei pe o suprafață plană. Aliniați îmbinările pe ambele părți, așa cum se arată în imagine. Și aliniați, de asemenea, cablurile de alimentare. **VEZI FIG. B. 1**
2. Conectați cablurile de alimentare împreună. **VEZI FIG. B. 2.**
3. Reconectați cealaltă parte a bazei. **VEZI FIG. B. 3.**
4. Montați și îmbinați cele două părți ale bazei, apoi întoarceți cu grijă partea inferioară în sus. **VEZI FIG. B. 4.**
5. Așezați și strângeți cu grijă șuruburile în poziția indicată în imagine. **VEZI FIG. B. 5.**
6. Îndepărtați cele 2 cleme de blocare din plastic de la bază. **VEZI FIG. B. 6.**
7. Așezați cadrul scaunului în bază, aliniind piesa dreptunghiulară. **VEZI FIG. B. 7.**

05. MONTAREA/ÎNDEPĂRTAREA HUSEI ȘI A PERNEI SCAUNULUI

1. Pentru a îndepărta capacul, desfaceți cele 3 elemente de fixare din partea de jos a balansoarului și apoi glisați-l de pe cadru.
2. Pentru a monta capacul, așezați-l peste cadru, ținând cont de locul în care se află partea superioară. Și apoi fixați cu grijă cele 3 închizători. Asigurați-vă că sunt bine fixate.
3. Pentru a scoate perna, desfaceți Velcro-ul și trageți cureaua de fixare prin mânerul atașat la husa scaunului.
4. Pentru a pune perna, introduceți cureaua de fixare prin mâner și apoi fixați Velcro-ul de pe curea.
5. Dacă doriți să scoateți sau să montați căptușeala scaunului, urmați pașii 3 și 4.

06. REGLAREA SCAUNULUI

VEZI FIG. C

1. Țineți apăsat în același timp butonul numerotat 1 din imagine, în stânga și în dreapta, pentru a regla unghiul spătarului. Există 3 niveluri posibile. **VEZI FIG. C. 1.**
2. Țineți apăsat în același timp butonul numerotat 2 din imagine în stânga și în dreapta pentru a regla poziția orizontală. Există 2 poziții posibile. **VEZI FIG. C. 2.**

07. BALDACHIN CU JUCĂRII

1. Atașați jucăriile la baldachin, introducând cureaua de prindere a jucăriei prin suportul de prindere, care se află în apropierea legăturii dintre țesătură și plasă. După ce ați trecut cureaua prin ea, fixați Velcro-ul. Procedați în acest fel pentru ambele jucării.
2. Atașați suportul lateral la basculă în locația indicată în imagine, apoi împingeți suportul în basculă astfel încât tubul de la basculă să se potrivească în spațiul din suportul de baldachin. Apoi fixați cele 2 elemente de fixare Velcro de pe partea inferioară, lângă pernă. **VEZI FIG. D.**

08. CENTURI DE SIGURANȚĂ

1. Așezați copilul în balansoar și poziționați-l astfel încât cureaua centrală lată să se afle între picioarele copilului. **VEZI FIG. E. 1.**
2. Apoi, puneți curelele superioare peste umerii copilului și introduceți partea stângă prin gaura din stânga și partea dreaptă prin gaura din dreapta, respectiv prin găurile din cureaua din mijloc. **VEZI FIG. E. 2.**
3. Prindeți curelele laterale în găurile din curelele superioare. **VEZI FIG. E. 3.**
4. Prindeți curelele conectate pe ambele părți în cureaua din mijloc. **VEZI FIG. E. 4.**
5. Asigurați-vă că bretelele se potrivește corect copilului dumneavoastră și că toate accesoriile sunt bine fixate.
6. Fixați cu Velcro pentru a fixa curelele. Acest lucru este esențial pentru a împiedica accesul copilului dvs. la dispozitivul de fixare. **VEZI FIG. E. 5.**
7. Pentru a desface curelele, apăsați butonul de pe dispozitivul de siguranță odată ce dispozitivul de siguranță este desfăcut. Trageți curelele superioare din găuri. **VEZI FIG. E. 6.**

09. PILOT

VEZI FIG. F

1. Pornit/oprit
2. Muzică - un grup de butoane concepute pentru a controla muzica
3. Comutator de timp - 8/15/30 minute
4. Mod melodii încorporat/ USB/ Bluetooth
5. Volumul „+”
6. Volumul „-”
7. Pauză/play
8. Cântec anterior
9. Următorul cântec
10. Modul de somn cu legănare de nivel 2 cu un temporizator de 15 minute de pornire/oprire
11. Niveluri de legănare
12. Funcția de oprire a legănării

10. INSTALAREA BATERIEI

1. Întoarceți șurubul de acoperire a bateriei situat în spatele ecranului și scoateți capacul.
2. Introduceți 4 baterii AAA.
3. Puneți la loc capacul bateriei și strângeți cu grijă șurubul.

Instalați bateriile numai atunci când doriți să le folosiți ca sursă de alimentare. Aparatul preia energie de la acestea și în timpul modului de așteptare, atunci când funcția de balansare nu este activată. Pălpăirea afișajului este cauzată de economisirea energiei de pe baterii și este un fenomen normal.

11. BLOCAREA ȘI DEBLOCAREA BALANSOARULUI

VEZI FIG. G

1. Apăsați butonul de jos pentru a bloca legănarea.
2. Ridicați butonul în sus pentru a debloca.
3. Asigurați-vă de fiecare dată, înainte de a activa funcția de basculare, că aceasta a fost deblocată. Activarea balanței în timp ce se află în poziția blocată poate deteriora produsul.

12. DESCRIEREA ȘI FUNCȚIONAREA PANOULUI

VEZI FIG. H

1. Alimentare electrică - Porniți/opriți produsul
2. Muzică
 - Apăsați pentru a începe redarea melodiilor încorporate. Apăsați din nou pentru a opri redarea melodiilor.
 - Conectați prin BT pe smartphone-ul dumneavoastră la produsul numit „BT_BABY”. Bascula va emite un sunet pentru a vă informa că conexiunea este corectă.
 - Conectați suportul muzical USB la portul USB de pe basculă și redați melodiile stocate. Melodia următoare- Apăsați butonul pentru a începe redarea următoarei melodii
3. Melodia următoare - Apăsați butonul pentru a începe redarea următoarei melodii
4. Indicator de nivel de balansare
5. Indicator de timp
6. Niveluri de legănare- Apăsați butonul pentru a seta 1 din cele 5 niveluri de legănare. Nivelul curent este afișat de indicatorul de nivel.
7. Comutare temporizată- Apăsați butonul pentru a activa funcția de oprire după 8, 15 sau 30 de minute de funcționare a balansoarului.
8. Reducerea volumului pieselor în curs de redare
9. Creșterea volumului pieselor în curs de redare

13. CURĂȚARE

1. Curățați baza și cadrul scaunului cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți pentru curățare. Apoi stați până se usucă, astfel încât să nu fie vizibile urme de apă.
2. Curățați husa scaunului, căptușeala scaunului, perna și baldachinul cu o cârpă umedă fără detergent. Nicio piesă nu poate fi spălată în mașina de spălat sau uscată în uscător. Nu se curăță la uscat. Lăsați să se usuce în aer liber.
3. În caz contrar, se poate produce decolorarea, deformarea și deteriorarea componentelor.

14. TRANSPORT

Nu uitați să transportați bascula numai cu baza blocată, **VEZI PUNCTUL 11**. Nu apucați niciodată piesele scaunului. Transportați întotdeauna ținându-vă de baza balansoarului.

Transportul bazei deblocate poate provoca deteriorarea mecanismului.

15. SPECIFICAȚII:

Intrare: 100-240V 50/60 Hz

Ieșire încărcător: 5V/1A

Lungimea cablului: aprox. 2 m.

Material: țesătură (100% poliester)

Puterea maximă de radiofrecvență emisă în gama de frecvențe: - 1,86 dBm

Gama de frecvențe: 2,402-2,480 GHz

16. CARD DE GARANȚIE

Produsul este însoțit de o garanție de 24 de luni. Termenii și condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaliile, adresa de contact și de servicii pot fi găsite la: <https://neno.pl/kontakt>

Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

KGK Trend declară că Neno Nube respectă cerințele esențiale ale Directivei RED 2014/53/UE.

Textul declarației poate fi consultat la următorul link: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Poštovani kupče,
Hvala vam što ste kupili dječju stolicu za ljuljanje i naslonjač Neno Nube. Ovaj proizvod je pogodan za djecu do 9 kg i one koji ne mogu samostalno sjediti.
Prije upotrebe pročitajte korisnički priručnik i sačuvajte ga za slučaj da ga trebate ponovno upotrijebiti.



01. UPOZORENJA:

1. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
2. Nemojte koristiti proizvod ako dijete može sjediti bez pomoći ili teži više od 9 kg.
3. Proizvod nije namijenjen dugotrajnom spavanju.
4. Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod na povišenim površinama kao što je stol.
5. Uvijek ne zaboravite koristiti sigurnosni sustav.
6. Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da djeca budu na sigurnoj udaljenosti prilikom sklapanja i rasklapanja proizvoda.
7. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom.
8. Nemojte pomicati ili podizati proizvod ako je dijete u njemu.
9. Ovaj proizvod nije zamjena za dječji krevetić ili krevet. Ako vaše dijete treba spavati, premjestite ga u krevetić ili krevet.
10. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
11. Nemojte koristiti pribor ili rezervne dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač.
12. Provjerite jesu li trake svaki put pravilno pričvršćene i jesu li dobro pričvršćene kada položite dijete.
13. Priključci za napajanje ne smiju biti kratko spojeni.
14. Za napajanje proizvoda nemojte koristiti druge adaptore osim onih koji su isporučeni s ovim proizvodom.
15. Držite djecu podalje od radnog punjača.
16. Redovito provjeravajte spoj kabela na adapter.
17. Redovito provjeravajte pričvršćivanje presvlake sjedala na okvir sjedala.
18. Uvijek provjerite sve učvršćenja prije upotrebe i provjerite jesu li komponente pravilno postavljene.
19. Prije aktiviranja funkcije ljuljanja, provjerite da u blizini ne stoji ništa što bi moglo uzrokovati začepljenje ili sudar s proizvodom.
20. Također pazite da vaše dijete nema pristup predmetima, zidovima ili drugim stvarima za kojima može posegnuti ili ih odgnurni. To može uzrokovati ozljede, gušenje i gušenje.
21. Nemojte produžavati niti mijenjati kabel za punjenje.
22. Nemojte ni na koji način produžavati pričvršćene igračke i ne vješajte igračke osim onih koje su uključene.
23. Ne ostavljajte proizvod na punoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline.
24. Redovito provjeravajte stanje šavova, spojeva materijala, konstrukcija i vijaka. Ako se otkrije istrošenost, odmah prestanite s upotrebom i zamijenite predmet novim.

RIZIK OD PADA I GUŠENJA:

Dojenčad je pretrpjela ozljede vrata i glave, pala je s klackalice i gušila se u remenima.

UVIJEK koristite sigurnosne pojaseve. Postavite ih tako da čvrsto pristanju.

PRESTANITE koristiti proizvod kada dojenče pokuša izaći iz proizvoda (oko 6 mjeseci).

Ostanite u blizini i promatrajte dojenče dok koristite proizvod. Ovaj proizvod nije siguran za upotrebu bez nadzora ili spavanje bez nadzora.

02. SADRŽAJ KOMPLETA

1. Klackalica
2. Okvir sjedala
3. Presvlaka za sjedalo
4. Punjač
5. Nadstrešnica s mrežom protiv komaraca
6. Jastuk
7. 2 igračke
8. Pilot

03. RASKLAPANJE OKVIRA SJEDALA

1. Pritisnite lijevu i desnu tipku, u međuvremenu podižući gornju cijev. **VIDI SLIKU A. 1.**
2. Pritisnite lijevu i desnu tipku, u međuvremenu podižući donju cijev. **VIDI SLIKU A. 2.**

04. INSTALACIJA PROIZVODA

1. Oba dijela baze postavite na ravnu površinu. Poravnajte spojeve s obje strane kao što je prikazano na slici. I također poravnajte kabele za napajanje. **VIDI SLIKU B. 1.**
2. Spojite kabele za napajanje. **VIDI SLIKU B. 2.**
3. Ponovno spojite drugu stranu baze. **VIDI SLIKU B. 3.**
4. Postavite i spojite dvije strane baze, a zatim pažljivo okrenite dno prema gore. **VIDI SLIKU B. 4.**
5. Postavite i pažljivo zategnite vijke na mjestu kao što je prikazano na slici. **VIDI SLIKU B. 5.**
6. Uklonite 2 plastične stezaljke za zaključavanje s baze. **VIDI SLIKU B. 6.**
7. Postavite okvir sjedala u bazu poravnavajući pravokutni dio. **VIDI SLIKU B. 7.**

05. POSTAVLJANJE/SKIDANJE PRESVLAKE SJEDALA I JASTUKA

1. Da biste uklonili poklopac, otpokopajte 3 kopče na dnu klackalice, a zatim ga gurnite s okvira.
2. Da biste postavili poklopac, postavite ga preko okvira, uzimajući u obzir gdje je vrh. A zatim pažljivo pričvrstite 3 kopče. Provjerite jesu li dobro pričvršćeni.
3. Da biste uklonili jastuk, otpokopajte čičak traku i provucite pričvrtnu traku kroz ručku pričvršćenu na presvlaku sjedala.
4. Da biste stavili jastuk, provucite traku za pričvršćivanje kroz ručku, a zatim pričvrstite čičak traku na remen.
5. Ako želite ukloniti ili postaviti podstavu sjedala, slijedite korake 3 i 4.

06. PODEŠAVANJE SJEDALA

VIDI SLIKU C

1. Pritisnite i držite tipku s brojem 1 na slici istovremeno na lijevoj i desnoj strani kako biste prilagodili kut naslona. Postoje 3 moguće razine. **VIDI SLIKU C. 1.**
2. Pritisnite i držite gumb s brojem 2 na slici u isto vrijeme s lijeve i desne strane za podešavanje vodoravnog položaja. Postoje 2 moguća položaja. **VIDI SLIKU C. 2.**

07. NADSTREŠNICA S IGRAČKAMA

1. Pričvrstite igračke na nadstrešnicu povlačenjem trake za pričvršćivanje s igračke kroz nosač za pričvršćivanje, koji se nalazi u blizini veze između tkanine i mreže. Nakon što provučete remen, pričvrstite čičak. Postupite na ovaj način za obje igračke.
2. Pričvrstite bočni nosač na klackalicu na mjestu kao što je prikazano na slici, a zatim gurnite nosač u klackalicu tako da cijev s klackalice stane u prostor u nosaču nadstrešnice. Zatim pričvrstite 2 čičak trake na donjoj strani u blizini jastuka. **VIDI SLIKU D.**

08. POJASEVE

1. Stavite dijete u klackalicu i postavite ga tako da široki središnji remen bude između djetetovih nogu. **VIDI SLIKU E. 1.**
2. Zatim stavite gornje trake preko djetetovih ramena i provucite lijevu stranu kroz rupu s lijeve i desne strane kroz rupu s desne strane, odnosno kroz rupe na srednjem remenu. **VIDI SLIKU E. 2.**
3. Zakopčajte bočne trake u rupe na gornjim trakama. **VIDI SLIKU E. 3.**
4. Pričvrstite spojene trake s obje strane u srednju traku. **VIDI SLIKU E. 4.**
5. Provjerite odgovaraju li trake vašem djetetu i jesu li svi nastavci dobro pričvršćeni.
6. Pričvrstite čičak trakom kako biste učvrstili trake. To je bitno kako bi se spriječilo da vaše dijete pristupi zatvaraču. **VIDI SLIKU E. 5.**
7. Da biste otpočeli trake, pritisnite gumb na sigurnosnoj bravi nakon što je sigurnosna brava otpočena. Izvucite gornje trake iz rupa. **VIDI SLIKU E. 6.**

09. PILOT

VIDI SL. F

1. Uključeno/isključeno
2. Glazba - skupina gumba dizajniranih za upravljanje glazbom
3. Vremenski prekidač - 8/15/30 minuta
4. Ugrađeni način rada za pjesmu / USB / Bluetooth
5. Glasnoća „+“
6. Glasnoća „-“
7. Pauza/reprodukcija
8. Prethodna pjesma
9. Sljedeća pjesma
10. Način mirovanja razine 2 s 15-minutnim mjeračem vremena za uključivanje/isključivanje
11. Razine ljuljanja
12. Zaustavite funkciju ljuljanja

10. UGRADNJA BATERIJE

1. Okrenite vijak poklopca baterije koji se nalazi iza zaslona i uklonite poklopac.
2. Umetnite 4 AAA baterije.
3. Vratite poklopac baterije i pažljivo zategnite vijak.

Instalirajte baterije samo kada ih želite koristiti kao izvor napajanja. Uređaj također crpi energiju iz njih tijekom stanja pripravnosti kada funkcija ljuljanja nije aktivirana. Treperenje zaslona uzrokovano je uštedom energije na bateriji i normalna je pojava.

11. ZAKLJUČAVANJE I OTKLJUČAVANJE LJULJANJA

VIDI SL. G

1. Pritisnite tipku dolje da biste blokirali ljuljanje.
2. Podignite gumb prema gore za otključavanje.
3. Svaki put prije aktiviranja funkcije ljuljanja provjerite li je otključana. Uključivanje ljuljanja u zaključanom položaju može oštetiti proizvod.

12. OPIS I RAD PANELA

VIDI SL. H

1. Napajanje - Uključite/isključite proizvod
2. Glazba
 - Pritisnite za početak reprodukcije ugrađenih pjesama. Pritisnite ponovno za zaustavljanje reprodukcije pjesama.
 - Povežite se putem BT-a na svom pametnom telefonu s proizvodom pod nazivom „BT_BABY“. Klackalica će proizvesti zvuk koji će vas obavijestiti da je veza ispravna.
 - Uključite USB glazbeni medij u USB priključak na klackalici i reproducirajte pohranjene pjesme. Sljedeća pjesma - Pritisnite gumb za početak reprodukcije sljedeće pjesme
3. Sljedeća pjesma - Pritisnite gumb za početak reprodukcije sljedeće pjesme
4. Indikator razine ljuljanja
5. Indikator vremena
6. Razine ljuljanja - Pritisnite gumb za postavljanje 1 od 5 razina ljuljanja. Trenutna razina prikazuje se indikatorom razine.
7. Vremenski prekidač - Pritisnite tipku za aktiviranje funkcije isključivanja nakon 8, 15 ili 30 minuta funkcije ljuljanja.
8. Smanjivanje glasnoće pjesama koje se reproduciraju

9. Povećanje glasnoće pjesama koje se reproduciraju

13. ČIŠĆENJE

1. Očistite bazu i okvir sjedala oglašomamp krpom. Za čišćenje nemojte koristiti deterdžente. Zatim ostavite dok se ne osuši tako da se ne vide vodeni žigovi.
2. Očistite presvlaku sjedala, podlogu sjedala, jastuk i nadstrešnicu oglašomamp krpom bez deterdženta. Dijelovi se ne smiju prati u perilici rublja ili sušiti u sušilici. Nemojte kemijski čistiti. Ostavite da se osuši na otvorenom.
3. Ako to ne učinite, može doći do promjene boje, izobličenja i oštećenja komponenti.

14. TRANSPORT

Ne zaboravite transportirati klackalicu samo sa zaključanom bazom, **VIDI TOČKU 11**. Nikada ne hvatajte dijelove sjedala. Uvijek transportirajte držeći se za podnožje klackalice.

Prijevoz otključane baze može uzrokovati oštećenje mehanizma.

15. SPECIFIKACIJE:

Ulaz: 100-240V 50/60 Hz

Izlaz punjača: 5V/1A

Duljina kabela: cca 2m

Materijal: tkanina (100% poliester)

Najveća radiofrekvencijska snaga emitirana u frekvencijskom području: - 1,86 dBm

Frekvencijski raspon: 2.402-2.480 GHz

16. JAMSTVENI LIST

Proizvod dolazi s jamstvom od 24 mjeseca. Uvjeti jamstva mogu se pronaći na: <https://neno.pl/gwarancja>

Detalje, kontakt i adresu servisa možete pronaći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj podložni su promjenama bez prethodne najave. Ispričavamo se zbog neugodnosti.

KGK Trend izjavljuje da je Neno Nube u skladu s bitnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU o crvenoj energiji.

Tekst izjave možete pronaći na sljedećoj poveznici: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracija-CE-Neno-Nube.pdf>

RS/ME

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste kupili stolicu za ljuhanje i naslonjač za bebe Neno Nube. Ovaj proizvod je pogodan za decu do 9 kg i one koji nisu u stanju da samostalno sede. Molimo Vas da pročitate uputstvo za upotrebu pre upotrebe i zadržite ga u slučaju da ga ponovo koristite.



01. UPOZORENJA:

1. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
2. Nemojte koristiti proizvod ako dete može da sedi bez pomoći ili teži više od 9kg.
3. Proizvod nije namenjen produženom spavanju.
4. Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod na povišenim površinama kao što je sto.
5. Uvek zapamtite da koristite sigurnosni sistem.
6. Da biste izbegli povrede, uverite se da su deca na sigurnoj udaljenosti prilikom savijanja i rasklapanja proizvoda.
7. Ne dozvolite deci da se igraju sa proizvodom.
8. Ne pomerajte ili podižite proizvod ako je dete u njemu.
9. Ovaj proizvod nije zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dijete treba spavati, premjestite dijete u krevetić ili krevet.
10. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
11. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač.
12. Proverite da li se trake pravilno uklapaju svaki put, kao i da li su sigurno pričvršćene kada položite dete.
13. Priključci za napajanje ne smeju biti kratkog spoja.
14. Nemojte koristiti adaptere osim onih koji se isporučuju sa ovim proizvodom za napajanje proizvoda.
15. Držite decu dalje od radnog punjača.
16. Redovno proveravajte vezu kabela sa adapterom.
17. Redovno proveravajte pričvršćivanje poklopca sedišta na okvir sedišta.
18. Uvek proverite sve pričvršćivače pre upotrebe i uverite se da su komponente pravilno postavljene.
19. Pre nego što aktivirate funkciju ljuhanja, uverite se da ništa ne stoji u blizini što bi moglo da izazove blokadu ili sudar sa proizvodom.
20. Takođe se pobrinite da vaše dijete nema pristup predmetima, zidovima ili drugim stvarima za koje mogu doći ili se odgnurnuti. To može izazvati povrede, gušenje i gušenje.
21. Nemojte produžavati ili menjati kabl za punjenje.
22. Ne produžavajte priložene igračke na bilo koji način i ne kačite igračke osim onih koje su uključene.
23. Ne ostavljajte proizvod na punoj sunčevoj svetlosti ili blizu izvora toplote.
24. Redovno proveravajte stanje šavova, materijalnih spojeva, konstrukcija i vijaka. Ako se otkrije habanje, odmah prekinite upotrebu i zamenite stavku novom.

RIZIK OD PADA I GUŠENJA:

Novorođenčad je pretrpela povrede vrata i glave, padajući sa klackalice i gušeci se u trakama.

UVEK koristite sigurnosne pojaseve. Postavite ih tako da se čvrsto uklapaju.

PRESTANITE da koristite proizvod kada dete pokuša da izađe iz proizvoda (oko 6 meseci).

Ostanite u blizini i gledajte dete dok koristite proizvod. Ovaj proizvod nije bezbedan za upotrebu bez nadzora ili spavanje bez nadzora.

02. SADRŽAJ KOMPLETA

1. rocker baza
2. Okvir sedišta
3. Presvlaka sedišta
4. Punjani
5. Nadstrešnica sa mrežom protiv komaraca
6. Jastuk
7. 2 igracke
8. Pilot

03. RASKLAPANJE OKVIRA SEDIŠTA

1. Pritisnite levo i desno dugme, u međuvremenu podižući gornju cev. **VIDI SL. A. 1.**
2. Pritisnite levo i desno dugme, u međuvremenu podižući donju cev. **VIDI SL. A. 2.**

04. INSTALACIJA PROIZVODA

1. Postavite oba dela baze na ravnu površinu. Poravnajte zglobove sa obe strane kao što je prikazano na slici. I takođe poravnajte kablove za napajanje. **VIDI SL. B. 1**
2. Povežite kablove za napajanje zajedno. **VIDI SL. B. 2.**
3. Ponovo povežite drugu stranu baze. **VIDI SL. B. 3.**
4. Postavite i spojite dve strane baze, a zatim pažljivo okrenite dno prema gore. **VIDI SL. B. 4.**
5. Postavite i pažljivo zategnite vijke u položaju kao što je prikazano na slici. **VIDI SL. B. 5.**
6. Uklonite 2 plastične stezaljke za zaključavanje sa baze. **VIDI SL. B. 6.**
7. Postavite okvir sedišta u bazu poravnavajući pravougaoni komad. **VIDI SL. B. 7.**

05. MONTAŽA / UKLANJANJE POKLOPCA SEDIŠTA I JASTUK

1. Da biste uklonili poklopac, otpočajete 3 kopče na dnu klackalice, a zatim ga gurnite sa okvira.
2. Da biste uklonili poklopac, postavite ga preko okvira, uzimajući u obzir gde je vrh. A zatim pažljivo pričvrstite 3 pukotine. Uverite se da su čvrsto pričvršćeni.
3. Da biste uklonili jastuk, otpočajete čičak i povucite pričrvenu traku kroz ručku pričvršćenu za poklopac sedišta.
4. Da biste stavili jastuk, stavite traku za pričvršćivanje kroz dršku, a zatim pričvrstite čičak na kaiš.
5. Ako želite da uklonite ili postavite podlogu sedišta, sledite korake 3 i 4.

06. PODEŠAVANJE SEDIŠTA

VIDI FIG. C

1. Pritisnite i držite dugme sa numerom 1 na slici istovremeno na levoj i desnoj strani da biste podesili ugao naslona. Postoje 3 moguća nivoa. **VIDI SL. C. 1.**
2. Pritisnite i držite dugme numerisano 2 na slici istovremeno sa leve i desne strane da biste podesili horizontalni položaj. Postoje 2 moguće pozicije. **VIDI SL. C. 2.**

07. NADSTREŠNICA SA IGRAČKAMA

1. Pričvrstite igračke na nadstrešnicu tako što ćete traku za pričvršćivanje iz igračke staviti kroz nosač za pričvršćivanje, koji se nalazi u blizini veze između tkanine i mreže. Nakon što ste stavili traku kroz, pričvrstite čičak. Nastavite na ovaj način za obe igračke.
2. Pričvrstite bočni nosač na klackalicu na lokaciji kao što je prikazano na slici, a zatim gurnite nosač u klackalicu tako da se cev iz klackalice uklapa u prostor u nosaču nadstrešnice. Zatim pričvrstite 2 čičak trake na donjoj strani u blizini jastuka. **VIDI FIG. D.**

08. SIGURNOSNI POJASEVI

1. Postavite dete u klackalicu i postavite je tako da je široka središnja traka između nogu deteta. **VIDI SL. E. 1.**
2. Zatim stavite gornje trake preko ramena deteta i stavite levu stranu kroz rupu na levoj i desnoj strani kroz rupu na desnoj strani, respektivno, kroz rupe na srednjem remenu. **VIDI SL. E. 2.**
3. Zakačite bočne trake u rupe na gornjim trakama. **VIDI SL. E. 3.**
4. Zakačite povezane trake sa obe strane u srednju traku. **VIDI SL. E. 4.**
5. Uverite se da trake pravilno odgovaraju vašem detetu i da su svi dodaci sigurno pričvršćeni.
6. Pričvrstite čičak trakom da biste osigurali trake. Ovo je od suštinskog značaja kako bi se sprečilo vaše dete da pristupi zatvaraču. **VIDI SL. E. 5.**
7. Da biste otpočeli trake, pritisnite dugme na sigurnosnoj bravi kada se sigurnosna kvaka otpočea. Izvucite gornje trake iz rupa. **VIDI SL. E. 6.**

09. PILOT

VIDI SL. F

1. Uključivanje / isključivanje
2. Muzika - grupa tastera dizajniranih za kontrolu muzike
3. Vremenski prekidač - 8/15/30 minuta
4. Ugrađeni režim pesma / USB / Bluetooth
5. Zapremina „+“
6. Zapremina „-“
7. Pauza / reprodukcija
8. Prethodna pesma
9. Sledeća pesma
10. Nivo 2 Ijuljanje režim spavanja sa 15-minutnim tajmerom za uključivanje / isključivanje
11. Nivoi Ijuljanja
12. Zaustavite funkciju Ijuljanja

10. INSTALACIJA BATERIJE

1. Okrenite vijak poklopca baterije koji se nalazi iza ekrana i skinite poklopac.
2. Ubacite 4 AAA baterije.
3. Vratite poklopac baterije i pažljivo zategnite vijak.

Instalirajte baterije samo kada želite da ih koristite kao izvor napajanja. Uređaj takođe crpi energiju iz njih u stanju pripravnosti kada funkcija ljuljanja nije aktivirana. Treperenje ekrana uzrokovano je uštedom energije na bateriji i normalna je pojava.

11. ZAKLJUČAVANJE I OTKLJUČAVANJE LJULJANJE

VIDI SL. G

1. Pritisnite dugme dole da biste blokirali ljuljanje.
2. Podignite dugme za otključavanje.
3. Uverite se svaki put pre aktiviranja funkcije ljuljanja da je otključana. Uključivanje ljuljanje dok je u zaključanom položaju može oštetiti proizvod.

12. PANEL OPIS I RAD

VIDI SL. H

1. Napajanje - Uključite / isključite proizvod
2. Muzika
 - Pritisnite da biste započeli reprodukciju ugrađenih pesama. Pritisnite ponovo da biste zaustavili reprodukciju pesama.
 - Povežite se preko BT-a na pametnom telefonu sa proizvodom pod nazivom „BT_BABY“. Rocker će napraviti zvuk da vas obavesti da je veza ispravna.
 - Priključite USB muzičke medije u USB port na rocker i reprodukujte svoje sačuvane pesme. Sledeća pesma- Pritisnite dugme da biste započeli reprodukciju sledeće pesme
3. Sledeća pesma - Pritisnite dugme da biste započeli reprodukciju sledeće pesme
4. Indikator nivoa ljuljanje
5. Indikator vremena
6. Nivoi ljuljanja- Pritisnite dugme da biste podesili 1 od 5 nivoa ljuljanja. Trenutni nivo se prikazuje indikatorom nivoa.
7. Vremenski prekidač - Pritisnite dugme da biste aktivirali funkciju isključivanja nakon 8, 15 ili 30 minuta funkcije ljuljanja.
8. Smanjivanje jačine numera koje se igraju
9. Povećanje jačine zvuka numera koje se igraju

13. OČIŠĆENJE

1. Očistite bazu i okvir sedišta vlažnom krpom. Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje. Zatim stojte dok se ne osuši tako da se ne vide vodeni žigovi.
2. Očistite poklopac sedišta, sedište podstavu, jastuk i nadstrešnicu sa vlažnom krpom bez deterdženta. Nijedan delov se ne sme prati u mašini za pranje veša ili sušiti u sušilici. Ne čistite hemijsko. Ostavite da se osuši na otvorenom.
3. Ako to ne učinite, može doći do promene boje, izobličenja i oštećenja komponenti.

14. TRANSPORT

Ne zaboravite da transportujete klackalicu samo sa zaključanom bazom, **VIDI TAČKU 11**. Nikada ne zgrabite delove sedišta. Uvek transportujte držeći bazu klackalice.

Prevoz baze otključan može prouzrokovati oštećenje mehanizma.

15. SPECIFIKACIJE:

Ulaz: 100-240V 50/60 Hz

Izlaz punjača: 5V / 1A

Dužina kablo: cca. 2m

Materijal: tkanina (100% poliester)

Maksimalna snaga radio frekvencije koja se emituje u frekventnom opsegu: - 1,86 dBm

Frekvencijski opseg: 2.402-2.480 GHz

16. GARANTNI LIST

Proizvod dolazi sa garancijom od 24 meseca. Uslovi garancije mogu se naći na: <https://neno.pl/gwarancja>

Detalje, kontakt i servisnu adresu možete naći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj su podložni promenama bez prethodne najave. Izvinjavamo se zbog neugodnosti.

KGK Trend izjavljuje da je Neno Nube u skladu sa osnovnim zahtevima RED direktive 2014/53/EU.

Tekst deklaracije možete naći na sledećem linku: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracija-CE-Neno-Nube.pdf>

SI

UPORABNIŠKI PRAVILNIK

Spoštovana stranka,

Hvala, ker ste kupili otroški gugalni stol in počivalnik Neno Nube. Ta izdelek je primeren za otroke do 9 kg in tiste, ki ne morejo samostojno sedeti. Pred uporabo preberite uporabniški priročnik in ga shranite za primer, da ga boste morali ponovno uporabiti.



01. OPOZORILA:

1. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.
2. Izdelka ne uporabljajte, če lahko otrok sedi brez pomoči ali tehta več kot 9 kg.
3. Izdelek ni namenjen dolgotrajnemu spanju.
4. Nikoli ne uporabljajte tega izdelka na dvignjenih površinah, kot je miza.
5. Vedno ne pozabite uporabljati varnostnega sistema.
6. Da bi se izognili poškodbam, se prepričajte, da so otroci pri zlaganju in raztezanju izdelka na varni razdalji.
7. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom.
8. Izdelka ne premikajte ali dvigujte, če je v njem otrok.
9. Ta izdelek ni namenjava za otroško posteljico ali posteljo. Če vaš otrok potrebuje spanje, ga premaknite v otroško posteljico ali posteljo.
10. Izdelka ne uporabljajte, če je katera koli komponenta poškodovana ali manjka.
11. Ne uporabljajte dodatkov ali rezervnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec.
12. Preverite, ali se trakovi vsakič pravilno prilegajo in tudi, ali so varno pritrjeni, ko položite otroka.
13. Napajalne sponke ne smejo biti kratke.
14. Za napajanje izdelka ne uporabljajte drugih adapterjev, razen tistih, ki so priloženi temu izdelku.
15. Otroke držite stran od delujočega polnilnika.
16. Redno preverjajte povezavo kabla z adapterjem.
17. Redno preverjajte, ali je prevleka sedeža pritrjena na okvir sedeža.
18. Pred uporabo vedno preverite vse pritrdilne elemente in se prepričajte, da so komponente pravilno nameščene.
19. Preden aktivirate funkcijo zibanja, se prepričajte, da v bližini ni ničesar, kar bi lahko povzročilo blokado ali trčenje z izdelkom.
20. Prav tako se prepričajte, da vaš otrok nima dostopa do predmetov, sten ali drugih stvari, ki jih lahko dosežejo ali odrinjijo. To lahko povzroči poškodbe, zadržitev in zadržitev.
21. Polnilnega kabla ne raztegnite ali zamenjajte.
22. Pritrjenih igrač ne raztezajte na noben način in ne obesite drugih igrač, razen tistih, ki so priložene.
23. Izdelka ne puščajte na sončni svetlobi ali v bližini virov toplote.
24. Redno preverjajte stanje šivov, materialnih spojev, konstrukcij in vijakov. Če zaznate obrabo, takoj prenehajte uporabljati in izdelek zamenjajte z novim.

NEVARNOST PADCA IN ZADUŠITVE:

Dojenčki so utrpeli poškodbe vratu in glave, ki so padli z rockerja in se zadušili v trakovih. VEDNO uporabljajte varnostne pasove. Namestite jih tako, da se tesno prilegajo. PRENEHAJTE uporabljati izdelek, ko dojenček poskuša izstopiti iz izdelka (približno 6 mesecev). Ostanite v bližini in opazujte dojenčka med uporabo izdelka. Ta izdelek ni varen za uporabo brez nadzora ali spanje brez nadzora.

02. VSEBINA KOMPLETA

1. Podnožje rockerja
2. Okvir sedeža
3. Prevleka sedeža
4. Polnilnik
5. Nadstrešek z mrežo proti komarjem
6. Vzglavnik
7. 2 Igrači
8. Pilot

03. RAZTEZANJE OKVIRJA SEDEŽA

1. Pritisnite levi in desni gumb, medtem ko dvignete zgornjo cev. GLEJ SLIKO A. 1.
2. Pritisnite levi in desni gumb, medtem ko dvignete spodnjo cev. GLEJ SLIKO A. 2.

04. NAMESTITEV IZDELKA

1. Obi dela podnožja postavite na ravno površino. Poravnajte spoje na obeh straneh, kot je prikazano na sliki. In tudi poravnajte napajalne kable. GLEJ SLIKO B. 1.
2. Priključite napajalne kable. GLEJ SLIKO B. 2.
3. Ponovno priključite drugo stran podnožja. GLEJ SLIKO B. 3.
4. Namestite in združite obe strani podnožja, nato pa previdno obrnite dno navzgor. GLEJ SLIKO B. 4.
5. Namestite in previdno privijte vijake na mestu, kot je prikazano na sliki. GLEJ SLIKO B. 5.
6. Odstranite 2 plastični zaklepni sponki s podnožja. GLEJ SLIKO B. 6.
7. Okvir sedeža postavite v podnožje in poravnajte pravokotni kos. GLEJ SLIKO B. 7.

05. NAMESTITEV/ODSTRANITEV SEDEŽNE PREVLEKE IN BLAZINE

1. Če želite odstraniti pokrov, odvijte 3 zaskoke na dnu rockerja in ga nato potisnite z okvirja.
2. Če želite namestiti pokrov, ga postavite čez okvir, pri čemer upoštevajte, kje je vrh. In nato previdno pritrdite 3 snaps. Prepričajte se, da so varno pritrjeni.
3. Če želite odstraniti blazino, odprite ježka in potegnite pritrdilni trak skozi ročaj, pritrjen na prevleko sedeža.
4. Če želite namestiti blazino, namestite pritrdilni trak skozi ročaj in nato pritrdite ježka na trak.
5. Če želite odstraniti ali namestiti oblaženje sedeža, sledite korakom 3 in 4.

06. NASTAVITEV SEDEŽA

GLEJ SLIKO C

1. Pritisnite in držite gumb s številko 1 na sliki hkrati na levi in desni strani, da prilagodite kot naslonjala. Obstajajo 3 možne ravni. GLEJ SLIKO C. 1.
2. Pritisnite in držite gumb s številko 2 na sliki hkrati na levi in desni, da prilagodite vodoravni položaj. Obstajata 2 možna položaja. GLEJ SLIKO C. 2.

07. BALDAHIN Z IGRAČAMI

1. Igrače pritrdite na krošnje tako, da pritrdilni trak iz igrače vstavite skozi pritrdilni nosilec, ki se nahaja v bližini povezave med tkanino in mrežico. Ko stegnete trak, pritrdite ježke. Nadaljujte na ta način za obe igrači.

2. Pritrdite stranski nosilec na prevesnico na mestu, kot je prikazano na sliki, nato pa ga potisnite v prevesnico, tako da se cev s prevesnice prilepa v prostor v nosilcu krošnje. Nato pritrdite 2 pritrdilna elementa na spodnji strani blizu blazine. **GLEJ SLIKO D.**

08. VARNOSTNI PASOVI

1. Postavite otroka v rocker in ga postavite tako, da je širok sredinski trak med otrokovimi nogami. **GLEJ SLIKO E. 1.**
2. Nato položite zgornje trakove čez otrokova ramena in levo stran položite skozi luknjo na levi in desno stran skozi luknjo v srednjem traku. **GLEJ SLIKO E. 2.**
3. Stranske trakove pripnite v luknje v zgornjih trakovih. **GLEJ SLIKO E. 3.**
4. Povezane trakove na obeh straneh pritrdite v srednji trak. **GLEJ SLIKO E. 4.**
5. Prepričajte se, da se trakovi pravilno prilegajo vašemu otroku in da so vsi nastavki varno pritrjeni.
6. Pritrdite z ježkom, da pritrdite trakove. To je bistvenega pomena, da otroku preprečite dostop do pritrdilnega elementa. **GLEJ SLIKO E. 5.**
7. Če želite odpeti trakove, pritisnite gumb na varnostni ključavnic, ko je varnostni zaklep odpel. Izvlecite zgornje trakove iz lukenj. **GLEJ SLIKO E. 6.**

09. PILOT

GLEJ SL. F

1. Vklop/izklop
2. Glasba - skupina gumbov, namenjenih nadzoru glasbe
3. Časovno stikalo - 8/15/30 minut
4. Vgrajen način pesmi / USB / Bluetooth
5. Glasnost „+“
6. Glasnost „-“
7. Zaustavitve/predvajanje
8. Prejšnja pesem
9. Naslednja pesem
10. Način spanja 2. stopnje s 15-minutnim časovnikom za vklop/izklop
11. Nivoji zibanja
12. Funkcija ustavitve zibanja

10. NAMESTITEV BATERIJE

1. Zavrtite vijak pokrova baterije, ki se nahaja za zaslonom, in odstranite pokrov.
2. Vstavite 4 AAA baterije.
3. Namestite pokrov baterije in previdno privijte vijak.

Baterije namestite samo, če jih želite uporabiti kot vir napajanja. Naprava iz njih črpa energijo tudi v stanju pripravljenosti, ko funkcija zibanja ni aktivirana. Utripanje zaslona je posledica varčevanja z energijo na bateriji in je običajen pojav.

11. ZAKLEPANJE IN ODKLEPANJE ZIBANJA

GLEJ SL. G

1. Pritisnite gumb navzdol, da blokirate zibanje.
2. Dvignite gumb, da ga odklenete.
3. Pred aktiviranjem funkcije zibanja se vsakič prepričajte, da je odklenjena. Vklop zibanja v zaklenjenem položaju lahko poškoduje izdelek.

12. OPIS IN DELOVANJE PLOŠČE

GLEJ SL. H

1. Napajanje - Vklop/izklop izdelka
2. Glasba
 - Pritisnite, da začnete predvajati vdelane skladbe. Znova pritisnite, da ustavite predvajanje pesmi.
 - Povežite se prek BT na pametnem telefonu z izdelkom z imenom „BT_BABY“. Rocker bo sprožil zvok, ki vas bo obvestil, da je povezava pravilna.
 - Priključite glasbeni medij USB v vrata USB na prevesnici in predvajajte shranjene skladbe. Naslednja pesem – pritisnite gumb, da začnete predvajati naslednjo skladbo
3. Naslednja skladba - Pritisnite gumb, da začnete predvajati naslednjo skladbo
4. Indikator nivoja zibanja
5. Kazalnik časa
6. Nivoji zibanja - Pritisnite gumb, da nastavite 1 od 5 nivojev zibanja. Trenutna raven je prikazana z indikatorjem nivoja.
7. Časovno stikalo - Pritisnite gumb, da aktivirate funkcijo izklopa po 8, 15 ali 30 minutah funkcije zibanja.
8. Zmanjšanje glasnosti predvajanih skladb
9. Povečanje glasnosti predvajanih skladb

13. ČIŠČENJE

1. Očistite podnožje in okvir sedeža z vlažno krpo. Za čiščenje ne uporabljajte detergentov. Nato stojte, dokler se ne posuši, tako da vodni žigi niso vidni.
2. Preveleko sedeža, oblaženje sedeža, blazino in nadstrešek očistite z vlažno krpo brez detergenta. V pralnem stroju se ne sme prati noben del ali sušiti v sušilni sušilnici. Ne čistite kemično. Pustite, da se posuši na prostem.
3. Če tega ne storite, lahko pride do razbarvanja, popačenja in poškodb sestavnih delov.

14. PREVOZ

Ne pozabite prevažati rockerja samo z zaklenjeno podlago, **GLEJ TOČKO 11.** Nikoli ne vzemite delov sedeža. Vedno prevažajte tako, da držite podnožje rockerja.

Prevoz odklenjene baze lahko povzroči poškodbe mehanizma.

15. SPECIFIKACIJE:

Vhod: 100-240V 50/60 Hz

Izhod polnilnika: 5V/1A

Dolžina kabla: približno 2m

Material: tkanina (100% poliester)

16. GARANCIJSKI LIST

Izdelek ima 24-mesečno garancijo. Garancijske pogoje najdete na: <https://nenop.pl/gwarancja>
Podrobnosti, kontakti in servisni naslov najdete na: <https://nenop.pl/kontakt>
Specifikacije in vsebina se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Opravičujemo se za morebitne nevednosti.
KGK Trend izjavlja, da Neno Nube izpolnjuje bistvene zahteve direktive RED 2014/53/EU.
Besedilo izjave je na voljo na naslednji povezavi: <https://nenop.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

GR

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε την κουιστή καρέκλα και ξαπλώστρα Neno Nube. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά έως 9 κιλά και για όσους δεν μπορούν να καθίσουν ανεξάρτητα. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση και φυλάξτε το σε περίπτωση που χρειαστεί να το χρησιμοποιήσετε ξανά.



01. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Ποτέ μην αφήνετε ένα παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια ή ζυγίζει περισσότερο από 9 κιλά.
3. Το προϊόν δεν προορίζεται για παρατεταμένο ύπνο.
4. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερψυγμένες επιφάνειες, όπως τραπέζι.
5. Να θυμάστε πάντα να χρησιμοποιείτε σύστημα ασφαλείας.
6. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση όταν διπλώνουν και ξεδιπλώνουν το προϊόν.
7. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
8. Μην μετακινείτε ή σηκώνετε το προϊόν εάν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
9. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά βρεφική κούνια ή κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, μετακινήστε το σε κούνια ή κρεβάτι.
10. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
11. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά εκτός από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
12. Ελέγξτε ότι οι ιμάντες εφαρμόζουν σωστά κάθε φορά και επίσης ότι είναι καλά στερεωμένοι όταν ξαπλώνετε το παιδί σας.
13. Οι ακροδέκτες του τροφοδοτικού δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
14. Μην χρησιμοποιείτε άλλους προσαρμογείς εκτός από αυτούς που παρέχονται με αυτήν τη συσκευή για την τροφοδοσία του προϊόντος.
15. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το φορτιστή που λειτουργεί.
16. Ελέγχετε τακτικά τη σύνδεση του καλωδίου στον προσαρμογέα.
17. Ελέγχετε τακτικά την προσαρμογή του καλύμματος του καθίσματος στο πλαίσιο του καθίσματος.
18. Ελέγχετε πάντα όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πριν από τη χρήση και βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
19. Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα κοντά που θα μπορούσε να προκαλέσει απόφραξη ή σύγκρουση με το προϊόν.
20. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν έχει πρόσβαση σε αντικείμενα, τοίχους ή άλλα πράγματα που μπορεί να φτάσει ή να απομακρύνει. Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ασφυξία και πνιγμό.
21. Μην επεκτείνετε ή αλλάζετε το καλώδιο φόρτισης.
22. Μην επεκτείνετε τα συννημμένα παιχνίδια με οποιονδήποτε τρόπο και μην κρεμάτε παιχνίδια εκτός από αυτά που περιλαμβάνονται.
23. Μην αφήνετε το προϊόν σε πλήρη ηλιοφάνεια ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
24. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των ραφών, των αρμών υλικών, των κατασκευών και των βιδών. Εάν εντοπιστεί φθορά, διακόψτε αμέσως τη χρήση και αντικαταστήστε το αντικείμενο με ένα νέο.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΥΞΙΑΣ:

Τα βρέφη υπέστησαν τραύματα στον αυχένα και το κεφάλι, πέφτοντας από τον βράχο και ασφυκτώντας στους ιμάντες.

ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε ζώνες ασφαλείας. Τοποθετήστε τα έτσι ώστε να ταιριάζουν σφιχτά.

ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το βρέφος προσπαθεί να βγει από το προϊόν (περίπου 6 μηνών).

Μειντε κοντά και παρακολουθήστε το βρέφος ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν είναι ασφαλές για χρήση χωρίς επίβλεψη ή ύπνο χωρίς επίβλεψη.

02. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΙΤ

1. Rocker βάση
2. Πλαίσιο καθίσματος
3. Κάλυμμα καθίσματος
4. Φορτιστής
5. Θόλος με κουνουπιέρα
6. Μαξιλάρι
7. 2 παιχνίδια
8. Πιλότος

03. ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

1. Πατήστε το αριστερό και το δεξί κουμπί, σηκώνοντας εν τω μεταξύ τον επάνω σωλήνα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Α. 1.**
2. Πατήστε το αριστερό και το δεξί κουμπί, σηκώνοντας εν τω μεταξύ τον κάτω σωλήνα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Α. 2.**

04. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Τοποθετήστε και τα δύο μέρη της βάσης σε μια επίπεδη επιφάνεια. Ευθυγραμμίστε τις αρθρώσεις και στις δύο πλευρές όπως φαίνεται στην εικόνα. Επίσης, ευθυγραμμίστε τα καλώδια τροφοδοσίας. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 1**
2. Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας μεταξύ τους. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 2.**
3. Επαναυπνέστε την άλλη πλευρά της βάσης. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 3.**
4. Τοποθετήστε και ενώστε τις δύο πλευρές της βάσης και, στη συνέχεια, γυρίστε προσεκτικά το κάτω μέρος προς τα πάνω. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 4.**
5. Τοποθετήστε και αφίξετε προσεκτικά τις βίδες στη θέση τους όπως φαίνεται στην εικόνα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 5.**
6. Αφαιρέστε τους 2 πλαστικούς σφικτήρες ασφάλισης από τη βάση. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 6.**
7. Τοποθετήστε το πλαίσιο του καθίσματος στη βάση ευθυγραμμίζοντας το ορθογώνιο κομμάτι. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Β. 7.**

05. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΎΔΡΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

1. Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα, αποβιδώστε τις 3 ασφάλειες στο κάτω μέρος του rocker και, στη συνέχεια, σπύρετε το από το πλαίσιο.
2. Για να τοποθετήσετε το κάλυμμα, τοποθετήστε το πάνω από το πλαίσιο, λαμβάνοντας υπόψη πού βρίσκεται η κορυφή. Στη συνέχεια, στερεώστε προσεκτικά τα 3 κουμπιά. Βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένα με ασφάλεια.
3. Για να αφαιρέσετε το μαξιλάρι, αποβιδώστε το Velcro και τραβήξτε τον μάντα συγκράτησης μέσω της λαβής που είναι προσαρτημένη στο κάλυμμα του καθίσματος.
4. Για να τοποθετήσετε το μαξιλάρι, τοποθετήστε τον μάντα προσάρτησης μέσω της λαβής και, στη συνέχεια, στερεώστε το Velcro στον μάντα.
5. Εάν θέλετε να αφαιρέσετε ή να τοποθετήσετε την επένδυση του καθίσματος, ακολουθήστε τα βήματα 3 και 4.

06. ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Γ

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με τον αριθμό 1 στην εικόνα ταυτόχρονα στην αριστερή και δεξιά πλευρά για να ρυθμίσετε τη γωνία της πλάτης του καθίσματος. Υπάρχουν 3 πιθανά επίπεδα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ C. 1.**
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί με αριθμό 2 στην εικόνα ταυτόχρονα αριστερά και δεξιά για να προσαρμόσετε την οριζόντια θέση. Υπάρχουν 2 πιθανές θέσεις. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ C. 2.**

07. ΚΟΥΒΟΥΚΛΙΟ ΜΕ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

1. Συνδέστε τα παιχνίδια στο όλο τοποθετώντας τον μάντα προσάρτησης από το παιχνίδι μέσω του βραχίονα προσάρτησης, ο οποίος βρίσκεται κοντά στη σύνδεση μεταξύ του υφάσματος και του πλέγματος. Μόλις τοποθετηθείτε τον μάντα, στερεώστε το Velcro. Προχωρήστε με αυτόν τον τρόπο και για τα δύο παιχνίδια.
2. Συνδέστε την πλευρική βάση στο rocker στη θέση όπως φαίνεται στην εικόνα και, στη συνέχεια, σπρώξτε τη βάση στο rocker έτσι ώστε ο σωλήνας από το rocker να ταιριάζει στο χώρο στη βάση του θάλου. Στη συνέχεια, στερεώστε τους 2 συνδετήρες Velcro στην κάτω πλευρά κοντά στο μαξιλάρι. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ D.**

08. ΣΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Τοποθετήστε το παιδί στο rocker και στη θέση του έτσι ώστε ο φαρδύς κεντρικός μάντας να βρίσκεται ανάμεσα στα πόδια του παιδιού. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Ε. 1.**
2. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τους επάνω μάντες πάνω από τους ώμους του παιδιού και βάλτε την αριστερή πλευρά μέσα από την τρύπα στα αριστερά και τη δεξιά πλευρά μέσω της οπής στα δεξιά, αντίστοιχα, μέσω των οπών στον μεσαίο μάντα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Ε. 2.**
3. Κουμπώστε τους πλευρικούς μάντες στις σπές στους επάνω μάντες. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Ε. 3.**
4. Κουμπώστε τους συνδεδεμένους μάντες και στις δύο πλευρές στον μεσαίο μάντα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Ε. 4.**
5. Βεβαιωθείτε ότι οι μάντες εφαρμόζουν σωστά στο παιδί σας και ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καλά κουμπωμένα.
6. Στερεώστε με Velcro για να ασφαλίσετε τους μάντες. Αυτό είναι απαραίτητο για να αποτρέψετε το παιδί σας από την πρόσβαση στο συνδετήρα. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Ε. 5.**
7. Για να ξεκουμπώσετε τους μάντες, πατήστε το κουμπί στη λαβή ασφαλείας μόλις αποσυνδεθεί η λαβή ασφαλείας. Τραβήξτε τους επάνω μάντες από τις τρύπες. **ΒΛΕΠΕ ΣΧΗΜΑ Ε. 6.**

09. ΠΙΛΟΤΟΣ

ΒΛΕΠΕ ΣΧ. F

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
2. Μουσική - μια ομάδα κουμπιών που έχουν σχεδιαστεί για τον έλεγχο της μουσικής
3. Διακοπή χρόνου - 8/15/30 λεπτά
4. Ενσωματωμένη λειτουργία τραγουδιού / USB / Bluetooth
5. Τόμος «+»
6. Τόμος «-»
7. Παύση/αναπαραγωγή
8. Προηγούμενο τραγούδι
9. Επόμενο τραγούδι
10. Κουνοστή λειτουργία ύπνου επιπέδου 2 με χρονδιακόπη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης 15 λεπτών
11. Κουνοστή επίπεδα
12. Διακοπή λειτουργίας τάλαντωσης

10. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Περιστρέψτε τη βίδα του καλύμματος της μπαταρίας που βρίσκεται πίσω από την οθόνη και αφαιρέστε το κάλυμμα.
2. Τοποθετήστε 4 μπαταρίες AAA.
3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας και σφίξτε προσεκτικά τη βίδα.

Εγκαταστήστε μπαταρίες μόνο όταν θέλετε να τις χρησιμοποιήσετε ως πηγή ενέργειας. Η συσκευή αντλεί επίσης ισχύ από αυτά κατά τη διάρκεια της κατάστασης αναμονής όταν δεν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία τάλαντωσης. Το τρέμπαιγμα της οθόνης προκαλείται από την εξοικονόμηση ενέργειας στην ισχύ της μπαταρίας και είναι φυσιολογικό φαινόμενο.

11. ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΚΑΙ ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΟΥ ΛΙΚΝΙΣΜΑΤΟΣ

ΒΛΕΠΕ ΣΧ. G

1. Πατήστε το κάτω κουμπί για να αποκλειστεί το λίκνισμα.
2. Σηκώστε το κουμπί προς τα πάνω για ξεκλείδωμα.
3. Βεβαιωθείτε κάθε φορά πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης ότι έχει ξεκλειδωθεί. Η ενεργοποίηση της ταλάντευσης ενώ βρίσκεται στη θέση κλειδώματος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

12. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΝΕΛ

ΒΛΕΠΕ ΣΧ. H

1. Τροφοδοτικό - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του προϊόντος
2. Μουσική
 - Πατήστε για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή ενσωματωμένων τραγουδιών. Πατήστε ξανά για να διακόψετε την αναπαραγωγή τραγουδιών.
 - Συνδέστε μέσω BT στο smartphone σας το προϊόν με το όνομα «BT_BABY». Ο rocker θα κάνει έναν ήχο για να σας ενημερώσει ότι η σύνδεση είναι σωστή.
 - Συνδέστε τα μέσα μουσικής USB στη θύρα USB του rocker και αναπαραγάγετε τα αποθηκευμένα τραγούδια σας. Επόμενο τραγούδι- Πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του επόμενου τραγουδιού
3. Επόμενο τραγούδι - Πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του επόμενου τραγουδιού
4. Ένδειξη στάθμης ταλάντωσης
5. Ένδειξη χρόνου
6. Κουινιστά επίπεδα- Πατήστε το κουμπί για να ορίσετε 1 από τα 5 επίπεδα ταλάντωσης. Το τρέχον επίπεδο εμφανίζεται από την ένδειξη στάθμης.
7. Χρονομετρημένος διακόπτης- Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία απενεργοποίησης μετά από 8, 15 ή 30 λεπτά λειτουργίας ταλάντευσης.
8. Μείωση της έντασης ήχου των κομματιών που αναπαράγονται
9. Αύξηση της έντασης των κομματιών που αναπαράγονται

13. ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

1. Καθαρίστε τη βάση και το πλαίσιο του καθίσματος με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για καθαρισμό. Στη συνέχεια, σταθείτε μέχρι να στεγνώσει έτσι ώστε να μην είναι ορατά υδατογραφήματα.
2. Καθαρίστε το κάλυμμα του καθίσματος, την επένδυση καθίσματος, το μαξιλάρι και το κουβούκλιο με ένα υγρό πανί χωρίς απορρυπαντικό. Κανένα μέρος δεν μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο ή να στεγνώσει στο στεγνωτήριο. Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα. Αφήστε να στεγνώσει στον αέρα.
3. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση και ζημιά στα εξαρτήματα.

14. ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Θυμηθείτε να μεταφέρετε το rocker μόνο με τη βάση κλειδωμένη, **ΔΕΙΤΕ ΣΗΜΕΙΟ 11**. Ποτέ μην πιάνετε τα μέρη του καθίσματος. Μεταφέρετε πάντα κρατώντας τη βάση του rocker.

Η μεταφορά της βάσης ξεκλειδωτής μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον μηχανισμό.

15. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Είσοδος: 100-240V 50/60 Hz

Έξοδος φορτιστή: 5V/1A

Μήκος καλωδίου: περίπου 2m

Υλικό: ύφασμα (100% πολυεστέρας)

Μέγιστη εκπνεόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητας στην περιοχή συχνότητας: - 1,86 dBm

Εύρος συχνότητας: 2.402-2.480 GHz

16. ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση 24 μηνών. Μπορείτε να βρείτε τους όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στη διεύθυνση: <https://neno.pl/gwarancja>

Λεπτομέρειες, διεύθυνση επικοινωνίας και εξυπηρέτησης μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: <https://neno.pl/kontakt>

Ο προδιαγραφές και το περιεχόμενο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Ζητούμε συγγνώμη για την οποία ταλαιπωρία.

Η GKG Trend δηλώνει ότι το Neno Nube συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της οδηγίας RED 2014/53 / EU.

Το κείμενο της δήλωσης διατίθεται στον ακόλουθο σύνδεσμο: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATĀ

Cienījamie klienti,

Paldies, ka iegādājāties Neno Nube bērnu šūpuļkrēslu un atpūtas krēslu. Šis produkts ir piemērots bērniem līdz 9 kg un tiem, kuri nespēj patstāvīgi sēdēt. Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un saglabāiet to, ja jums tas ir jādalīto vēlreiz.



01. BRĪDINĀJUMI:

1. Nekad neatstādiet bērnu bez uzraudzības.
2. Nelietojiet produktu, ja bērns var sēdēt bez palīdzības vai sver vairāk nekā 9 kg.

3. Produkts nav paredzēts ilgstošam miegam.
4. Nekad nelietojiet šo produktu uz paaugstinātām virsmām, piemēram, galdā.
5. Vienmēr atcerieties izmantot drošības sistēmu.
6. Lai izvairītos no traumām, pārliecinieties, ka bērni atrodas drošā attālumā, salocot un atverot produktu.
7. Nelaujiet bērniem spēlēties ar produktu.
8. Nepārvietojiet un nepaceliet produktu, ja tajā atrodas bērns.
9. Šis produkts nav gultīns vai gultas aizstājējs. Ja jūsu bērnam ir nepieciešams gulēt, pārvietojiet bērnu uz gultīna vai gultas.
10. Nelietojiet produktu, ja kāds komponents ir bojāts vai trūkst.
11. Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, kas nav ražotāja apstiprinātas.
12. Pārbaudiet, vai siksnas katru reizi ir pareizi pieguļošas, kā arī vai tās ir droši piestiprinātas, kad jūs novietojat bērnu.
13. Barošanas spaiļes nedrīkst būt īssavienojumā.
14. Izstrādājuma darbināšanai neizmantojiet adapterus, izņemot tos, kas tiek piegādāti kopā ar šo produktu.
15. Turiet bērnus prom no darba lādētāja.
16. Regulāri pārbaudiet kabeļa savienojumu ar adapteri.
17. Regulāri pārbaudiet sēdekļa pārvalka piestiprināšanu pie sēdekļa rāmja.
18. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet visus stiprinājumus un pārliecinieties, ka komponenti ir pareizi uzstādīti.
19. Pirms šūpošanas funkcijas aktivizēšanas pārliecinieties, ka tuvumā nekas nestāv, kas varētu izraisīt aizsprostojumu vai sadursmi ar produktu.
20. Pārliecinieties, ka jūsu bērnam nav piekļuves priekšmetiem, sienām vai citām lietām, kuras viņš var sasniegt vai izstūmt prom. Tas var izraisīt traumas, nosmakšanu un aizrīšanas.
21. Nepagariniet un nemainiet uzlādes kabeli.
22. Nekādā veidā neizstiepiet pievienotās rotāļlietas un nekariniet rotāļlietas, izņemot iekļautās.
23. Neatstājiet produktu pilnā saules gaismā vai siltuma avotu tuvumā.
24. Regulāri pārbaudiet šuvju, materiālu savienojumu, konstrukciju un skrūvju stāvokli. Ja tiek konstatēti nodilums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un nomainiet priekšmetu ar jaunu.

KRĪŠANAS UN NOSMAKŠANAS RISKS:

Zīdaiņi guva kakla un galvas traumas, nokrītot no šūpuļa un nosmakot siksnas.

VIENMĒR izmantojiet drošības jostas. Piestipriniet to tā, lai tie cieši piegul.

PĀRTRAUCIET lietot produktu, kad zīdaiņš mēģina izkļūt no produkta (apmēram 6 mēneši).

Pālieciet tuvumā un vērojiet zīdaiņi, lietojot produktu. Šis produkts nav drošs lietošanai bez uzraudzības vai gulēšanai bez uzraudzības.

02. KOMPLEKTA SATURS

1. Šūpuļa pamatne
2. Sēdekļa rāmis
3. Sēdekļa pārvalks
4. Lādētāju
5. Nojume ar moskītu tīklu
6. Spilvens
7. 2 rotāļlietas
8. Pilots

03. SĒDEKĻA RĀMJA ATVĒRŠANA

1. Nospiediet kreiso un labo pogu, tikmēr paceļot augšējo cauruli. **SKATĪT ATTĒLU A. 1.**
2. Nospiediet kreiso un labo pogu, vienlaikus paceļot apakšējo cauruli. **SKATĪT ATTĒLU A. 2.**

04. PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

1. Novietojiet abas pamatnes daļas uz līdzenas virsmas. Izlīdziniet savienojumus abās pusēs, kā parādīts attēlā. Un arī izlīdziniet strāvas kabelus. **SKATĪT ATTĒLU B. 1.**
2. Savienojiet strāvas kabelus kopā. **SKATĪT ATTĒLU B. 2.**
3. Atkārtoti pievienojiet pamatnes otru pusi. **SKATĪT ATTĒLU B. 3.**
4. Uzstādiet un pievienojiet abas pamatnes puses, pēc tam uzmanīgi pagriežiet apakšu uz augšu. **SKATĪT ATTĒLU B. 4.**
5. Novietojiet un uzmanīgi pievelciet skrūves vietā, kā parādīts attēlā. **SKATĪT ATTĒLU B. 5.**
6. Noņemiet 2 plastmasas bloķēšanas skavas no pamatnes. **SKATĪT ATTĒLU B. 6.**
7. Ievietojiet sēdekļa rāmi pamatnē, izlīdzinot taisnstūra gabalu. **SKATĪT ATTĒLU B. 7.**

05. SĒDEKĻA PĀRVALKA UN SPILVENA UZSTĀDĪŠANA/NOŅEMŠANA

1. Lai noņemtu vāku, atskrūvējiet 3 snaps šūpuļa apakšā un pēc tam bidiet to rāmja.
2. Lai ievietotu vāku, novietojiet to virs rāmja, ņemot vērā, kur atrodas augšdaļa. Un pēc tam uzmanīgi piestipriniet 3 snaps. Pārliecinieties, ka tie ir droši piestiprināti.
3. Lai noņemtu spilvenu, atskrūvējiet Velcro un izvelciet stiprinājuma siksnu caur rokturi, kas piestiprināts pie sēdekļa pārvalka.
4. Lai uzliktu spilvenu, ielieciet stiprinājuma siksnu caur rokturi un pēc tam piestipriniet Velcro uz siksnas.
5. Ja vēlaties noņemt vai uzstādīt sēdekļa polsterējumu, veiciet 3. un 4. darbību.

06. SĒDEKĻA REGULĒŠANA

SKATĪT C ATTĒLU

1. Nospiediet un turiet attēlā vienlaicīgi nospiešanu pogu ar numuru 1 kreisajā un labajā pusē, lai pielāgotu atzveltnes leņķi. Ir 3 iespējamie līmeņi. **SKATĪT ATTĒLU C. 1.**
2. Nospiediet un turiet attēlā vienlaicīgi pogu ar numuru 2 kreisajā un labajā pusē, lai pielāgotu horizontālo stāvokli. Ir 2 iespējamās pozīcijas. **SKATĪT ATTĒLU C. 2.**

07. NOJUME AR ROTĀĻLIETĀM

1. Piestipriniet rotāļlietas pie nojumes, ievietojot stiprinājuma siksnu no rotāļlietas caur stiprinājuma kronšteinu, kas atrodas netālu no savienojuma starp audumu un sietu. Kad esat ievietojis siksnu, piestipriniet Velcro. Rīkojieties šādi abām rotāļlietām.
2. Piestipriniet sānu stiprinājumu pie šūpuļa vietā, kā parādīts attēlā, pēc tam iespiediet stiprinājumu šūpuļa tā, lai caurule no šūpuļa ietilptu nojumes

stiprinājuma telpā. Pēc tam piestipriniet 2 Velcro stiprinājumus apakšpusē pie spilvena. **SKATĪT D ATTĒLU.**

08. DROŠĪBAS JOSTAS

1. Novietojiet bērnu šūpulkrāni un novietojiet tā, lai platā centrālā sikсна būtu starp bērna kājām. **SKATĪT ATTĒLU E. 1.**
2. Pēc tam novietojiet augšējās siksnas virs bērna pleciem un ielieciet kreiso pusi caur caurumu kreisajā pusē un labo pusi caur caurumu labajā pusē, attiecīgi caur caurumiem vidējā siksnā. **SKATĪT ATTĒLU E. 1.**
3. Iestipriniet sānu siksnas augšējo siksnu caurumos. **SKATĪT ATTĒLU E. 1.**
4. Pievienojiet savienotās siksnas no abām pusēm vidējā siksnā. **SKATĪT ATTĒLU E. 1.**
5. Pārliedziniet, ka siksnas pareizi pieguļ jūsu bērnam un vai visi stiprinājumi ir droši piestiprināti.
6. Iestipriniet ar Velcro, lai nostiprinātu siksnas. Tas ir būtiski, lai jūsu bērns nepieļūtu stiprinājumam. **SKATĪT ATTĒLU E. 1.**
7. Lai atskrūvētu siksnas, nospiediet drošības fiksatora pogu, kad drošības fiksators ir atskrūvēts. Izvelciet augšējās siksnas no caurumiem. **SKATĪT ATTĒLU E. 1.**

09. PILOTS

SKATĪT ATTĒLU. F

1. Ieslēgts/izslēgts
2. Mūzika - pogu grupa, kas paredzēta mūzikas vadībai
3. Laika pārslēgums - 8/15/30 minūtes
4. Iebūvēts dziesmas režīms / USB / Bluetooth
5. Skajums „+”
6. Skajums „-”
7. Pauze/atkaņošana
8. Iepriekšējā dziesma
9. Nākamā dziesma
10. 2. līmeņa šūpošanās miega režīms ar 15 minūšu ieslēgšanas/izslēgšanas taimeru
11. Šūpošanās līmeņi
12. Šūpošanās apturēšanas funkcija

10. AKUMULATORA UZSTĀDĪŠANA

1. Pagrieziet akumulatora vāku skrūvi, kas atrodas aiz displeja, un noņemiet vāku.
2. Ievietojiet 4 AAA baterijas.
3. Novietojiet akumulatora vāku un uzmanīgi pievelciet skrūvi.

Uzstādiet baterijas tikai tad, ja vēlaties tās izmantot kā barošanas avotu. Ierīce arī saņem enerģiju no tiem gaidstāves režīmā, kad šūpošanās funkcija nav aktivizēta. Displeja mirgošanu izraisa akumulatora enerģijas taupīšana, un tā ir normāla parādība.

11. ŠŪPOŠANĀS BLOKĒŠANA UN ATBLOKĒŠANA

SKATĪT ATTĒLU. G

1. Nospiediet leļupvērsto pogu, lai bloķētu šūpošanu.
2. Paceliet pogu uz augšu, lai atbloķētu.
3. Katru reizi pirms šūpošanās funkcijas aktivizēšanas pārliedziniet, ka tā ir atbloķēta. Šūpošanās ieslēgšana bloķētā stāvoklī var sabojāt produktu.

12. PANELA APRAKSTS UN DARBĪBA

SKATĪT ATTĒLU. H

1. Barošanas avots - ieslēdziet / izslēdziet produktu
2. Mūzika
 - Nospiediet, lai sāktu atskaņot iegultās dziesmas. Nospiediet vēlreiz, lai pārtrauktu dziesmu atskaņošanu.
 - Izvelciet savienojumu, izmantojot BT viedtālruni, ar produktu ar nosaukumu „BT_BABY”. Šūpulšūpējs radīs skaņu, lai informētu jūs, ka savienojums ir pareizs.
 - Pievienojiet USB mūzikas datu nesēju šūpuļa USB portam un atskaņojiet saglabātās dziesmas. Nākamā dziesma - nospiediet pogu, lai sāktu nākamās dziesmas atskaņošanu
3. Nākamā dziesma - nospiediet pogu, lai sāktu nākamās dziesmas atskaņošanu
4. Šūpošanās līmeņa indikators
5. Laika indikators
6. Šūpošanās līmeņi - nospiediet pogu, lai iestatītu 1 no 5 šūpošanās līmeņiem. Pašreizējais līmeņi parāda līmeņa indikators.
7. Laika slēdzis - nospiediet pogu, lai aktivizētu izslēgšanas funkciju pēc 8, 15 vai 30 minūšu šūpošanās funkcijas.
8. Atskaņojamo dziesmu skajuma samazināšana
9. Atskaņojamo dziesmu skajuma palielināšana

13. TĪROT

1. Notīriet pamatni un sēdekļa rāmi ar mitru drānu. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus tīrīšanai. Pēc tam stāviet līdz sausumam, lai nebūtu redzamas ūdenszīmes.
2. Notīriet sēdekļa pārvalku, sēdekļa polsterējumu, spilvenu un nojumes ar mitru drānu bez mazgāšanas līdzekļa. Nevienam detaļu nedrīkst mazgāt veļas mašīnā vai žāvēt veļā. Netīriet ķīmiski. Atstājiet nožūt brīvā dabā.
3. Ja tas netiek darīts, var mainīties krāsa, izkropļoti un bojāt sastāvdaļas.

14. TRANSPORTĒT

Neizmirstiet transportēt šūpuļi tikai ar bloķētu pamatni, **SKATĪT 11. PUNKTU**. Nekad nesatveriet sēdekļa daļas. Vienmēr transportējiet, turot šūpuļa pamatni.

Atbloķētas pamatnes transportēšana var izraisīt mehānisma bojājumus.

15. SPECIFIKĀCIJAS:

Ieeja: 100-240V 50/60 Hz

Lādētāja izeja: 5V / 1A

Kabeļa garums: aptuveni 2m

Materiāls: audums (100% poliesters)
Maksimālā radiofrekvenču jauda frekvenču diapazonā: - 1,86 dBm
Frekvenču diapazons: 2.402-2.480 GHz

16. GARANTIJAS KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas noteikumus un nosacījumus var atrast: <https://neno.pl/gwarancja>
Sīkāka informācija, kontaktinformācija un pakalpojumu adrese ir atrodama šeit: <https://neno.pl/kontakt>
Specifikācijas un saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs atvairināmies par jebkādam neērtībām.
KGK Trend paziņo, ka Neno Nube atbilst RED direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām.
Deklarācijas teksts ir atrodams šajā saitē: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

LT

VARTOTOJO VADOVAS

Gerbiamas Kliente,
Dėkojame, kad įsigijote „Neno Nube“ kūdikio supamąją kėdutę ir atlošą. Šis produktas tinka vaikams iki 9 kg ir tiems, kurie negali savarankiškai sėdėti. Prieš naudodami perskaitykite vartotojo vadovą ir pasilikite jį, jei prireiktų dar kartą.



01. ĮSPĖJIMAI

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Nenaudokite gaminio, jei vaikas gali sėdėti be pagalbos arba sveria daugiau nei 9 kg.
3. Produktas nėra skirtas ilgam miegui.
4. Niekada nenaudokite šio gaminio ant paaukštintų paviršių, tokių kaip stalas.
5. Visada nepamirškite naudoti saugos sistemos.
6. Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad vaikai yra saugiu atstumu, kai lankstote ir išlankstote gaminį.
7. Neleiskite vaikams žaisti su produktu.
8. Nejudinkite ir nekelkite gaminio, jei jame yra vaikas.
9. Šis produktas nėra vaikiškos lovelės ar lovos pakaitalas. Jei jūsų vaikui reikia miegoti, perkelkite vaiką į lovelę ar lovą.
10. Nenaudokite gaminio, jei kuris nors komponentas yra pažeistas arba jo nėra.
11. Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, išskyrus tuos, kuriuos patvirtino gamintojas.
12. Kiekvieną kartą patikrinkite, ar dirželiai tinkamai prigulunda, taip pat ar jie tvirtai pritvirtinti, kai guldoite vaiką.
13. Maitinimo gnybtai neturi būti trumpojo jungimo.
14. Gaminiumi maitinti nenaudokite kitų adapterių, išskyrus tuos, kurie pateikiami kartu su šiuo gaminiu.
15. Laikykite vaikus atokiau nuo veikiančio įkroviklio.
16. Reguliariai tikrinkite kabelio prijungimą prie adapterio.
17. Reguliariai tikrinkite sėdynės užvalkalą tvirtinimą prie sėdynės rėmo.
18. Prieš naudojimą visada patikrinkite visus tvirtinimus ir įsitikinkite, kad komponentai buvo tinkamai sumontuoti.
19. Prieš jungdami supimo funkciją, įsitikinkite, kad netoliese nėra nieko, kas galėtų užsikimšti ar susidurti su gaminiu.
20. Taip pat įsitikinkite, kad jūsų vaikas neturi prieigos prie daiktų, sienų ar kitų daiktų, kuriuos jis gali pasiekti ar atstumti. Tai gali sukelti sužalojimą, užduosimą ir užspringimą.
21. Neprateškite ir nekeiskite įkrovimo laido.
22. Jokiu būdu neprateškite pritvirtintų žaislų ir nekabinkite kitų žaislų, išskyrus tuos, kurie pridedami.
23. Nepalikite gaminio visiškai saulės šviesoje ar arti šilumos šaltinių.
24. Reguliariai tikrinkite siūlių, medžiagų jungčių, konstrukcijų ir varžtų būklę. Jei aptinkamas nusidėvėjimas, nedelsdami nutraukite naudojimą ir pakeiskite prekę nauja.

KRITIMO IR UŽDUOSIMO RIZIKA

Kūdikiai patyrė kaklo ir galvos traumas, krisdami nuo sūpynių ir užduosdami diržuose.
VISADA naudokite saugos diržus. Pritvirtinkite juos taip, kad jie tvirtai priglustų.
NUSTOKITE vartoti produktą, kai kūdikis bando išėiti iš produkto (maždaug 6 mėnesius).
Būkite netoliese ir stebėkite kūdikį naudodami produktą. Šis produktas nėra saugus naudoti be priežiūros ar be priežiūros.

02. RINKINIO TURINYS

1. Rokerio bazė
2. Sėdynės rėmas
3. Sėdynės užvalkalas
4. Įkroviklis
5. Canopy su tinkliu nuo uodų
6. Pagalvė
7. 2 žaislai
8. Bandomasis

03. SĖDYNĖS RĖMO IŠSKLEIDIMAS

1. Paspauskite kairįjį ir dešinįjį mygtukus, tuo tarpu pakeldami viršutinį vamzdelį. **A. 1 PAV.**
2. Paspauskite kairįjį ir dešinįjį mygtukus, tuo tarpu pakeldami apatinį vamzdelį. **A. 2 PAV.**

04. PRODUKTO MONTAVIMAS

1. Padėkite abi pagrindo dalis ant lygaus paviršiaus. Sulygiuokite jungtis iš abiejų pusių, kaip parodyta paveikslėlyje. Taip pat sulygiuokite maitinimo kabelius. **B. 1 PAV.**
2. Prijunkite maitinimo laidus kartu. **B. 2 PAV.**
3. Vėl prijunkite kitą pagrindo pusę. **B. 3 PAV.**
4. Pritvirtinkite ir sujunkite abi pagrindo puses, tada atsargiai pasukite apačią į viršų. **B. 4 PAV.**
5. Uždėkite ir atsargiai priveržkite varžtus, kaip parodyta paveikslėlyje. **B. 5 PAV.**
6. Nuimkite 2 plastinius fiksavimo spausukus nuo pagrindo. **B. 6 PAV.**
7. Įdėkite sėdynės rėmą į pagrindą, išlygindami staciakampį gabalą. **B. 7 PAV.**

05. SĖDYNĖS UŽVALKALO IR PAGALVĖLĖS PRITVIRTINIMAS ARBA NUĖMIMAS

1. Norėdami nuimti dangtelį, atsukite 3 spausukus svirties apačioje ir nustumkite jį nuo rėmo.
2. Norėdami pritvirtinti dangtelį, padėkite jį ant rėmo, atsižvelgiant į tai, kur yra viršus. Ir tada atsargiai pritvirtinkite 3 snapelius. Įsitikinkite, kad jie tvirtai pritvirtinti.
3. Norėdami nuimti pagalvę, atsukite Velcro ir patraukite tvirtinimo dirželį per rankeną, pritvirtintą prie sėdynės užvalkalo.
4. Norėdami uždėti pagalvę, uždėkite tvirtinimo dirželį per rankeną ir pritvirtinkite Velcro ant dirželio.
5. Jei norite nuimti arba pritvirtinti sėdynės kamšalą, atlikite 3 ir 4 veiksmus.

06. SĖDYNĖS REGULIAVIMAS

ŽR.

1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką Nr. 1 paveikslėlyje tuo pačiu metu kairėje ir dešinėje pusėje, kad sureguliuotumėte atlošo kampą. Yra 3 galimi lygiai. **C. 1 PAV.**
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, pažymėtą 2 paveikslėlyje, tuo pačiu metu kairėje ir dešinėje, kad sureguliuotumėte horizontalią padėtį. Yra 2 galimos pozicijos. **C. 2 PAV.**

07. BALDAKIMAS SU ŽAISLAIS

1. Pritvirtinkite žaislus prie baldakimo, įdėdami tvirtinimo dirželį iš žaislo per tvirtinimo laikiklį, kuris yra šalia audinio ir tinkelio jungties. Įkišę dirželį, pritvirtinkite Velcro. Tokiu būdu tęskite abu žaislus.
2. Pritvirtinkite šoninį laikiklį prie svirties toje vietoje, kaip parodyta paveikslėlyje, tada įstumkite laikiklį į svirtį taip, kad vamzdis iš svirties tilptų į baldakimo laikiklio ertmę. Tada pritvirtinkite 2 Velcro tvirtinimo elementus apačioje šalia pagalvėlės. **D. PAV.**

08. SĖDYNĖS DIRŽAI

1. Padėkite vaiką į sūptuvą ir padėkite jį taip, kad platus centrinis dirželis būtų tarp vaiko kojų. **E. 1 PAV.**
2. Tada uždėkite viršutinius diržus virš vaiko pečių ir padėkite kairę pusę per skylę kairėje ir dešinėje pusėje per skylę dešinėje, atitinkamai per skylutes vidurinėje juostoje. **E. 2 PAV.**
3. Pritvirtinkite šoninius diržus į viršutinių dirželių skylės. **E. 3 PAV.**
4. Prisekite sujungtus dirželius iš abiejų pusių į vidurinį dirželį. **E. 4 PAV.**
5. Įsitikinkite, kad dirželiai tinkamai priglundą prie jūsų vaiko ir kad visi priedai yra tvirtai įkišti.
6. Pritvirtinkite Velcro, kad pritvirtintumėte diržus. Tai būtina, kad jūsų vaikas negalėtų pasiekti užsegimo. **E. 5 PAV.**
7. Norėdami atsegti diržus, paspauskite apsauginio užrakto mygtuką, kai apsauginis užraktas bus atsegtas. Ištraukite viršutinius diržus iš skylių. **E. 6 PAV.**

09. BANDOMASIS

ŽR. F

1. Įjungimas / išjungimas
2. Muzika - mygtukų grupė, skirta muzikai valdyti
3. Laiko perjungimas - 8/15/30 minučių
4. Integruotas dainos režimas / USB / Bluetooth
5. Tūris „+“
6. Tomas „-“
7. Pristabdyti / paleisti
8. Ankstesnė daina
9. Kita daina
10. 2 lygio siūbuojantis miego režimas su 15 minučių įjungimo / išjungimo laikmačiu
11. Supamieji lygiai
12. Sustabdyti siūbavimą funkcija

10. BATERIJOS MONTAVIMAS

1. Pasukite akumulatoriaus dangtelio varžtą, esantį už ekrano, ir nuimkite dangtelį.
2. Įdėkite 4 AAA baterijas.
3. Uždėkite akumulatoriaus dangtelį ir atsargiai priveržkite varžtą.

Įdėkite baterijas tik tada, kai norite jas naudoti kaip maitinimo šaltinį. Prietaisas taip pat gauna energiją iš jų budėjimo režimu, kai neįjungta sūpynės funkcija. Ekrano mirgėjimą sukelia energijos taupymas naudojant akumulatoriaus energiją ir tai yra įprastas reiškinys.

11. SŪPYNIŲ UŽRAKINIMAS IR ATRAKINIMAS

ŽR. G

1. Paspauskite mygtuką žemyn, kad užblokuotumėte siūbavimą.
2. Pakelkite mygtuką aukštyn, kad atrakinumėte.
3. Kiekvieną kartą prieš suaktyvindami supimo funkciją įsitikinkite, kad ji buvo atrakinta. Įjungus sūpynę užrakintoje padėtyje, gaminys gali būti sugadintas.

12. SKYDO APRAŠYMAS IR VEIKIMAS

ŽR. H

1. Maitinimo šaltinis - įjunkite / išjunkite gaminį

2. Muzika

- Paspauskite, kad pradėtumėte leisti įterptas dainas. Paspauskite dar kartą, kad nustotumėte leisti dainas.
- Prisijunkite per BT savo išmaniajame telefone prie produkto pavadinimu „BT_BABY“. Rokeris skleis garsą, kad informuotų jus, kad ryšys yra teisingas.
- Prijunkite USB muzikos laikmeną prie rokerio USB prievado ir leiskite išsaugotas dainas. Kita daina - paspauskite mygtuką, kad pradėtumėte leisti kitą dainą

3. Kita daina - paspauskite mygtuką, kad pradėtumėte leisti kitą dainą

4. Supaminimo lygio indikatorius

5. Laiko indikatorius

6. Sūpynės lygiai- Paspauskite mygtuką, kad nustatytumėte 1 iš 5 supamųjų lygių. Dabartinį lygį rodo lygio indikatorius.

7. Laiko jungiklis- Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte išjungimo funkciją po 8, 15 arba 30 minučių siūbavimo funkcijos.

8. Grojamų takelių garsumo mažinimas

9. Grojamų takelių garsumo didinimas

13. VALYMO

1. Nuvalykite pagrindą ir sėdynės rėmą drėgnu skudurėliu. Valymui nenaudokite ploviklių. Tada stovėkite, kol išdžius, kad nesimatytų vandens ženklų.

2. Nuvalykite sėdynės užvalkalą, sėdynės paminkštinimą, pagalvę ir baldakimą drėgnu skudurėliu be ploviklio. Skalavimo mašinoje negalima skalbti jokių dalių ar džiiovinti būgnelyje. Negalima sausai valyti. Palikite išdžiūti atvirame ore.

3. To nepadarus, gali pakisti spalva, atsirasti išskipimų ir sugadinti komponentai.

14. TRANSPORTAVIMAS

Nepamirškite vežti rokerio tik su užrakintu pagrindu, **ŽR. 11** Niekada negriebkite sėdynės dalių. Visada transportuokite laikydami svirties pagrindą. Transportuojant atraktinę pagrindą, mechanizmas gali būti sugadintas.

15. SPECIFIKACIJOS:

Ištekčiai: 100–240V 50/60 Hz

Įkroviklio išvestis: 5V / 1A

Kabelio ilgis: apie 2m

Medžiaga: audinys (100% poliesteris)

Didžiausia radijo dažnių galia, skleidžiama dažnių diapazone: - 1,86 dBm

Dažnių diapazonas: 2,402–2,480 GHz

16. GARANTUOJOS KORTELĖ

Gaminį suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas galima rasti: <https://neno.pl/gwarancja>

Išsamią informaciją, kontaktinį ir aptarnavimo adresą galite rasti: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už nepatogumus.

„KGK Trend“ pareiškia, kad „Neno Nube“ atitinka esminius AIED direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus.

Deklaracijos tekstą galima rasti šioje nuorodoje: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracija-CE-Neno-Nube.pdf>

ET

KASUTUSJUHEND

Lugupeetud klient,

Tānāme, et otsitse Neno Nube beebikiiktooli ja lamamistooli. See toode sobib kuni 9 kg kaaluvaatele lastele ja neile, kes ei suuda iseseisvalt istuda. Enne kasutamist lugege kasutusjuhend läbi ja hoidke see alles juhiks, kui peate seda uuesti kasutama.



01. HOIATUSED

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Ärge kasutage toodet, kui laps suudab iseseisvalt istuda või kaalub üle 9 kg.
3. Toode ei ole ette nähtud pikaajaliseks magamiseks.
4. Ärge kunagi kasutage seda toodet kõrgendatud pindadel, näiteks laual.
5. Ärge unustage alati kasutada turvasüsteemi.
6. Vigastuste vältimiseks veenduge, et lapsed oleksid toote voltimisel ja lahtivoltimisel ohutus kauguses.
7. Ärge laske lastel tootega mängida.
8. Ärge liigutage ega tõstke toodet, kui selles on laps.
9. See toode ei asenda võrevoovidit ega voodit. Kui teie lapsel on vaja magada, viige laps võrevooidisse või voodisse.
10. Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on kahjustatud või puudub.
11. Ärge kasutage muid tarvikuid ega varuosi kui need, mille tootja on heaks kiitnud.
12. Kontrollige iga kord, kas rihtmad sobivad korralikult ja kas need on lapsel pikali pannes kindlalt kinnitatud.
13. Toiteallika klemmid ei tohi olla lõhises.

14. Ärge kasutage toote toiteks muid adaptereid peale selle tootega kaasasolevate adapterite.
15. Hoidke lapsed töötavast laadijast eemal.
16. Kontrollige regulaarselt kaabli ühendust adapteriga.
17. Kontrollige regulaarselt istmekatte kinnitust istmearaami külge.
18. Enne kasutamist kontrollige alati kõiki kinnitusi ja veenduge, et komponendid on õigesti paigaldatud.
19. Enne kiikumisfunktsiooni aktiveerimist veenduge, et läheduses ei seisaks midagi, mis võiks põhjustada ummistuse või kokkupõrke tootega.
20. Samuti veenduge, et teie lapsel ei oleks juurdepääsu esemetele, seintele ega muudele asjadele, mille järele ta saab jõuda või millest eemale lükata. See võib põhjustada vigastusi, lämbumist ja lämbumist.
21. Ärge pikendage ega vahetage laadimiskaablit.
22. Ärge pikendage kinnitatud mänguasju mingil viisil ja ärge riputage muid mänguasju peale nende, mis on kaasas.
23. Ärge jätke toodet päikesevalguse kätte ega soojusallikate läheduses.
24. Kontrollige regulaarselt õmblust, materjaliühenduste, konstruktsioonide ja kruvide seisukorda. Kulumise tuvastamisel lõpetage kohe kasutamine ja asendage ese uuega.

KUKKUMIS- JA LÄMBUMISOHT

Imikud said kaela- ja peavigastusi, kukkudes klapi ja lämbudes rihmadesse.

Kasutage ALATI turvavööd. Paigaldage need nii, et need sobiksid tihedalt.

LÕPETAGE ravimi kasutamine, kui imik üritab ravimist välja tulla (umbes 6 kuud).

Püsige läheduses ja jälgige imikut toote kasutamise ajal. See toode ei ole ohutu järelevalveta kasutamiseks ega järelevalveta magamiseks.

02. KOMPLEKTI SISU

1. Klapi alus
2. Istme raam
3. Istme kate
4. Laadija
5. Säasevõrguga varikatus
6. Padi
7. 2 mänguasja
8. Piloot

03. ISTME RAAMI LAHTIVOLTIMINE

1. Vajutage vasakut ja paremat nuppu, tõstes samal ajal ülemist toru. **VT JOONIS A. 1.**
2. Vajutage vasakut ja paremat nuppu, tõstes samal ajal alumist toru. **VT JOONIS A. 2.**

04. TOOTE PAIGALDAMINE

1. Asetage aluse mõlemad osad tasasele pinnale. Joondage vuugid mõlemalt poolt, nagu pildil näidatud. Ja joondage ka toitekaablid. **VT JOONIS B. 1.**
2. Ühendage toitekaablid omavahel. **VT JOONIS B. 2.**
3. Ühendage aluse teine külg uuesti. **VT JOONIS B. 3.**
4. Paigaldage ja ühendage aluse kaks külge, seejärel keerake põhi ettevaatlikult ülespoole. **VT JOONIS B. 4.**
5. Asetage ja keerake kruvid ettevaatlikult kinni, nagu pildil näidatud. **VT JOONIS B. 5.**
6. Eemaldage 2 plastikut lukustusklambrit aluselt. **VT JOONIS B. 6.**
7. Asetage istme raam alusele, joondades ristkülikukujulise tüki. **VT JOONIS B. 7.**

05. ISTMEKATTE JA PADJA PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

1. Katte eemaldamiseks keerake klapi põhjas olevad 3 klõpsu lahti ja libistage see seejärel raamilt maha.
2. Katte paigaldamiseks asetage see raami kohale, võttes arvesse, kus ülaosa asub. Seejärel kinnitage ettevaatlikult 3 klõpsu. Veenduge, et need on kindlalt kinnitatud.
3. Padja eemaldamiseks keerake takjapaal lahti ja tõmmake kinnitusrihm läbi istmekatte külge kinnitatud käepidemele.
4. Padja selga panemiseks pange kinnitusrihm läbi käepideme ja kinnitage seejärel takjapaal rihma külge.
5. Kui soovite istmepolstri eemaldada või paigaldada, järgige samme 3 ja 4.

06. ISTME REGULEERIMINE

VT JOONIS C

1. Seljatoe nurga reguleerimiseks vajutage ja hoidke pildil numbriga 1 samaaegselt all vasakul ja paremal küljel. Võimalikke tasemeid on 3. **VT JOONIS C. 1.**
2. Horisontaalselendi reguleerimiseks vajutage ja hoidke pildil numbriga 2 samaaegselt vasakul ja paremal asuvat nuppu. Võimalikke positsioone on 2. **VT JOONIS C. 2.**

07. VARIKATUS MÄNGUASJADEGA

1. Kinnitage mänguasjad varikatuse külge, pannes mänguasja kinnitusrihma läbi kinnitusklambri, mis asub kanga ja võrgu vahelise ühenduse lähedal. Kui olete rihma läbi pannud, kinnitage takjapaal. Toimige mõlema mänguasja puhul nii.
2. Kinnitage külgkinnitus klapi külge pildil näidatud kohas, seejärel lükake kinnitus klapi nii, et klapi toru mahuks varikatuse kinnituse ruumi. Seejärel kinnitage 2 takjakinnitust alumisele küljele padja lähedale. **VT JOONIS D.**

08. ISTMERIHMA

1. Asetage laps klapi ja asetage nii, et lai keskrihm oleks lapse jalgade vahel. **VT JOONIS E. 1.**
2. Seejärel asetage ülemised rihmad üle lapse õlgade ja pange vasak külg läbi vasakpoolse augu ja parem külg läbi parempoolse augu vastavalt läbi keskmise rihma aukude. **VT JOONIS E. 2.**
3. Kinnitage külgmised rihmad ülemiste rihmade aukudesse. **VT JOONIS E. 3.**
4. Kinnitage ühendatud rihmad mõlemalt poolt keskmise rihma külge. **VT JOONIS E. 4.**
5. Veenduge, et rihmad sobivad teie lapsele korralikult ja et kõik kinnitused on kindlalt kinnitatud.
6. Kinnitage rihmad kinnitamiseks takjapaelaga. See on oluline, et teie laps ei pääseks kinnitustetaili liigi. **VT JOONIS E. 5.**
7. Rihmade lahtihendamiseks vajutage turvariivi nuppu, kui turvariiv on lahti keeratud. Tõmmake ülemised rihmad aukudest välja. **VT JOONIS E. 6.**

09. PILOOT

VT JOONIS. F

1. Sisse/välja
2. Muusika - nuppude rühm, mis on mõeldud muusika juhtimiseks
3. Aja lüliti - 8/15/30 minutit
4. Sisseehitatud laulurežiim / USB / Bluetooth
5. Maht „+“
6. Maht „-“
7. Peatamine/esitamine
8. Elmine laul
9. Järgmine laul
10. 2. taseme õõtsuv unerežiim koos 15-minutilise sisse-/väljalülitamise talmeriga
11. Õõtsuvad tasemed
12. Peatage õõtsumise funktsioon

10. AKU PAIGALDAMINE

1. Keerake ekraani taga asuvat akukaane kruvi ja eemaldage kate.
2. Sisestage 4 AAA patareid.
3. Pange patarei kaas tagasi ja keerake kruvi ettevaatlikult kinni.

Paigaldage patareid ainult siis, kui soovite neid toiteallikana kasutada. Seade ammutab neilt energiat ka ooterežiimis, kui õõtsumifunktsioon pole aktiveeritud. Ekraani virvendus on põhjustatud aku energiasäästust ja see on normaalne nähtus.

11. KIIKUMISE LUKUSTAMINE JA AVAMINE

VT JOONIS. G

1. Õõtsumise blokeerimiseks vajutage allannuppu.
2. Avamiseks tõstke nupp üles.
3. Veenduge iga kord enne õõtsumifunktsiooni aktiveerimist, et see on lukustamata. Lukustatud asendis kiikumise sisselülitamine võib toodet kahjustada.

12. PANEELI KIRJELDUS JA TÖÖ

VT JOONIS. H

1. Toiteallikas - lülitage toode sisse/välja
2. Muusika
 - Manustatud lugude esitamise alustamiseks vajutage. Lugude esitamise peatamiseks vajutage uuesti.
 - Ühendage oma nutitelefon BT kaudu tootega nimega «BT_BABY». Klahv teeb heli, mis teavitab teid, et ühendus on õige.
 - Ühendage USB-muusikakandja klahvplaadi USB-porti ja esitage salvestatud lugusid. Järgmine lugu – järgmise loo esitamise alustamiseks vajutage nuppu
3. Järgmine lugu - Järgmise loo esitamise alustamiseks vajutage nuppu
4. Õõtsumise taseme indikaator
5. Aja indikaator
6. Õõtsumise tasemed- Vajutage nuppu, et määrata 1 5-st õõtsumistasemest. Praegust taset näitab tasemenäidik.
7. Ajustatud lüliti- Vajutage nuppu, et aktiveerida väljalülitusfunktsioon pärast 8, 15 või 30 minutit õõtsumist.
8. Esitatavate lugude helitugevuse vähendamine
9. Esitatavate lugude helitugevuse suurendamine

13. PUHASTAMINE

1. Puhastage alus ja istmeaam reklaamigaamp lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks pesuvahendeid. Seejärel seisake kuivamiseni, nii et vesimärke poleks näha.
2. Puhastage istmekate, istmepolsterdus, padi ja varikatus reklaamigaamp lapiga ilma pesuvahendita. Ühtegi osa ei tohi pesumasinas pesta erga trummelkuivatada. Ärge keemiliselt puhastage. Lastakse vabas õhus kuivada.
3. Selle eiramine võib põhjustada komponentide värvimuutusi, deformatsioone ja kahjustusi.

14. VEDU

Ärge unustage klapi transportida ainult lukustatud alusega, **VT PUNKTI 11.** Ärge kunagi haarake istmeosadest. Transportige alati klapi alusest kinni hoides. Lukustamata aluse transportimine võib mehhanismi kahjustada.

15. SPETSIFIKATSIOONID:

Sisend: 100-240V 50/60 Hz

Laadija väljund: 5V/1A

Kaabli pikkus: umbes 2m

Materjal: kangas (100% polüester)

Maksimaalne raadiosageduslik võimsus sagedusvahemikus: - 1,86 dBm

Sagedusvahemik: 2.402-2.480 GHz

16. GARANTIKAART

Tootel on 24-kuuline garantii. Garantitingimused leiate aadressilt: <https://neno.pl/gwarancja>

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenindusaadress leiate aadressilt: <https://neno.pl/kontakt>

Tehnilisi andmeid ja sisu võidakse ette teatamata muuta. Vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

KGK Trend kinnitab, et Neno Nube vastab RED direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele.

Deklaratsiooni teksti leiab järgmiselt lingilt: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Шановний Замовник,

Дякуємо за придбання дитячого крісла-гойдалки та реклайнера Neno Nube. Цей виріб підходить для дітей до 9 кг і тих, хто не в змозі самостійно сидіти. Будь ласка, прочитайте інструкцію користувача перед використанням і збережіть її на випадок, якщо вам знадобиться використовувати її знову.



01. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Не використовуйте виріб, якщо дитина може сидіти без сторонньої допомоги або важить більше 9 кг.
3. Виріб не призначений для тривалого сну.
4. Ніколи не використовуйте цей виріб на піднесених поверхнях, таких як стіл.
5. Завжди пам'ятайте про використання системи безпеки.
6. Щоб уникнути травм, переконайтеся, що діти знаходяться на безпечній відстані під час складання та розкладання виробу.
7. Не дозволяйте дітям гратися з виробом.
8. Не пересувajte та не піднімайте виріб, якщо в ньому знаходиться дитина.
9. Цей виріб не є заміною дитячого ліжечка або ліжка. Якщо дитині потрібно спати, перемістіть її в ліжечко або ліжко.
10. Не використовуйте виріб, якщо будь-який компонент пошкоджений або відсутній.
11. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, крім тих, що схвалені виробником.
12. Щоразу перевіряйте, чи правильно прилягають реміні, а також чи надійно вони закріплені, коли ви укладаєте дитину.
13. Клеми джерела живлення не повинні бути замикані на коротке замикання.
14. Не використовуйте для живлення виробу інші адаптери, крім тих, що постачаються разом із ним.
15. Тримайте дітей подалі від справного зарядного пристрою.
16. Регулярно перевіряйте підключення кабелю до перехідника.
17. Регулярно перевіряйте кріплення чохла сидіння до рами сидіння.
18. Завжди перевіряйте всі кріплення перед використанням і переконайтеся, що компоненти були правильно встановлені.
19. Перш ніж активувати функцію гойдання, переконайтеся, що поблизу немає нічого, що могло б спричинити блокування або зіткнення з виробом.
20. Також подбайте про те, щоб у дитини не було доступу до предметів, стін або інших речей, до яких вона може дотягнутися або віджовхнутися. Це може призвести до травм, задиху та задуху.
21. Не продовжуйте та не змінюйте зарядний кабель.
22. Ні в якому разі не висувайте прикріплені іграшки та не вішайте інші іграшки, крім тих, що входять до комплекту.
23. Не залишайте виріб на сонячному світлі або поблизу джерел тепла.
24. Регулярно перевіряйте стан швів, стиків матеріалів, конструкцій і шурупів. У разі виявлення зносу негайно припиніть використання та замініть виріб на новий.

НЕБЕЗПЕКА ПАДІННЯ ТА ЗАДУХИ

Немовлята отримали травми шиї та голови, падаючи з коромисла та задихаючись у ременях.

ЗАВЖДИ використовуйте реміні безпеки. Підігніть їх так, щоб вони щільно прилягали.

ПРИПИНІТЬ використання продукту, коли немовля намагається вийти з продукту (приблизно в 6 місяців).

Залишайтеся поруч і спостерігайте за немовлям під час використання продукту. Цей виріб небезпечний для використання без нагляду або сну без нагляду.

02. ЗМІСТ КОМПЛЕКТУ

1. Основа коромисла
2. Каркас сидіння
3. Чохол на сидіння
4. Зарядний
5. Навіс з москитною сіткою
6. Подушка
7. 2 іграшки
8. Пілот

03. РОЗКЛАДАННЯ КАРКАСА СІДІННЯ

1. Натисніть ліву і праву кнопки, тим часом піднімаючи верхню трубку. **ДИВИСЬ РИС.А. 1.**
2. Натисніть ліву і праву кнопки, тим часом піднімаючи нижню трубку. **ДИВИСЬ РИС.А. 2.**

04. ІНСТАЛЯЦІЯ ПРОДУКТУ

1. Покладіть обидві частини основи на рівну поверхню. Вирівняйте стики з обох сторін, як показано на малюнку. А також вирівняйте кабелі живлення. **ДИВИСЬ РИС.В. 1**
2. З'єднайте кабелі живлення між собою. **ДИВИСЬ РИС.В. 2.**
3. Знову з'єднайте іншу сторону основи. **ДИВИСЬ РИС.В. 3.**
4. Підігніть і з'єднайте дві сторони основи, потім обережно поверніть нижню частину вгору. **ДИВИСЬ РИС.В. 4.**

5. Встановіть і обережно затягніть гвинти в положенні, як показано на малюнку. **ДИВИСЬ РИС-В. 5.**
6. Зніміть 2 пластикові фіксуючі затискачі з основи. **ДИВИСЬ РИС-В. 6.**
7. Помістіть каркас сидіння в основу, вирівнявши прямокутну деталь. **ДИВИСЬ РИС-В. 7.**

05. ВСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ ЧОХЛА СІДІННЯ ТА ПОДУШКИ

1. Щоб зняти кришку, відстебніть 3 засувки в нижній частині коромисла, а потім зніміть його з рами.
2. Щоб підігнати чохол, розсташуйте його над рамою, з урахуванням того, де знаходиться верх. А потім акуратно закріпіть 3 засувки. Переконайтеся, що вони надійно закріплені.
3. Щоб зняти подушку, відстебніть липучку і протягніть утримуючий ремінь через ручку, прикріплену до чохла сидіння.
4. Щоб надіти подушку, просуньте кріпильний ремінь через ручку, а потім застебніть липучку на ремініці.
5. Якщо ви хочете зняти або встановити оббивку сидіння, виконайте кроки 3 і 4.

06. РЕГУЛЮВАННЯ СІДІННЯ

ДИВ.-С

1. Одночасно натисніть і утримуйте кнопку з номером 1 на малюнку з лівого та правого боку, щоб відрегулювати кут нахилу спинки. Є 3 можливих рівня. **ДИВИСЬ РИС-С. 1.**
2. Одночасно натисніть і утримуйте кнопку з номером 2 на зображенні ліворуч і праворуч, щоб відрегулювати горизонтальне положення. Є 2 можливі позиції. **ДИВИСЬ РИС-С. 2.**

07. БАЛДАХІН З ІГРАШКАМИ

1. Прикріпіть іграшки до навісу, просунувши кріпильний ремінь від іграшки через кріпильний кронштейн, який розташований біля з'єднання між тканиною та сіткою. Після того, як ви пропустили ремінець, застебніть липучку. Дійте таким чином для обох іграшок.
2. Прикріпіть бачок кріплення до коромисла в місці, як показано на малюнку, а потім вставте кріплення в коромисло так, щоб трубка від коромисла помістилася в простір у кріпленні купола. Потім застебніть 2 застібки на липучках на нижній стороні біля подушки. **ДИВ-D**

08. РЕМЕНІ ДЛЯ СІДІННЯ

1. Помістіть дитину в коромисло і розсташуйте так, щоб широкий центральний ремінь знаходився між ніг дитини. **ДИВИСЬ РИС-Е. 1.**
2. Потім покладіть верхні лямки на плечі дитини і просуньте ліву сторону через отвір з лівого і правого боку через отвір на правій відповідно через отвори в середньому ремініці. **ДИВИСЬ РИС-Е. 2.**
3. Закріпіть бічні ремені в отворах у верхніх ременях. **ДИВИСЬ РИС-Е. 3.**
4. Закріпіть з'єднані ремені з обох сторін у середньому реміні. **ДИВИСЬ РИС-Е. 4.**
5. Переконайтеся, що ремені правильно прилягають до дитини і що всі кріплення надійно закріплені.
6. Застебніть на липучку для фіксації ремінів. Це важливо для того, щоб ваша дитина не мала доступу до застібок. **ДИВИСЬ РИС-Е. 5.**
7. Щоб розстебнути ремені, натисніть кнопку на запобіжному фіксаторі, коли запобіжник буде відстебнутий. Витягніть верхні ремені з отворів. **ДИВИСЬ РИС-Е. 6.**

09. ПІЛОТ

ДИВ.-F

1. Увімкнено/вимкнено
2. Музика - група кнопок, призначених для управління музикою
3. Реле часу - 8/15/30 хвилин
4. Вбудований режим пісні / USB / Bluetooth
5. Гучність «+»
6. Об'єм «-»
7. Пауза/відтворення
8. Попередня пісня
9. Наступна пісня
10. Розгойдування сплячого режиму 2 рівня з 15-хвилинним таймером увімкнення/вимкнення
11. Рівні гойдання
12. Функція зупинки розгойдування

10. ВСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЇ

1. Поверніть гвинт кришки батарейного відсіку, розташований позаду дисплея, і зніміть кришку.
2. Вставте 4 батарейки типу AAA.
3. Встановіть кришку акумулятора на місце та обережно затягніть гвинт.

Встановлюйте батареї лише тоді, коли ви хочете використовувати їх як джерело живлення. Пристрій також черпає з них живлення в режимі очікування, коли функція гойдання не активована. Мерехтіння дисплея викликано економією енергії на заряді акумулятора і є нормальним явищем.

11. ЗАМІКАННЯ І РОЗБЛОКУВАННЯ ГОЙДАЛОК

ДИВ.-G

1. Натисніть кнопку вниз, щоб заблокувати розгойдування.
2. Підніміть кнопку вгору, щоб розблокувати.
3. Щоразу перед активацією функції гойдання переконайтеся, що вона була розблокована. Увімкнення гойдання в заблокованому положенні може пошкодити виріб.

12. ОПИС ПАНЕЛІ ТА ПРИНЦИП РОБОТИ

ДИВ.-H

1. Джерело живлення - Увімкніть/вимкніть виріб
2. Музика
 - Натисніть, щоб почати відтворення вбудованих пісень - Натисніть ще раз, щоб зупинити відтворення пісень.
 - Підключіться через BT на своєму смартфоні до продукту під назвою «BT_BABY». Рокер видасть звуковий сигнал, який повідомить вас про те, що з'єднання правильне.
 - Підключіть музичний USB-носіє до USB-порту на коромислі та відтворіть збережені пісні. Наступна пісня - Натисніть кнопку, щоб

почати відтворення наступної пісні

3. Наступна пісня - Натисніть кнопку, щоб почати відтворення наступної пісні
4. Індикатор рівня гойдання
5. Індикатор часу
6. Рівні гойдання - Натисніть кнопку, щоб встановити 1 з 5 рівнів гойдання. Поточний рівень відображається індикатором рівня.
7. Перемикач часу - Натисніть кнопку, щоб активувати функцію вимкнення через 8, 15 або 30 хвилин погойдування.
8. Зменшення гучності треків, що відтворюються
9. Збільшення гучності треків, що відтворюються

13. ОЧИЩЕННЯ

1. Очистіть основу та раму сидіння вологою ганчіркою. Не використовуйте миючі засоби для чищення. Потім витримати до висихання, щоб не було видно водяних знаків.
2. Очистіть чохол сидіння, оббивку сидінь, подушку та навіс вологою ганчіркою без миючого засобу. Жодні деталі не можна прати в пральній машині або сушити в пральній машині. Не піддавати хімічності. Залиште сушитися на відкритому повітрі.
3. Якщо цього не зробити, це може призвести до знебарвлення, деформації та пошкодження компонентів.

14. ВЕСТИ

Пам'ятайте, що транспортувати коромисло потрібно лише із заблокованою основою, **ДИВІТЬСЯ ПУНКТ 11**. Ніколи не беріться за деталі сидіння.

Завжди транспортуйте, тримаючись за основу коромисла.

Транспортування бази в розблокованому вигляді може призвести до пошкодження механізму.

15. СПЕЦИФІКАЦІЇ:

Вхід: 100-240 В 50/60 Гц

Вихід зарядного пристрою: 5 В/1 А

Довжина кабелю: приблизно 2 м

Матеріал: тканина (100% поліестер)

Максимальна радіочастотна потужність, що випромінюється в діапазоні частот: - 1,86 дБм

Діапазон частот: 2,402-2,480 Гц

16. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

На товар надається гарантія 24 місяці. З умовами гарантії можна ознайомитися за адресою: <https://neno.pl/gwarancia>

Деталі, контакти та адресу служби можна знайти за адресою: <https://neno.pl/kontakt>

Технічні характеристики та вміст можуть бути змінені без попередження. Приносимо вибачення за можливі незручності.

KGK Trend заявляє, що Neno Nube відповідає основним вимогам Директиви RED 2014/53/EU.

З текстом декларації можна ознайомитися за посиланням: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте детския люлеещ се стол и облегалка Този продукт е подходящ за деца до 9 кг и такива, които не могат да седят сами. Моля, прочетете ръководството за потребителя преди употреба и го запазете, в случай че се наложи да го използвате отново.



01. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никога не оставяйте детето си без надзор.
2. Не използвайте продукта, ако детето може да седи без чужда помощ или тежи повече от 9 кг.
3. Продуктът не е предназначен за продължителен сън.
4. Никога не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности като маса.
5. Винаги не забравяйте да използвате системата за сигурност.
6. За да избегнете нараняване, уверете се, че децата са на безопасно разстояние, когато сглобявате и разгъвате продукта.
7. Не позволявайте на деца да си играят с продукта.
8. Не премествайте и не повдигайте продукта, ако в него има дете.
9. Този продукт не е заместител на креватче или легло. Ако бебето трябва да спи, преместете го в креватчето или леглото.
10. Не използвайте продукта, ако някой компонент е повреден или липсва.
11. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от одобрените от производителя.
12. Проверявайте всеки път дали презрамките пасват правилно и дали са здраво закопчани, когато слагате бебето си.
13. Клемите на захранването не трябва да бъдат късо съединени.
14. Не използвайте адаптери, различни от доставените с продукта, за захранване на продукта.
15. Дръжте децата далеч от работещо зарядно устройство.
16. Проверявайте редовно кабелната връзка към адаптера.
17. Редовно проверявайте закрепването на капака на седалката към рамката на седалката.
18. Винаги проверявайте всички крепежни елементи преди употреба и се уверете, че компонентите са правилно монтирани.
19. Преди да активирате функцията за люлеене, уверете се, че наблизо няма нищо, което може да причини запушване или сблъсък с продукта.

20. Също така се уверете, че детето няма достъп до предмети, стени или други неща, които може да достигне или отблъсне. Това може да доведе до нараняване, задушаване и задушаване.
21. Не удължавайте и не модифицирайте кабела за зареждане.
22. При никакви обстоятелства не трябва да изваждате прикрупените играчки или да окачвате други играчки, различни от предоставените.
23. Не оставяйте продукта на слънчева светлина или в близост до източници на топлина.
24. Редовно проверявайте състоянието на шевовете, фугите на материали, конструкции и винтове. Ако се установи износване, незабавно прекратете употребата и сменете продукта с нов.

ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ И ЗАДУШАВАНЕ

Бебетата са получили наранявания на врата и главата, като са паднали от люлеещата се ръка и са се задушили в коланите си. Винаги използвайте предпазни колани. Сгънете ги така, че да прилягат плътно. СПРЕТЕ да използвате продукта, когато бебето се опита да излезе от продукта (приблизително 6 месеца). Останете близо и наблюдавайте бебето си, докато използвате продукта. Този продукт не е безопасен за употреба без надзор или син без надзор.

02. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

1. Основата на коромиса
2. Рамка на седалката
3. Покривало на седалката
4. Порядний
5. Сенник с мрежа против комари
6. Възглавница
7. 2 играчки
8. Летец

03. РАЗГЪВАНЕ НА РАМКата НА СЕДАЛКАТА

1. Натиснете левия и десния бутон, като едновременно повдигнете горната тръба. **ВИЖТЕ ФИГ.А. 1.**
2. Натиснете левия и десния бутон, като едновременно повдигнете долната тръба. **ВИЖТЕ ФИГ.А. 2.**

04. ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Поставете двете части на основата върху равна повърхност. Подравнете фугите от двете страни, както е показано на фигурата. И също така подравнете захранващите кабели. **ВИЖТЕ ФИГ.В. 1.**
2. Свържете захранващите кабели заедно. **ВИЖТЕ ФИГ.В. 2.**
3. Свържете отново другата страна на основата. **ВИЖ ФИГ.В. 3.**
4. Сгънете и съединете двете страни на основата, след което внимателно завъртете дъното нагоре. **ВИЖ ФИГ.В. 4.**
5. Инсталирайте и внимателно затегнете винтовете в положението, както е показано на фигурата. **ВИЖ ФИГ.В. 5.**
6. Извадете 2-те пластмасови заключващи скоби от основата. **ВИЖ ФИГ.В. 6.**
7. Поставете рамката на седалката в основата, като подравните правоъгълното парче. **ВИЖ ФИГ.В. 7.**

05. ИНСТАЛИРАНЕ/СВАЛЯНЕ НА СЕДАЛКАТА И КАЛЪФА НА ВЪЗГЛАВНИЦАТА

1. За да свалите капака, разкопчайте 3-те ключалки в долната част на кобилицата, след което го извадете от рамката.
2. За да пасне на кутията, позиционирайте го над рамката, като вземете предвид къде е горната част. И след това внимателно фиксирайте 3-те ключалки. Уверете се, че са здраво закрепени.
3. За да свалите възглавницата, разкопчайте велкрото и прокарайте задържащата лента през дръжката, прикрепена към капака на седалката.
4. За да поставите възглавницата, плъзнете закопчаващата лента през дръжката и след това закопчайте велкрото на каишката.
5. Ако искате да премахнете или инсталирате тапицерията на седалката, следвайте стъпки 3 и 4.

06. РЕГУЛИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА

ВИЖДАМ-С

1. Натиснете и задръжте едновременно бутон номер 1 на фигурата от лявата и дясната страна, за да регулирате ъгъла на облегалката- Има 3 възможни нива- **ВИЖТЕ ФИГ.С. 1.**
2. Натиснете и задръжте бутон номер 2 на изображението отляво и отдясно едновременно, за да регулирате хоризонталната позиция- Има 2 възможни позиции- **ВИЖТЕ ФИГ.С. 2.**

07. СЕНИК С ИГРАЧКИ

1. Прикрупете играчките към сенника, като плъзнете монтажната лента от играчката през монтажната скоба, която се намира близо до връзката между тъканта и мрежата. След като сте пропуснали каишката, закопчайте велкрото. Действайте по този начин и за двете играчки.
2. Прикрупете страничния монтаж към кобилицата на място, както е показано, и след това поставете стойката в кобилицата, така че трябва да на кобилицата да се побере в пространството на куполната стойка. След това закрепете 2-те велкро закопчалки от долната страна близо до възглавницата. **ВИЖДАМ-Д**

08. РЕМЪЦИ ЗА СЕДАЛКИ

1. Поставете бебето в кобилицата и го поставете така, че широката централна лента да е между краката на бебето. **ВИЖТЕ ФИГ.Е. 1.**
2. След това поставете горните презрамки на раменете на бебето и плъзнете лявата страна през отвора от лявата и дясната страна през отвора от дясната страна, съответно през отворите в средната каишка. **ВИЖТЕ ФИГ.Е. 2.**
3. Закрепете страничните ремъци в отворите на горните презрамки. **ВИЖТЕ ФИГ.Е. 3.**
4. Закрепете свързаните ремъци от двете страни в средната лента. **ВИЖТЕ ФИГ.Е. 4.**
5. Уверете се, че презрамките пасват правилно на детето и че всички закопчалки са здраво закрепени.
6. Закрепете с велкро, за да закрепите презрамките. Това е важно, за да сте сигурни, че детето има пълен достъп до закопчалката. **ВИЖТЕ ФИГ.Е. 5.**
7. За да разкопчате ремъците, натиснете бутон на предпазната ключалка, когато предпазителят е разкопчан. Издърпайте горните ремъци от отворите. **ВИЖТЕ ФИГ.Е. 6.**

09. ЛЕТЕЦ

ВИЖДАМ- F

1. Вкл./Изкл.
2. Музика - група бутони, предназначени за управление на музиката
3. Реле за време - 8/15/30 минути
4. Вграден режим на песен / USB / Bluetooth
5. Сила на звука «+»
6. Сила на звука «-»
7. Пауза/Възпроизвеждане
8. Предишна песен
9. Следваща песен
10. Ниво 2 Режим на заспиване Swing с 15-минутен таймер за включване/изключване
11. Нива на люлка
12. Функция за спиране на люлеенето

10. МОНТАЖ НА БАТЕРИЯ

1. Завъртете винта на капака на батерията, разположен зад дисплея, и свалете капака.
2. Поставете 4 батерии AAA.
3. Сменете капака на батерията и внимателно затегнете винта.

Инсталирайте батерии само когато искате да ги използвате като източник на захранване. Устройството също черпи енергия от тях в режим на готовност, когато функцията за люлеене не е активирана. Трептенето на дисплея се причинява от пестене на енергия от батерията и е нормално.

11. ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ НА ЛЮЛКАТА

ВИЖДАМ. G

1. Натиснете бутона надолу, за да заключите люлката.
2. Повдигнете бутона нагоре, за да отключите.
3. Уверете се, че е отключен всеки път, преди да активирате функцията за люлеене. Включването на люлката в заключено положение може да повреди продукта.

12. ОПИСАНИЕ НА ПАНЕЛА И ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

ВИЖДАМ. H

1. Захранване – Включете/изключете продукта
2. Музика
 - Натиснете, за да започнете да възпроизвеждате вградени песни. Натиснете отново, за да спрете възпроизвеждането на песните.
 - Свържете се чрез BT на вашия смартфон към продукта, наречен «BT_BABY». Кобилицата ще издаде звуков сигнал, за да ви уведоми, че връзката е правилна.
 - Включете USB музикалния носител в USB порта на люлеещото се рамо и пуснете запазените песни. Следваща песен- Натиснете бутона, за да започнете да възпроизвеждате следващата песен
3. Следваща песен - Натиснете бутона, за да започнете да възпроизвеждате следващата песен
4. Индикатор за ниво на люлеене
5. Индикатор за време
6. Нива на люлеене- Натиснете бутона, за да зададете 1 от 5 нива на люлеене. Текущото ниво се показва от индикатора за ниво.
7. Превключвател за време – Натиснете бутона, за да активирате функцията за изключване след 8, 15 или 30 минути люлеене.
8. Намалете силата на звука на възпроизвежданите песни
9. Увеличете силата на звука на възпроизвежданите песни

13. ЧИСТЕНЕ

1. Почистете основата и рамката на седалката с рекламаапр кърпа. Не използвайте почистващи препарати за почистване. След това дръжте до изсъхване, за да не се виждат водни знаци.
2. Почистете калъфа на седалката, тапицериата на седалката, възглавницата и сенника с рекламаапр кърпа без препарат. Никакви части не могат да се перат в пералня или да се сушат в пералня. Не химическо чистене. Оставете да изсъхне на открито.
3. Непазването на това може да доведе до обезцветяване, деформация и повреда на компонентите.

14. НОСЯ

Не забравяйте, че кобилицата трябва да се транспортира само със заключена основа, **ВИЖТЕ ТОЧКА 11**. Никога не хващайте частите на седалката. Винаги транспортирайте, като се държите за основата на кобилицата. Транспортирането на основата, когато е отключена, може да причини повреда на механизмите.

15. СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Вход: 100-240V 50/60Hz

Изход на зарядното устройство: 5V/1A

Дължина на кабела: приблизително 2 m

Материал: Плат (100% полиестер)

Максимална радиочестотна мощност, излъчвана в честотния диапазон: - 1.86 dBm

Честотен диапазон: 2.402-2.480 GHz

16. ГАРАНЦИОННА КАРТА

Продуктът е с гаранция 24 месеца. Условието на гаранцията можете да намерите на: <https://neno.pl/gwarancja>

Подробности, контакти и адрес на услугата можете да намерите на: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификации и съдържанието подлежат на промяна без предизвестие. Извиняваме се за причиненото неудобство.

KGK Тренд декларира, че Нено Нубе отговаря на съществени изисквания на Директива 2014/53/ЕС.

Текстът на декларацията може да бъде намерен на адреса: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Драги клиенти,
Овој производ е погоден за деца до 9 кг и оние кои не можат да седат сами. Молиме прочитајте го упатството за употреба пред употреба и го чувајте на случај да треба да го користите повторно.



01. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

1. Никогаш не го оставајте детето без надзор.
2. Не го користете производот ако детето може да седи без помош или тежи повеќе од 9 кг.
3. Производот не е наменет за долготрајно спиење.
4. Никогаш не го користете овој производ на издигнати површини како маса.
5. Секогаш не забравяјте да го користите безбедносниот систем.
6. За да се избегнат повреди, осигурете се дека децата се на безбедно растојание при монтажа и расклопувањето на производот.
7. Не дозволувајте на децата да си играат со производот.
8. Не го местете и не го кревајте производот ако во него има дете.
9. Овој производ не е замена за креветче или кревет. Ако бебето има потреба од спиење, преместете го во креветчето или креветот.
10. Не го користете производот ако некоја компонента е оштетена или недостасува.
11. Не користете додатоци или резервни делови освен оние одобрени од производителот.
12. Секој пат проверете дали ремените се вклопуваат правилно и дали се цврсто прицврстени кога го спуштате бебето.
13. Терминалите на напојувањето не смеат да бидат краток spoj.
14. Не користете адаптери освен оние кои се доставени со производот за напојување на производот.
15. Држете децата подалеку од функционален полнач.
16. Редовно ја проверувајте кабелската врска со адаптерот.
17. Редовно го проверувајте прикачувањето на капакот на седиштето за рамката на седиштето.
18. Секогаш ги проверувајте сите spojи пред употреба и се уверете дека компонентите се правилно инсталирани.
19. Пред да ја активирате функцијата за заманување, уверете се дека нема ништо во близина што може да предизвика блокада или судир со производот.
20. Исто така, уверете се дека детето нема пристап до предмети, сидови или други работи кои може да ги допре или да ги одбие. Ова може да резултира со повреда, задушување и задушување.
21. Не го проширувајте или менувајте кабелот за полнење.
22. Во никој случај не треба да ги лизгате прикачените играчки или да закачите други играчки освен оние кои се предвидени.
23. Не го оставајте производот на сончева светлина или во близина на извори на топлина.
24. Редовно ја проверувајте состојбата на рабовите, зглобовите на материјалите, структурите и завртките. Ако се открие абеење, веднаш прекинете го употребата и го заменете производот со нов.

ОПАСНОСТ ОД ПАД И ЗАДУШУВАЊЕ

Бебињата претрпеле повреди на вратот и главата со паѓање од раката и задушување во појасот.

СЕКОГАШ користете сигурносни појаси. Преклопете ги така што се вклопуваат цврсто.

Престанете да го користите производот кога новороденчето се обидува да го напушти производот (приближно 6 месеци).

Останете блиску и го надгледувајте вашето бебе додека го користите производот. Овој производ не е безбеден за употреба без надзор или спиење без надзор.

02. СОДРЖИНА НА КОМПЛЕТОТ

1. Основата на соготис
2. Рамка на седиштето
3. Капак на седиштето
4. Зајадниј
5. Балдахин со мрежа за комарци
6. Перница
7. 2 играчки
8. Пилот

03. РАСКЛОПУВАЊЕ НА РАМКата НА СЕДИШТЕТО

1. Притиснете лево и десно копче, во меѓувреме подигајќи ја горната цевка. **ВИДЕТЕ СЛИКА А. 1.**
2. Притиснете лево и десно копче, во меѓувреме подигајќи ја долната цевка. **ВИДЕТЕ СЛИКА А. 2.**

04. ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ

1. Ставете двата дела на основата на рамна површина. Порамнете зглобови од двете страни како што е прикажано на сликата. И исто така ги усогласете каблите за напојување. **ВИДИ СЛИКА 1**
2. Поврзајте ги каблите за напојување заедно. **ВИДЕТЕ СЛИКА В.2.**
3. Повторно ја поврзете другата страна на основата. **ВИДЕТЕ СЛИКА В.3.**
4. Преклопете и ги spojете двете страни на основата, а потоа нежно го свртете дното нагоре. **ВИДЕТЕ СЛИКА В.4.**
5. Инсталирајте и внимателно ги затегнете завртките во позицијата како што е прикажано на сликата. **ВИДЕТЕ СЛИКА В.5.**

6. Отстранете 2 пластични клипови за заклучување од основата. **ВИДЕТЕ СЛИКА В.6.**
7. Поставете рамка на седиштето во основата, усогласувајќи го правоаголното парче. **ВИДЕТЕ СЛИКА В.7.**

05. ИНСТАЛИРАЊЕ/ОТСТРАНУВАЊЕ НА СЕДИШТЕТО И КАПАКОТ НА ПЕРНИЦАТА

1. За да го отстраните капакот, откопчајте ги 3-те резе на дното на раката, а потоа го отстранете од рамката.
2. За да се вклопи во случајот, позиционирајте го над рамката, земајќи го во предвид каде е врвот. И потоа внимателно ги поправете 3 резета. Уверете се дека се безбедно прицврстени.
3. За да ја извадите перницата, откопчајте велкро и го провете ременот низ рачката прикачена на капакот на седиштето.
4. За да ја ставите перницата, повлечете го ременот низ рачката, а потоа го зацврстете велкрото на ременот.
5. Ако сакате да ја отстраните или инсталирате тапацирот на седиштето, следете ги чекорите 3 и 4.

06. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА СЕДИШТЕТО

ВИДИ. С

1. Притиснете и задржете копчето број 1 на сликата од левата и десната страна во исто време за да го прилагодите аголот на грбот. Постојат 3 можни нивоа. **ВИДЕТЕ СЛИКА С. 1.**
2. Притиснете и задржете копче број 2 на сликата од лево и десно во исто време за да ја прилагодите хоризонталната положба. Постојат 2 можни позиции. **ВИДЕТЕ СЛИКА С.2.**

07. БАЛДАХИН СО ИГРАЧКИ

1. Прикачете играчки на балдахинот со лизгање на ременот за монтажа од играчката преку носачот, кој се наоѓа во близина на врската помеѓу материјалот и мрежата. Откако ќе го промашите ременот, затегнете велкро. Делувајќи на овој начин за двете играчки.
2. Прикачете го страничниот носач на раката на местото како што е прикажано, а потоа го вметнете носачот во раката така што цевката на рокерот се вклопува во просторот на носачот на куполата. Потоа зацврстете 2 велкро копчиња на долната страна во близина на перницата.

ВИДИ. D

08. РЕМИНИ ЗА СЕДИШТЕТО

1. Ставете бебето во раката и го позиционирајте така што широкиот централен ремен да биде меѓу нозете на бебето. **ВИДИ СЛИКА. Е.1.**
2. Потоа ги ставете горните ремени на рамената на бебето и ја лизгајте левата страна низ дупката на левата и десната страна низ дупката на десната страна, соодветно, низ дупките во средниот ремен. **ВИДИ СЛИКА. Е.2.**
3. Зацврстете странични ремени во дупките на горните ремени. **ВИДИ СЛИКА. Е.3.**
4. Зацврстете ги поврзаните ремени од двете страни во средниот ремен. **ВИДИ СЛИКА. Е.4.**
5. Уверете се дека ремените одговараат правилно на детето и дека сите копчиња се безбедни.
6. Зацврстете со велкро за да ги зацврстите ремените. Ова е важно за да се осигура дека детето нема пристап до зацвирчалката. **ВИДИ СЛИКА. Е.5.**
7. За да ги одврзете ремените, притиснете копче на сигурносната брава кога безбедноста е одврзана. Извлечете ги горните ремени од дупките. **ВИДИ СЛИКА. Е.6.**

09. ПИЛОТ

ВИДИ. F

1. Вклучување/исклучување
2. Музика - група на копчиња дизајнирани да ја контролираат музиката
3. Временска штафета - 8/15/30 минути
4. Вграден режим на песна / USB / Bluetooth
5. Том «+»
6. Том «-»
7. Пауза/Пуштање
8. Претходна песна
9. Следна песна
10. Ниво 2 Режим на спиење со 15-минутен тајмер за вклучување/исклучување
11. Нивоа на замав
12. Функција за завртување

10. ИНСТАЛАЦИЈА НА БАТЕРИЈА

1. Завртете го капакот на батеријата зад екранот и го отстранете капакот.
2. Вметнете 4 AAA батерии.
3. Заменете го капакот на батеријата и внимателно го затегнете завртката.

Инсталирајте батерии само кога сакате да ги користите како извор на енергија. Уредот, исто така, црпи енергија од нив во режим на готовност кога функцијата на нишање не е активирана. Треперењето на екранот е предизвикано од заштеда на енергија на батеријата и е нормално.

11. ЗАКЛУЧУВАЊЕ И ОТКЛУЧУВАЊЕ НА ЛУЛАШКАТА

ВИДИ. G

1. Притиснете го копчето надолу за да го заклучите лулашката.
2. Подигнете го копчето за да го отклучите.
3. Уверете се дека е отклучен секој пат пред да ја активирате функцијата за заманување. Вклучувањето на лулашката во заклучена позиција може да го оштети производот.

12. ОПИС НА ПАНЕЛОТ И ПРИНЦИПОТ НА РАБОТА

ВИДИ. H

1. Напојување – Вклучете / исклучете го производот
2. Музика
 - Притиснете за да почнете да пуштате вградени песни. Притиснете повторно за да ги запрете песните да пуштаат.
 - Поврзете се преку BT на вашиот паметен телефон со производот наречен «BT_BABY». Рокерот ќе издаде сигнал за да ви извести дека врската е точна.
 - Вклучете USB музички медиум во USB портата на рокерот и ги пуштајте вашите зачувани песни. Следна песна - Притисни копче за да

почнеш да ја пушташ следната песна

3. Следна песна - Притисни копче за да почнеш да ја пушташ следната песна

4. Индикатор за ниво на замавнување

5. Индикатор за време

6. Нивоа на замавнување - Притиснете копче за да поставите 1 од 5 нивоа на замавнување. Моменталното ниво е прикажано од индикаторот за ниво.

7. Времениски прекинувач – Притиснете копче за да ја активирате функцијата за исклучување по 8, 15 или 30 минути лулање.

8. Намалување на гласноста на песните кои се пуштаат

9. Зголемување на гласноста на песните кои се пуштаат

13. ЧИСТЕЊЕ

1. Почистете основата и рамката на седиштето со влажна крпа. Не користете детергенти за чистење. Потоа чувајте се додека не се исушат за да не се видат водени знаци.

2. Исчистете го капакот на седиштето, тапацирот на седиштето, перницата и балдахинот со влажна крпа без детергент. Ниту еден дел не може да се пере или да се суши во машина. Не чистете на хемиско. Оставете да се исуши на отворено.

3. Неуспехот да се направи тоа може да резултира со промена на бојата, деформација и оштетување на компонентите.

14. НОСЕЊЕ

Запомнете дека раката треба да се транспортира само со заклучена основа, **ВИДИ ТОЧКА 11**. Никогаш не ги фаќајте деловите на седиштето.

Секогаш транспортирајте држејќи се за основата на роковерот.

Транспортирањето на базата кога е отклучена може да предизвика оштетување на механизмот.

15. СПЕЦИФИКАЦИЈА:

Влез: 100-240V 50/60Hz

Излез на полначот: 5V/1A

Должина на кабелот: околу 2 m

Материјал: Ткаенина (100% полиестер)

Максимална RF моќ емитирана во фреквентен опсег: - 1.86 dBm

Фреквентен опсег: 2.402-2.480 GHz

16. ГАРАНЦИОНА КАРТИЧКА

Производот е со гаранција од 24 месеци. Условите на гаранцијата може да се најдат на: <https://neno.pl/gwarancja>

Детали, контакти и адреса на услугата може да се најдат на: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификациите и содржината се предмет на промена без известување. Се извинуваме за непријатноста што ова може да ги предизвика.

KGK Тренд изјавува дека Нено Нубе е во согласност со основните барања на ЦРБЕНАТА директива 2014/53/EU.

Текстот на декларацијата може да се најде на линкот: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

Caro Cliente,

Obrigado por comprar a cadeira de balanço e poltrona reclinável Neno Nube. Este produto é adequado para crianças até 9 kg e aqueles que são incapazes de se sentar independentemente. Por favor, leia o manual do usuário antes de usá-lo e guarde-o para o caso de precisar usá-lo novamente.



01. ADVERTÊNCIAS

1. Nunca deixe uma criança sozinha.

2. Não utilize o produto se a criança puder sentar-se sem ajuda ou pesar mais de 9 kg.

3. O produto não se destina a dormir prolongado.

4. Nunca utilize este produto em superfícies elevadas, como uma mesa.

5. Lembre-se sempre de utilizar um sistema de segurança.

6. Para evitar lesões, certifique-se de que as crianças estão a uma distância segura ao dobrar e desdobrar o produto.

7. Não deixe as crianças brincarem com o produto.

8. Não mova nem levante o produto se a criança estiver nele.

9. Este produto não substitui um berço ou cama. Se o seu filho precisar de dormir, mova-o para um berço ou cama.

10. Não utilize o produto se algum componente estiver danificado ou em falta.

11. Não utilize acessórios ou peças sobresselentes que não sejam os aprovados pelo fabricante.

12. Verifique se as correias se encaixam corretamente sempre e também se estão firmemente presas quando deitar o seu filho.

13. Os terminais da fonte de alimentação não devem sofrer curto-circuito.

14. Não utilize adaptadores diferentes dos fornecidos com este produto para alimentar o produto.

15. Mantenha as crianças afastadas do carregador de trabalho.

16. Verifique regularmente a ligação do cabo ao adaptador.

17. Verifique regularmente a fixação da capa do banco à estrutura do banco.

18. Verifique sempre todas as fixações antes de utilizar e certifique-se de que os componentes foram corretamente montados.

19. Antes de ativar a função de balanço, certifique-se de que não há nada por perto que possa causar um bloqueio ou colisão com o produto.

20. Certifique-se também de que o seu filho não tem acesso a objetos, paredes ou outras coisas que possa alcançar ou afastar. Isto pode causar lesões, asfixia e asfixia.
21. Não estenda nem mude o cabo de carregamento.
22. Não estenda os brinquedos acoplados de forma alguma e não pendure outros brinquedos para além dos incluídos.
23. Não deixe o produto em plena luz solar ou perto de fontes de calor.
24. Verifique regularmente o estado das costuras, juntas de materiais, estruturas e parafusos. Se for detetado desgaste, interrompa imediatamente a utilização e substitua o artigo por um novo.

RISCO DE QUEDA E ASFIXIA

As crianças sofreram ferimentos no pescoço e na cabeça ao cair do balancim e sufocar nas alças.

Use SEMPRE o cinto de segurança. Encaixe-os de modo que se encaixem bem.

PARE de usar o produto quando o lactente tentar sair do produto (cerca de 6 meses).

Fique por perto e observe o bebé enquanto usa o produto. Este produto não é seguro para uso não supervisionado ou sono desassistido.

02. CONTEÚDO DO KIT

1. Base Rocker
2. Estrutura do assento
3. Capa do banco
4. Carregador
5. Dossel com mosquiteiro
6. Almofada
7. 2 brinquedos
8. Piloto

03. DESDOBRAMENTO DA ESTRUTURA DO BANCO

1. Pressione os botões esquerdo e direito, enquanto levanta o tubo superior. **VER FIG. A. 1.**
2. Pressione os botões esquerdo e direito, enquanto levanta o tubo inferior. **VER FIG. A. 2.**

04. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

1. Coloque ambas as partes da base sobre uma superfície plana. Alinhe as juntas em ambos os lados como mostrado na imagem. E também alinhar os cabos de alimentação. **VER FIG. B. 1**
2. Ligue os cabos de alimentação juntos. **VER FIG. B. 2.**
3. Reconecte o outro lado da base. **VER FIG. B. 3.**
4. Encaixe e junte os dois lados da base e, em seguida, vire cuidadosamente a parte inferior para cima. **VER FIG. B. 4.**
5. Coloque e aperte cuidadosamente os parafusos na posição mostrada na imagem. **VER FIG. B. 5.**
6. Retire os 2 grampos de bloqueio de plástico da base. **VER FIG. B. 6.**
7. Coloque a estrutura do assento na base alinhando a peça retangular. **VER FIG. B. 7.**

05. MONTAGEM/REMOÇÃO DA TAMPA E ALMOFADA DO BANCO

1. Para remover a tampa, desapele os 3 encaixes na parte inferior do balancim e, em seguida, deslize-o para fora da moldura.
2. Para encaixar a tampa, coloque-a sobre a moldura, tendo em conta onde está o topo. E, em seguida, aperte cuidadosamente os 3 snaps. Certifique-se de que estão fixados de forma segura.
3. Para remover a almofada, desapele o velcro e puxe a correia de retenção através da alça presa à tampa do banco.
4. Para colocar a almofada, coloque a correia de fixação através da alça e, em seguida, prenda o velcro na alça.
5. Se desejar remover ou encaixar o acolchoamento do assento, siga os passos 3 e 4.

06. AJUSTE DO ASSENTO

VER FIG. C

1. Mantenha pressionado o botão numerado 1 na imagem ao mesmo tempo no lado esquerdo e direito para ajustar o ângulo do encosto. Existem 3 níveis possíveis. **VER FIG. C. 1.**
2. Pressione e segure o botão numerado 2 na imagem ao mesmo tempo à esquerda e à direita para ajustar a posição horizontal. Existem 2 posições possíveis. **VER FIG. C. 2.**

07. DOSSEL COM BRINQUEDOS

1. Fixe os brinquedos ao dossel colocando a correia de fixação do brinquedo através do suporte de fixação, que se encontra perto da ligação entre o tecido e a malha. Depois de colocar a correia, prenda o velcro. Proceda desta forma para ambos os brinquedos.
2. Fixe o suporte lateral ao balancim no local mostrado na imagem e, em seguida, empurre o suporte para dentro do balancim para que o tubo do balancim se encaixe no espaço no suporte de dossel. Em seguida, prenda os 2 fechos de velcro na parte inferior, perto da almofada. **VER FIG. D.**

08. CINTOS DE ASSENTO

1. Coloque a criança no balancim e posicione-a de modo a que a alça central larga fique entre as pernas da criança. **VER FIG. E. 1.**
2. Em seguida, coloque as alças superiores sobre os ombros da criança e coloque o lado esquerdo através do orifício à esquerda e o lado direito através do orifício à direita, respectivamente, através dos orifícios na alça do meio. **VER FIG. E. 2.**
3. Encaixe as correias laterais nos orifícios das correias superiores. **VER FIG. E. 3.**
4. Fixe as correias conectadas de ambos os lados na alça do meio. **VER FIG. E. 4.**
5. Certifique-se de que as correias se ajustam corretamente ao seu filho e que todos os acessórios estão bem encaixados.
6. Aperte com velcro para prender as correias. Isto é essencial para evitar que o seu filho aceda ao fixador. **VER FIG. E. 5.**
7. Para desafivelar as correias, prima o botão da pega de segurança assim que a captura de segurança estiver desapertada. Puxe as alças superiores para fora dos buracos. **VER FIG. E. 6.**

09. PILOTO

VER FIG. F

1. Ligado/desligado
2. Música - um grupo de botões projetados para controlar a música

3. Interruptor de tempo - 8/15/30 minutos
4. Modo de música embutido / USB / Bluetooth
5. Volume „+“
6. Volume „-“
7. Pausar/reproduzir
8. Música anterior
9. Próxima música
10. Modo de suspensão de balanço de nível 2 com um temporizador ligado/desligado de 15 minutos
11. Níveis de balanço
12. Função Parar de balanço

10. INSTALAÇÃO DE BATERIAS

1. Rode o parafuso da tampa da bateria localizado atrás do visor e remova a tampa.
2. Insira 4 pilhas AAA.
3. Substitua a tampa da bateria e aperte o parafuso cuidadosamente.

Instale as baterias apenas quando quiser usá-las como fonte de energia. O dispositivo também obtém energia delas durante o modo de espera quando a função de balanço não está ativada. A cintilação do ecrã é causada pela poupança de energia na bateria e é uma ocorrência normal.

11. TRAVAMENTO E DESBLOQUEIO DE BALANÇO

VER FIG. G

1. Pressione o botão para baixo para bloquear o balanço.
2. Levante o botão para desbloquear.
3. Certifique-se de cada vez, antes de ativar a função de balanço, que ela foi desbloqueada. Ligar o balanço enquanto está na posição bloqueada pode danificar o produto.

12. DESCRIÇÃO E FUNCIONAMENTO DO PAINEL

VER FIG. H

1. Fonte de alimentação - Ligue/desligue o produto
2. Música
 - Pressione para começar a reproduzir músicas incorporadas. Pressione novamente para parar de reproduzir músicas.
 - Ligue via BT no seu smartphone ao produto denominado „BT_BABY“. O balancim fará um som para informá-lo de que a conexão está correta.
 - Ligue o seu suporte de música USB à porta USB do balancim e reproduza as suas músicas armazenadas. Próxima música- Pressione o botão para começar a reproduzir a próxima música
3. Próxima música - Pressione o botão para começar a reproduzir a próxima música
4. Indicador de nível de balanço
5. Indicador de tempo
6. Níveis de balanço- Pressione o botão para definir 1 dos 5 níveis de balanço. O nível atual é exibido pelo indicador de nível.
7. Interruptor temporizado- Pressione o botão para ativar a função de desligamento após 8, 15 ou 30 minutos da função de balanço.
8. Diminuir o volume de faixas que estão sendo tocadas
9. Aumentar o volume de faixas que estão a ser tocadas

13. LIMPEZA

1. Limpe a base e a estrutura do assento com um pano húmido. Não utilize detergentes para a limpeza. Em seguida, repouse até secar para que nenhuma marca d'água seja visível.
2. Limpe a tampa do assento, o assento, a almofada e o dossel com um pano húmido sem detergente. Nenhuma peça pode ser lavada na máquina de lavar roupa ou secada. Não limpar a seco. Deixar secar ao ar livre.
3. Caso contrário, os componentes podem sofrer descoloração, distorção e danos.

14. TRANSPORTES

Lembre-se de transportar o balancim apenas com a base bloqueada, **VER PONTO 11**. Nunca agarre as peças do assento. Transporte sempre segurando a base do balancim.

O transporte da base desbloqueada pode causar danos ao mecanismo.

15. ESPECIFICAÇÕES:

Entrada: 100-240V 50/60 Hz

Saída do carregador: 5V/1A

Comprimento do cabo: aprox. 2m

Material: tecido (100% poliéster)

Potência máxima de radiofrequência emitida na gama de frequências: - 1,86 dBm

Faixa de frequência: 2.402-2.480 GHz

16. CARTÃO DE GARANTIA

O produto vem com uma garantia de 24 meses. Os termos e condições da garantia podem ser encontrados em: <https://neno.pl/gwarancja>
 Detalhes, contato e endereço de serviço podem ser encontrados em: <https://neno.pl/kontakt>

As especificações e conteúdos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Pedimos desculpa pelo inconveniente.

KGK Trend declara que o Neno Nube está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva RED 2014/53/EU.

O texto da declaração pode ser consultado no seguinte endereço: <https://neno.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Neno-Nube.pdf>

PL		Umieszony symbol przekreślonego koła na smieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarskimi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega w szczególności dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.
EN		The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66/ EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.
DE		Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unter Vermeidung der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66/EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.
CZ		Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie) pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovními odpady. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sberné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabráňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sberných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.
HU		Az áthúzott kukasímbólum azt jelzi, hogy a használatatlan elektronikus vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelék) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészek (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/EU) és a kumulátorok, akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EC) adközelítően tájékoztatást. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.
SK		Symbol prečiarknutej odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odevzdať zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté zadarmo. Likvidácia podlieha přepracovanému znění směrnice o WEEE (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidácia zariadení zabráňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informácie o zberných miestach pre zariadenia vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.
SE		Symbolen med den överstrukena sopptunnan visar att oanvändbara elektriska eller elektroniska apparater, deras tillbehör (t.ex. nätadapter, sladdar) eller komponenter (t.ex. batterier, om de ingår) inte kan kastas tillsammans med hushållsavfallet. Om du vill göra dig av med apparaterna eller deras komponenter (t.ex. batterier) ska du lämna apparaten till ett insamlingsställe, där den tas emot utan kostnad. Bortskaffandet omfattas av den omarbetade versionen av WEEE-direktivet (2012/19/ EU) och direktivet om batterier och ackumulatorer (2006/66/ EG). Korrekt bortskaffande av elektroniska apparater och deras komponenter förhindrar miljöskenadeleken av anläggningarnas insamlingsställen utföras av de behöriga lokala myndigheterna. Felaktigt bortskaffande av avfall är föremål för påföljder som föreskrivs i den lag som gäller inom det aktuella området.
FI		Ylivuuttu roskariksymbole osoittaa, että käytettyjä sähkö- tai elektroniikkalaitteita, niiden lisävarusteita (kuten virtalähteitä, johtoja) tai komponentteja (esimerkiksi paristoja, jos ne ovat mukana) ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittäessään laitteet tai niiden osat (esimerkiksi paristot) toimita ne keräyspisteeseen, jossa ne otetaan vastaan maksutta. Hävittäminen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden uudelleenkäyttöä koskevaa versiota (2012/19/EU) sekä paristoja ja akkua koskevaa direktiiviä (2006/66/EY). Laitteen asianmukainen hävittäminen estää luonnonympäristön pilaantumisen ja ympäristön kerauspisteistä annettui toimitusohjeet paikkailviranomaiselta. Virheellisestä jätteiden hävittämisestä määrätään rangaistus, josta säädetään kyseisellä alueella voimassa olevassa laissa.
NO		Symbolen med den overkrysset søppelbette betyr at ubrukelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (s.k. strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (for eksempel batterier, hvis de følger med) ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. For å avhende enhetene eller komponentene (for eksempel batterier) må du levere enheten til innsamlingsstedet, der den vil bli akseptert gratis. Avhending er underlagt den omarbejdede versjonen av WEEE-direktivet (2012/19/ EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/ EG). Korrekt avhending av elektroniske apparater og deres komponenter forhindrer forringelse av det naturlige miljøet. Informasjon om innsamlingsstedene for anlegg utstedes av de kompetente lokale myndighetene. Feil avhending av avfall er underlagt straffer i henhold til gjeldende lov i det gitte området.
DK		Symbolen med den overstregte skraldespand angiver, at ubrugelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (f.eks. strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (f.eks. batterier, hvis de medfølger) ikke kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. For at bortskaffe apparatet eller dets komponenter (f.eks. batterier) skal du aflevere apparatet på et indsamlingssted, hvor det vil blive modtaget gratis. Bortskaffelse er underlagt den omarbejdede udgave af WEEE-direktivet (2012/19/ EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/ EG). Korrekt bortskaffelse af elektroniske apparater og deres komponenter forhindrer nedbrydning af det naturlige miljø. oplysninger om indsamlingsstederne for anlæggene udgives af de kompetente lokale myndigheder. Ukorrekt bortskaffelse af affald er underlagt sanktioner, der er fastsat i den gældende lovgivning i det pågældende område.
NL		Het symbool van de doorgeskriste vuilnisbak geeft aan dat onbruikbare elektrische of elektronische apparaten, hun toebehoren (zoals voedingsbronnen, snoeren) of onderdelen (bijvoorbeeld batterijen, indien meegeleverd) niet samen met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor de verwijdering van de apparaten of onderdelen ervan (bijvoorbeeld batterijen) moet u het apparaat naar het inzamelpunt brengen, waar het gratis wordt geaccepteerd. De verwijdering is onderworpen aan de beschikking van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG). Een correcte verwijdering van het apparaat voorkomt aantasting van de natuurlijke omgeving. Informatie over de inzamelplaatsen en de inzamelingspunten wordt uitsluitend afgegeven door de bevoegde lokale autoriteiten. Op onjuiste verwijdering van afval staan sancties waarin de in het betreffende gebied geldende wetgeving voorziet.
ES		El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66/CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.
IT		Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnate il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla direttiva sulle pile e ai accumulatori (2006/66/CE). L'eliminazione corretta del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

FR		Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté ultérieurement. L'élimination est soumise à la version rémanée de la directive DEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.
RO		Simbolul cosului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), livrați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEE (2012/19/UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalatilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.
HR/BA		Prekršteni simbol kante označava da se neupotrebljivi električni ili elektronički uređaji, njihovi pribor (poput napajanja, kabela) ili komponente (poput baterija, ako su uključeni) ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Za odlaganje uređaja ili njegovih komponenti (poput baterija) odnesite uređaj na sabirno mjesto gdje će biti prihvaćen besplatno. Zbrinjavanje se vrši u skladu s revidiranim verzijom Direktive o baterijama i baterijama (2012/19/EU) i Direktive o baterijama (2006/66/UD). Pravilno odlaganje uređaja sprječava propadanje okoliša. Informacije o mjestima sakupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada podrazumijeva kazne predviđene važećim zakonodavstvom na tom području.
SR/ME		Precrteni simbol kante za smeće ukazuje na to da se neupotrebljivi električni ili elektronski uređaji, njihovi pribor (kao što su napajanja, kablovi) ili komponente (kao što su baterije ako su uključene) ne mogu baciti zajedno sa kućnim otpadom. Da biste reciklirali uređaj ili njegove komponente (poput baterija), odnesite uređaj na mesto sakupljanja gde će biti prihvaćen besplatno. Zbrinjavanje se vrši u skladu sa revidiranim verzijom direktive WEEE (2012/19/EU) i Direktive o baterijama i akumulima (2006/66 / EC). Pravilno odlaganje uređaja sprečava degradaciju životne sredine. Informacije o mestima sakupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada dovodi do kaznenih sankcija predviđenih važećim zakonodavstvom u tom području.
S		Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni, da neuporabnih električnih ali elektronskih naprav, njihove dodatne opreme (kot so napajalniki, kablovi) ali sestavnih delov (na primer baterij, če so priložene) ni ne smejo odvrež skupaj z gospodinjimi odpadki. Če želite napravo ali njihove sestavne dele (na primer baterije) odstraniti, jih dostavite na zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. Za odstranjevanje velja prenovljena različica direktive OEO (2012/19/EU) in direktive o baterijah in akumulatorjih (2006/66/EC). Pravilno odstranjevanje naprave preprečuje degradacijo naravnega okolja. Informacije o zbirnih mestih naprav izdajajo pristojni lokalni organi. Za nepravilno odlaganje odpadkov veljajo kazni, ki jih predvideva zakonodaja, veljavna na določenem območju.
GR		Το σύμβολο του διαγραφμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι οι άχρηστες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, τα εξαρτήματά τους (όπως τα τροφοδοτικά, τα καλώδια) ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες, εάν περιλαμβάνονται) δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για να απορριφθεί η συσκευή ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες) παραδοθούν η συσκευή ή τα εξαρτήματά τους στο σημείο συλλογής, όπου θα γίνει δωρεάν η παραλαβή της. Η απόρριψη υποκειται στην αναθεωρημένη έκδοση της οδηγίας για τα ΑΗΠ (2012/19/ΕΕ) και στην οδηγία για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές (2006/66/ΕΕ). Η σωστή απόρριψη της συσκευής αποτρέπει την υποβάθμιση του φυσικού περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής των εγκαταστάσεων εκδίδονται από τις αρμόδιες τοπικές αρχές. Η εσφαλμένη απόρριψη των αποβλήτων υπόκειται σε κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία στη συγκεκριμένη περιοχή.
LV		Pārsvītrotas atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumiem (piemēram, barošanās blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir komplektā) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšanas noteik saskaņā ar EEK atbilstošās pārstrādes direktīvu (2012/19/ES) un Direktīvu par iekārtu savākšanu un akumulatoru un bateriju likvidāciju (2006/66/EK). Pareiza ierīču un to daļu likvidācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetētās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.
LT		Perbrauktas šiuokšlaidės simbolis reiškia, kad netinkamą naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitiniams atliekoms. Norėdami išmesti prietaisą ar jo sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Salinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaisų salinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos degradacijai. Informacija apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų salinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečiose vietovėse galiojančiuose įstatymuose.
ET		Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutusõlbaumuid elektriv- või elektronikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olemasolevate muude asjadega visata. Seadmeid või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimige seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektronikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EÜ) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EÜ). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunkte kohta annavad välist pädevad kohalikud asutused. Tähtsede ebaõige kõrvaldamise eest kehtivast karistusest, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.
UA		Символ перекресленого сміттового бака означає, що непридатні електричні або електронні пристрої, їхні аксесуари (наприклад, кабелі живлення, шнур) або компоненти (наприклад, батареї, якщо вони входять до комплекту) не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Для того, щоб утилізувати пристрій або його компоненти (наприклад, батареї), доставте його в пункт прийому, де його прийматимуть безкоштовно. Утилізація відбуватиметься після того, як його надішлють на переробку електричного електронного обладнання (2012/19/ЄС) та Директиви про батареї та акумулятори (2006/66/ЄС). Правильна утилізація пристрою запобігає погіршенню стану навколишнього середовища. Інформація про пункти збору відпрацьованих пристроїв надається компетентними місцевими органами влади. Неправильна утилізація відходів тягне за собою штрафні санкції, передбачені законодавством, чинним на відповідній території.
BG		Символът на зачертаната кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като ذخائرنا устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункт за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предвидено в преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батерии и акумулатори (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.
MK		Prečrtani simbol na korpi za otpadku pokazuje da neupotrebljivite električni ili elektronski uređi, neovite dodatci (kao što su napajanja, kabli) ili komponenti (na primer baterije, dokolu su uključeni) ne mogu da se otklanjati zajedno so otpadom od domaćinstva. Co cel da se otklanjati uređite ili neovite komponenti (na primer, batarije), dostavite go uređat na mesto gde se skupljaju kabli što će biti prieto besplatno. Izbacivanje e predvideno u prerađenoj verziji na Dierektivata Na OE (2012/19/ EU) i Dierektivata za batarije i akumulatori (2006/66 / E). Pravilno otstranjavanje na uređat sprečava degradacija na prirodna sredina. Informacije za mesta za skupljanje na objektima gi izdavaju nadležne lokalni vlasti. Nepravilno otstranjavanje na otpadot podlozhi na kazni predviđeni so zakonot što vazhi vo dadenata oblast.
PT		O símbolo do caixote do lixo riscado indica que os aparelhos eléctricos ou electrónicos inutilizáveis, os seus acessórios (como fontes de alimentação, cabos) ou componentes (por exemplo, pilhas, se incluídas) não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Para eliminar os aparelhos ou os seus componentes (por exemplo, pilhas), entregue o aparelho no ponto de recolha, onde será aceite gratuitamente. A eliminação está sujeita a versão reformulada da Diretiva REEE (2012/19/UE) e a diretiva relativa a pilhas e acumuladores (2006/66/CE). A eliminação correta do dispositivo evita a degradação natural. As informações sobre os pontos de recolha das instalações são emitidas pelas autoridades locais competentes. A eliminação incorreta dos resíduos está sujeita às sanções previstas na legislação em vigor na zona em questão.

nenio®

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b,
31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b,
31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

